

Implants + Instruments



MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

Implantate für die Osteosynthese
Implants for the Osteosynthesis
Implantes para la osteosintesis
Implants pour l'ostéosynthèse
Impianti per la osteosintesi


medicon
Instrumente
the art of surgery

— MEDICON —
implantArt
— OSTEOSYNTHESIS —

made in Germany

Der Katalog “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” ist das Ergebnis einer langjährigen klinischen und experimentellen Arbeit auf dem Gebiet der Osteosynthese. Er umfasst die Systeme: CMS 1.2, MICRO 1.5, MINI 2.0 und MANDIBULAR 2.4 mit den jeweiligen Platten und Schrauben sowie dem dazugehörigen Instrumentarium.

The “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” catalog is the culmination of many years of clinical and experimental research into osteosynthesis. It comprises the CMS 1.2, MICRO 1.5, MINI 2.0 and MANDIBULAR 2.4 systems together with their plates, screws and instruments.

El catálogo “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” es el resultado de un trabajo de investigación experimental y clínico de largo en el campo de la osteosintesis. El trabajo comprende los siguientes sistemas: CMS 1.2, MICRO 1.5, MINI 2.0 y MANDIBULAR 2.4 con las placas y tornillos correspondientes así como con el respectivo instrumental.

Le catalogue “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” est le résultat de longues années de recherches expérimentales et cliniques dans le domaine de l’ostéosynthèse. Il regroupe les systèmes suivants: CMS 1.2, MICRO 1.5, MINI 2.0 et MANDIBULAR 2.4 avec les plaques et vis ainsi que les instruments correspondants.

Il catalogo “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” è il risultato di un lavoro di ricerca clinico e sperimentale annosa nel settore dell’osteosintesi. Include i sistemi CMS 1.2, MICRO 1.5, MINI 2.0 e MANDIBULAR 2.4 con le rispettive placche e viti e il corrispondente strumentario.

Der Ihnen vorliegende Katalog "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" bleibt unser Eigentum, auch wenn eine Leih- oder Schutzgebühr bezahlt wurde. Er darf nur zum Einkauf und Vertrieb der darin beschriebenen MEDICON-Produkte durch den dazu autorisierten Fachhandel und für die Bedarfsbeschaffung durch den jeweiligen Anwender verwendet werden. Seine Verwendung gegen unsere Interessen berechtigt uns zur sofortigen Rückforderung und möglichen weitergehenden Maßnahmen. Ohne unsere ausdrückliche, schriftliche Genehmigung darf dieser Katalog weder im Gesamten noch auszugsweise nachgedruckt oder kopiert werden.

This present "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" catalogue remains exclusively our property even if a lending fee or charge has been paid for it. It shall only be used by specialized dealers to buy and sell MEDICON products or by individual users to meet their own requirements. In case of misuse we are entitled to recall the catalogue immediately and to take further steps if necessary. It is not allowed to reprint or copy this catalogue in whole or in parts without our written permission.

El presente catálogo "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" sigue siendo nuestra propiedad aunque se ha pagado ciertos derechos de préstamo. Debe servir a los revendedores autorizados del ramo exclusivamente para la compra y la distribución de los productos MEDICON que describe, y a los especialistas y usuarios particulares para escoger los instrumentos necesarios para su abastecimiento. Su empleo abusivo en perjuicio de nuestros intereses, nos da derecho a exigir su devolución inmediata y a tomar todas las medidas posteriores que juzguemos necesarias. Sin nuestro permiso expreso por escrito es prohibido reproducir o copiar este catálogo, tanto en su totalidad como en extractos.

Le présent catalogue "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" demeure notre propriété, même après acquittement d'une taxe autorisée ou taxe de prêt. Il ne peut être utilisé que pour l'achat ou la vente des produits qui y sont décrits, par des spécialistes y étant autorisés et par l'utilisateur pour l'approvisionnement de ses besoins. Son utilisation contre nos intérêts nous autorise à une demande en restitution immédiate et à la prise éventuelle de mesures disciplinaires. Sans autorisation formelle écrite, ce catalogue ne peut être ni réimprimé, ni copié, que ce soit complètement ou partiellement.

Il presente catalogo "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" rimane di nostra proprietà anche se è stato pagato un diritto di noleggio o di proprietà riservata. Esso può essere adoperato soltanto per l'acquisto e la vendita dei prodotti MEDICON ivi descritti attraverso il commercio specializzato e autorizzato o per l'approvvigionamento tramite chi, di volta in volta, li impiega. L'uso del catalogo contro i nostri interessi ci autorizza al suo immediato ritiro e possibili ulteriori provvedimenti. Senza la nostra esplicita autorizzazione scritta questo catalogo non può essere ristampato o copiato nè integralmente nè parzialmente.

Modelländerungen vorbehalten
Patterns are subject to change
Salvo modificaciones
Tous droits réservés des changements de modèle
Ci riserviamo la facoltà di cambiamenti nei modelli

Für Druckfehler übernehmen wir keinerlei Haftung
We are not liable for misprints
Declinamos toda responsabilidad por los errores de impresión que pueda contener este documento
Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression
Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa

Gedruckt in Deutschland
Printed in Germany
Impreso en Alemania
Imprimé en Allemagne
Stampato in Germania
Trykket i Tyskland

© Copyright 06/2011, MEDICON eG, Tuttlingen, Germany



1.2 CMS

17 - 28

Cranio Maxillofacial System

1.5 MICRO

29 - 54

Maxillofacial System

2.0 MINI

55 - 84

Maxillofacial System
Fracture System
Fracture Locking System

2.4 MANDIBULAR

85 - 110

Reconstruction System
Reconstruction Locking System
Fracture System



INSTRUMENTS

111 - 140

1.2 CMS
1.5 MICRO
2.0 MINI
2.4 MANDIBULAR



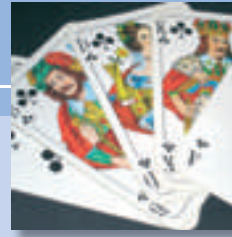
SPECIALITIES

141 - 154

Intermaxillary Fixation
Micro Motor System
Alveolar Bone Graft
Kretschmer Reference Pin
Further Products



System mit "Trumpf"
System with "Trumpf"
Sistema con "trionfo"
Système avec "atout"
Sistema con "atout"



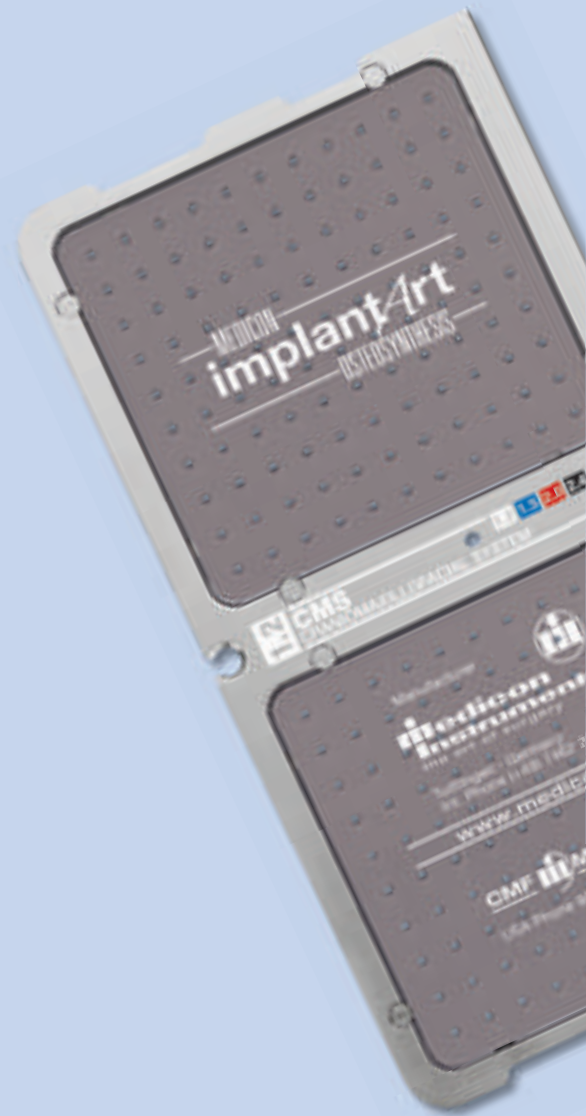
Zweckmäßigkeit, Zuverlässigkeit und Präzision sind Trumpf bei "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis". Die vier Systeme: CMS, MICRO, MINI und MANDIBULAR beinhalten eine übersichtliche und wirtschaftlich funktionelle Ausstattung für die Osteosynthese. Die Bestückungsempfehlungen berücksichtigen die in der klinischen Praxis am häufigsten benötigten Implantate und die dazugehörigen Instrumente.

"Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" convinces with its utility, reliability, and accuracy. The four systems CMS, MICRO, MINI, and MANDIBULAR offer concise and cost effective functional options in osteosynthesis. The recommended part lists incorporate those implants needed most in clinical practice as well as the appropriate instruments.

Los triunfos de "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" son su utilidad, fiabilidad y precisión. Los cuatro sistemas: CMS, MICRO, MINI y MANDIBULAR incluyen una dotación clara y económicamente funcional para la osteosíntesis. En los equipamientos recomendados se consideran los implantes requeridos con la mayor frecuencia en la práctica clínica y los instrumentos correspondientes.

Fonctionnalité, fiabilité et précision sont les atouts majeurs de "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis". Les quatre systèmes CMS, MICRO, MINI et MANDIBULAR présentent un équipement fonctionnel, clair et rationnel pour l'ostéosynthèse. Les recommandations de pièces tiennent compte des implants les plus utilisés dans l'exercice clinique ainsi que des instruments correspondentes.

La praticità, affidabilità e precisione sono gli assi nella manica del catalogo "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis". I quattro sistemi CMS, MICRO, MINI e MANDIBULAR comprendono una dotazione chiara ed economicamente funzionale per l'osteosíntesi. Le raccomandazioni per la dotazione tengono conto degli impianti più utilizzati nella prassi clinica e degli strumenti corrispondenti.



1.2.1.5.2.0.2.4

MEDICON implantArt OSTEOSYNTHESIS





System ohne Grenzen
System without Limits
Sistema sin límites
Système sans limite
Sistema senza limiti



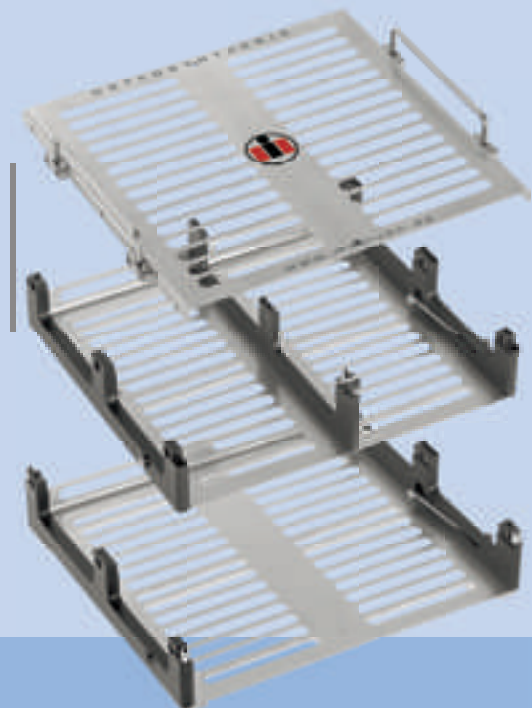
Das modulare Lagerungssystem von “Medicon-ImplantArt-Osteosynthese” ist nahezu grenzenlos. Es ermöglicht eine individuelle Zusammenstellung einzelner System-Komponenten. Das offene Design gewährleistet eine optimale Zugänglichkeit während der Reinigung und Sterilisation.

Since there are almost no limits to the modular storage system of “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis”, this permits individual configurations of the various components of the system. The open design ensures optimum access during cleaning and sterilization.

El sistema modular de cojinete de “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” es casi ilimitado. Este sistema permite una disposición individual de cada uno de los componentes del sistema. La forma abierta de los componentes permite un acceso óptimo para la limpieza y esterilización.

Le système de stockage modulaire de “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” est quasi illimité. Il permet un agencement individuel des différents composants d’un système. Le design ouvert garantit un accès optimal pendant le nettoyage et la stérilisation.

Il sistema di stoccaggio modulare di “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” è pressoché senza limiti. Consente una com-binazione individuale di singoli componenti di sistema. Il design aperto garantisce un accesso ottimale durante la pulizia e la sterilizzazione.



1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS





System mit Leidenschaft
System with Passion
Sistema con pasión
Système avec passion
Sistema con passione



In “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” steckt viel Liebe zum Detail. Präzise wurde die Bestückung jedes einzelnen Aufnahme-faches auf die klinischen Bedürfnisse und deren Einsatz-möglichkeiten abgestimmt. In zahlreichen Entwicklungsstufen entstand so ein innovatives System mit multifunktionalem Charakter.

“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” shines with the loving care given to details. Each receptacle has been designed precisely to meet the demands of clinical practice and possible applications. Numerous stages of development have culminated in an innovative multifunctional system.

El diseño de “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” demuestra un enorme apego al detalle. El equipamiento de cada uno de los compartimentos de alojamiento está ajustado con precisión a los requerimientos clínicos y a sus posibilidades de aplicación. De esta manera se creó en numerosas etapas de desarrollo, un sistema innovador con un carácter multifuncional.

“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” se distingue par son souci du détail. L'équipement de chaque logement est adapté avec précision aux besoins cliniques et aux possibilités d'utilisation. Les nombreuses phases de développement ont abouti à la conception d'un système innovant et multifonctionnel.

In “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” si nasconde la passione per il dettaglio. La dotazione di ogni singolo scomparto di alloggiamento è stata adattata con precisione ai requisiti clinici e alle rispettive possibilità di utilizzo. In numerosi livelli di sviluppo si è formato quindi un sistema innovativo dal carattere multifunzionale.



1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON
implantArt
OSTEOSYNTHESIS



UNIVERSAL-Kassetten zur individuellen Bestückung
Universal trays for individual equipment
Cajas universal para composición individual
Cassettes universelle pour équipement individuel
Cassette universali per l'assortimento individuale



System mit Farbe
System with Color
Sistema con color
Système avec couleur
Sistema con colore



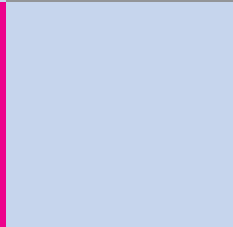
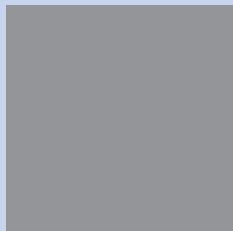
“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” setzt auf Farbe. Die farbliche Kennzeichnung der vier Systeme, des Instrumentariums sowie der Implantatschrauben unterstützt die schnelle Identifikation und vereinfacht die Zuordnung untereinander.

Color is an integral part of “Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis”. The color coding scheme of the four systems, the instruments, and the screws makes rapid identification of the parts a reality and simplifies parts matching.

“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” se basa en el color. La codificación con diferentes colores de los cuatro sistemas, del instrumental así como de los tornillos de implantes apoya la identificación y facilita la asignación entre sí.

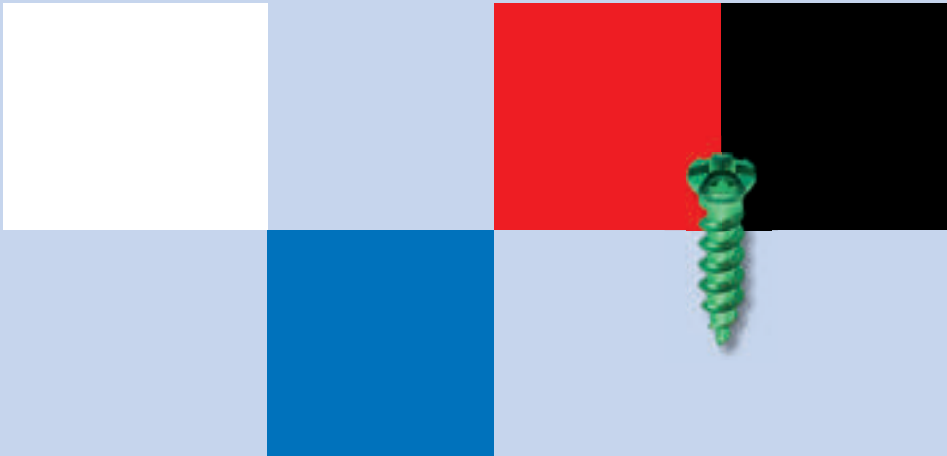
“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” joue la carte de la couleur. Le marquage couleur des quatre systèmes, des instruments ainsi que des vis d’implant permet une identification rapide et simplifie la recherche des pièces correspondantes.

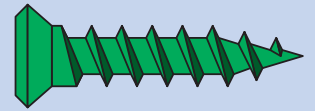
“Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis” punta al colore. Il con-trassegno cromatico dei quattro sistemi, dello strumentario e delle viti implantari facilita la rapida identificazione e agevola l’assegnazione reciproca.



1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON
implantArt
OSTEOSYNTHESIS





Farbcodierung
 Color Coding
 Codificación de color
 Codage de couleur
 Codificazione colore

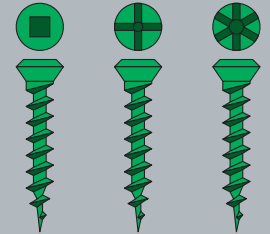
Selbstbohrend
 Self-drilling
 Autoperforante
 Autoperforante
 Autoperforante

1.2 CMS

Cranio Maxillofacial System

1.5 MICRO

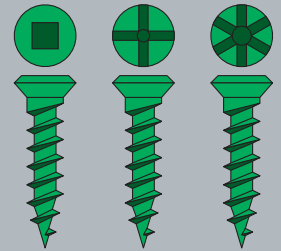
Maxillofacial System



Ø 1.5 mm

2.0 MINI

Maxillofacial System
 Fracture System
 Fracture Locking System



Ø 2.0 mm

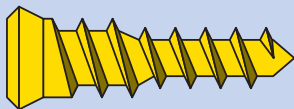
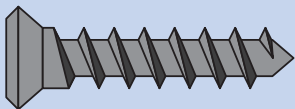
2.4 MANDIBULAR

Reconstruction System
 Reconstruction Locking System
 Fracture System



“EASY GRIP”

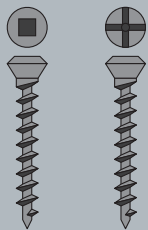
Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
 Screw head with tapered inside square
 Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
 Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
 Testa della vite con quadrangolo interno conico



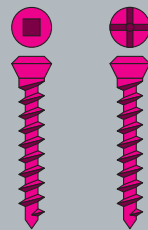
Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante

Selbstschneidend mit Verblockung
Self-tapping with locking
Autoroscante con blocco
Autotaraudeuse avec blocage
Autofilettante con bloccaggio

Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
Tornillo de emergencia (autoroscante)
Vis d'urgence (autotaraudeuse)
Vite d'emergenza (autofilettante)

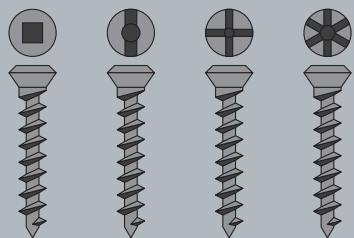


Ø 1.2 mm

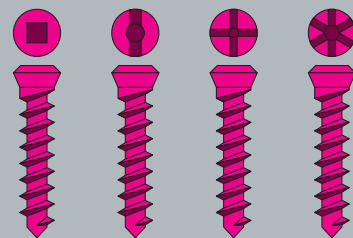


Ø 1.4 mm

Ø 1.2 mm

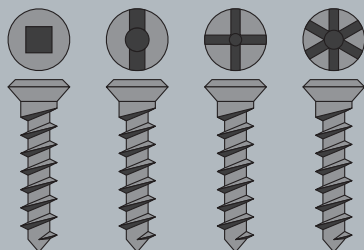


Ø 1.5 mm



Ø 1.9 mm

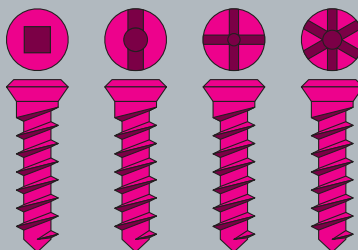
Ø 1.5 mm



Ø 2.0 mm

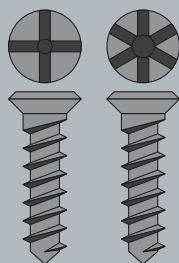


Ø 2.0 mm

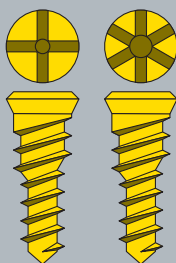


Ø 2.3 mm

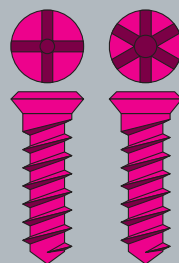
Ø 2.0 mm



Ø 2.4 mm



Ø 2.4 mm



Ø 2.7 mm

Ø 2.4 mm



“MASTER GRIP”

Schraubenkopf mit einem Schlitz
Screw head with slot
Tornillo de cabeza ranurada
Tête de vis avec fente
Testa della vite ad intaglio



“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
Screw head with cross slot
Tornillo de cabeza ranurada en cruz
Tête de vis avec fente cruciforme
Testa della vite con taglio a croce

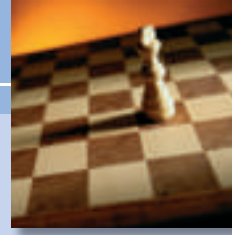


“STAR GRIP”

Schraubenkopf mit sternförmigem Schlitz
Screw head with star slot
Tornillo de cabeza ranurada en estrella
Tête de vis avec fente forme d'étoile
Testa della vite a stella



**System mit Verstand
Clever System
Sistema con inteligencia
Système avec raison
Sistema con intelligenza**



Die Schraubenmagazine von "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" sind mehr als nur genial einfache Transportboxen. Sei es beim Auffüllen der Kassetten, bei einer Nachbestellung oder bei einer möglichen Rückverfolgung - mit den vier Identifikations-Daten wird aus jedem einzelnen Magazin ein Multitalent.

The screw magazines of "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" are more than only ingeniously simple transportation boxes. No matter if refilling the cassettes, reordering and possible trace back - with the four identification data each magazine turns into a multitalent.

Los depósitos de tornillos de "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" son más que simples cajas geniales para el transporte. Gracias a los cuatro datos de identificación, cada depósito ha llegado a ser un multitallento tanto para llenar los cassettes, para un pedido ulterior como también para un posible rastreo.

Les magasins de vis de "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" sont beaucoup plus geniaux qu'une simple botte de transport. Que ce soit pour remplir une cassette, effectuer une nouvelle commande ou un suivi éventuel - avec les quatre données d'identification, chaque magasin est polyvalent.

Le cartucce per le viti di "Medicon-ImplantArt-Osteosynthesis" sono più di semplici scatole geniali di trasporto. Sia per operazioni di riempimento delle cassette, che per riordini o eventuali requisiti di tracciabilità, grazie ai quattro dati di identificazione ogni singola cartuccia si presenta come un talento polivalente.

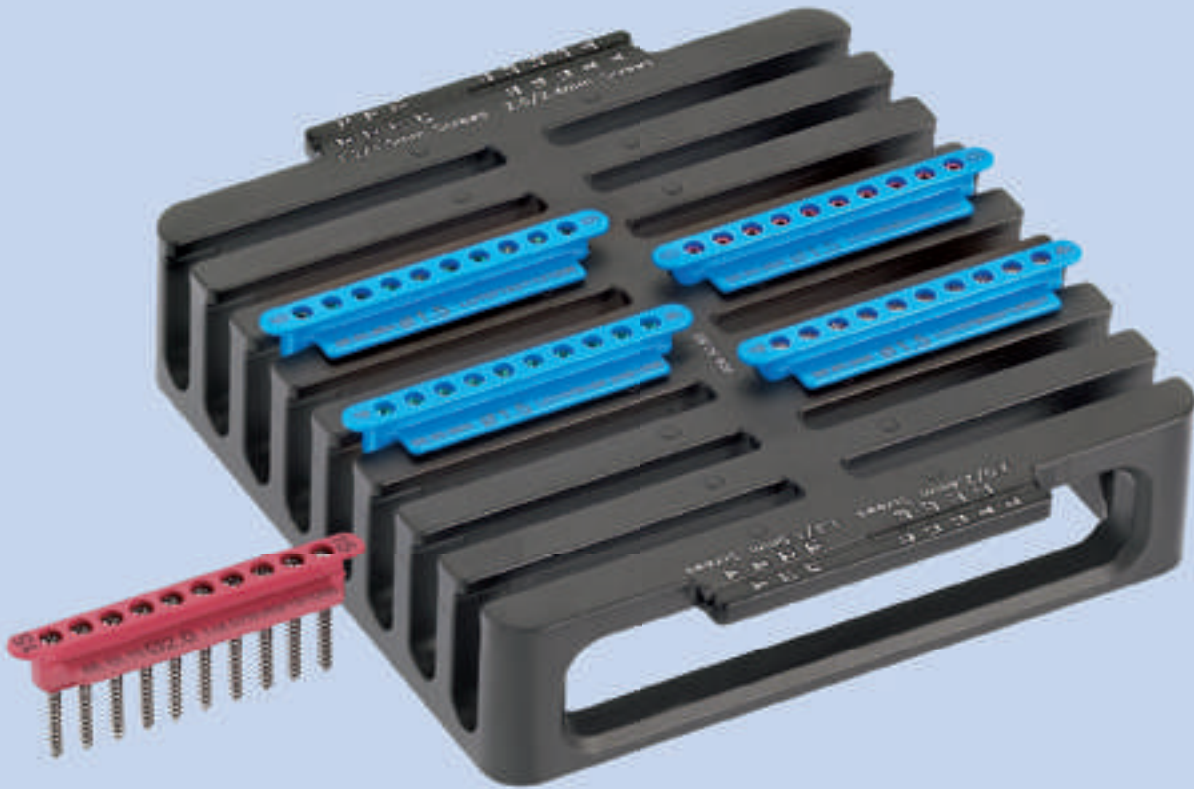


1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS



Schraubenlänge
Screws length
Longitud de los tornillos
Longueur du vis
Lunghezza della viti

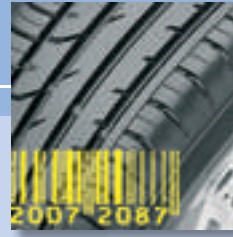
Lot-Nummer
Lot number
Número lote
Número de lot
Numero di lotto

Gewindedurchmesser
Thread diameter
Diámetro de la rosca
Diamètre du filetage
Diametro della filettatura

Artikelnummer
Article number
Referencia
Référence article
Codice



System mit Profil
System with Profile
Sistema con perfil
Système avec profil
Sistema con profilo



- ▶ Biokompatibel
- ▶ Nicht toxisch
- ▶ Hohe Festigkeit und gute Formbarkeit
- ▶ Niedriges Elastizitätsmodul
- ▶ Antimagnetisch
- ▶ Geringes Gewicht
- ▶ Störungsarme Bildgebung während der MRT/CT

- ▶ Biocompatible
- ▶ Non-toxic
- ▶ High strength and good pliability
- ▶ Low modulus of elasticity
- ▶ Antimagnetic
- ▶ Lightweight
- ▶ Undisturbed visualisation during MRI/CT

- ▶ Biocompatible
- ▶ No tóxico
- ▶ Gran estabilidad y buena formabilidad
- ▶ Módulo de elasticidad baja
- ▶ Antimagnético
- ▶ Ligero
- ▶ Transmisión de imagen sin perturbaciones durante la TRM/TC

- ▶ Biocompatible
- ▶ Non-toxique
- ▶ Stabilité élevée et facilement déformable
- ▶ Module d'élasticité bas
- ▶ Antimagnétique
- ▶ Léger
- ▶ Transmission de image non-troublée durant la IRM/CT

- ▶ Biocompatibile
- ▶ Non tossico
- ▶ Alta stabilità e facilmente deformabile
- ▶ Basso modulo d'elasticità
- ▶ Antimagnetico
- ▶ Leggero
- ▶ Trasmissione di immagine senza perturbazione durante la TRM/TC

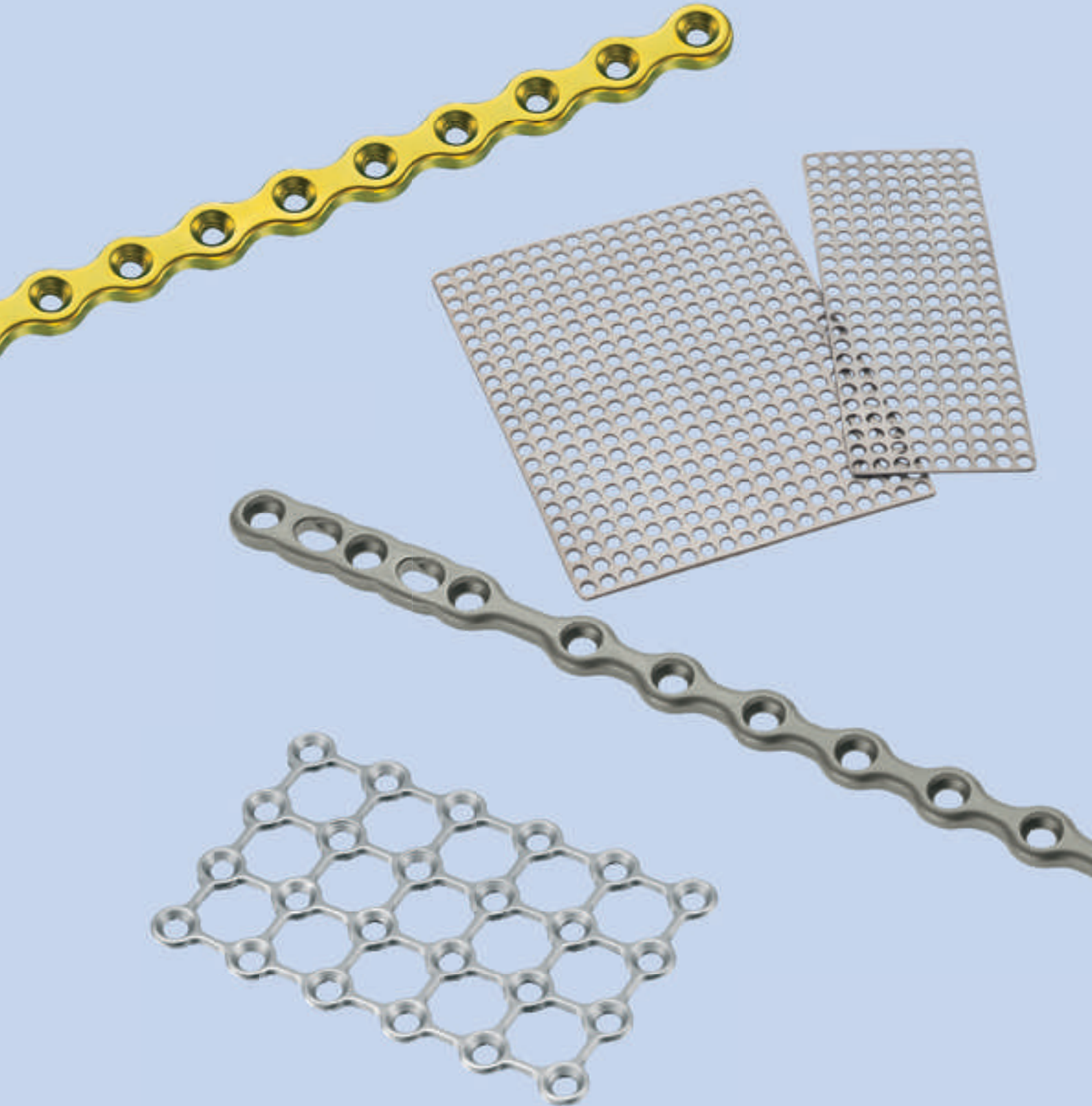


1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS



MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4



CMS


Cranio Maxillofacial System






Titan-Platten für CMS-System
Titanium Plates for CMS System
Placas de titanio para sistema CMS
Plaques en titane pour système CMS
Placche in titanio per sistema CMS


"I-Form"





④
68.91.04
 0,55 mm



"L-Form"




⑤
68.91.20
 0,55 mm





⑤
68.91.21
 0,55 mm


"I-Form"





⑥
68.91.06
 0,55 mm



"L-Form"




⑦
68.91.22
 0,55 mm






⑦
68.91.23
 0,55 mm

"I-Form"




①⑥
68.91.16
 0,55 mm


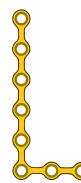



②④
68.91.44
 0,7 mm

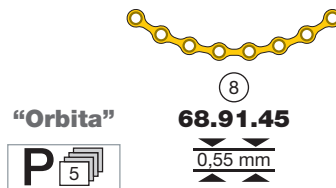
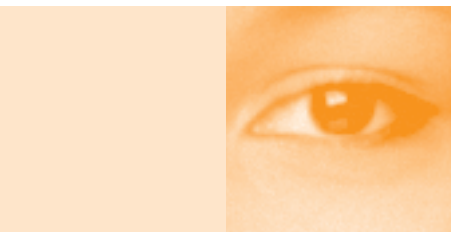
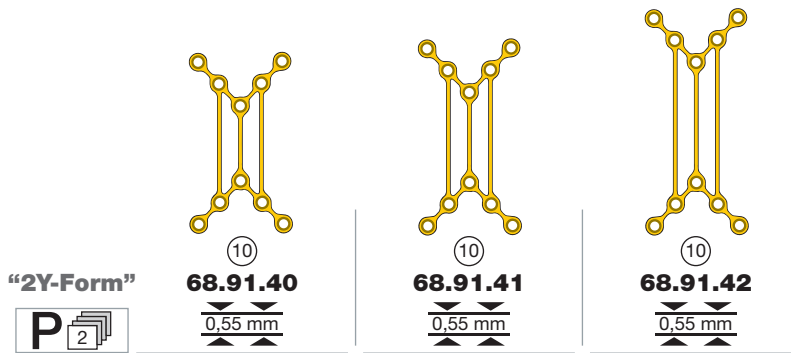
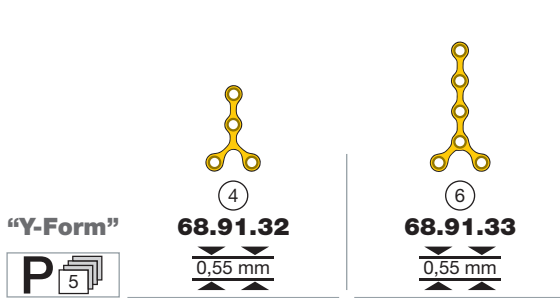
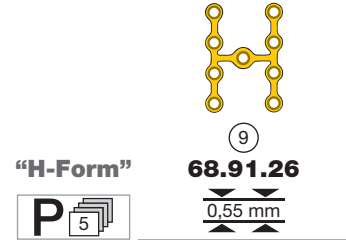
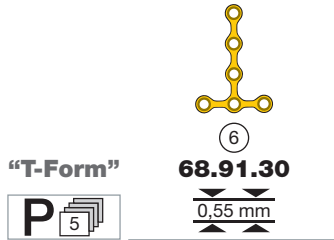
"L-Form"



⑧
68.91.24
 0,55 mm

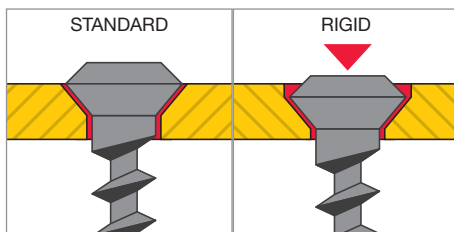
⑧
68.91.25
 0,55 mm



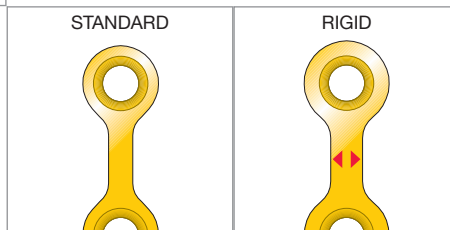
Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi



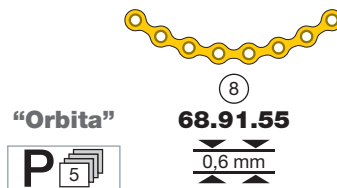
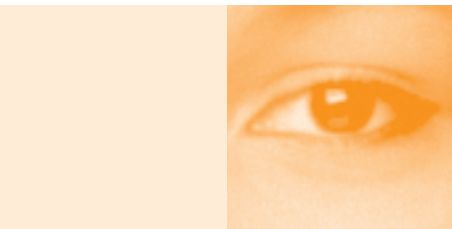
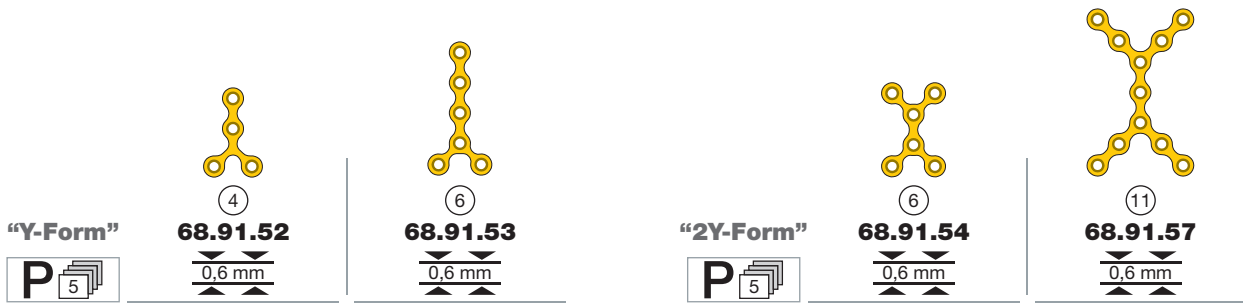
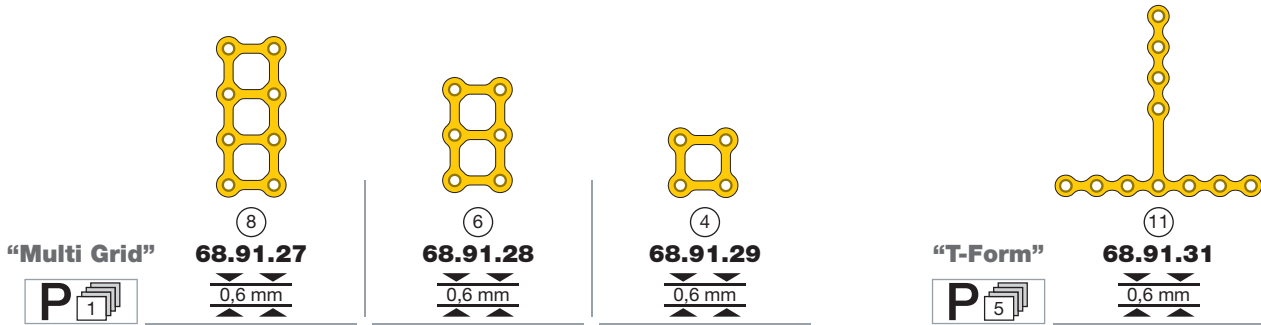
“RIGID” PLATES



Die vergrößerte Senkbohrung lässt den Schraubenkopf tiefer in die Platte einsinken.
 The enlarged lowered borehole permits a deeper sinking of the screwhead into the plate.
 El hundimiento mayor permite que el tornillo profundiza en la placa.
 Le plus gros forage permet à la tête de vis d'être plus profondément insérée dans la plaque.
 L'incavo ingrandito permette alla testa della vite di infossarsi più profondamente.



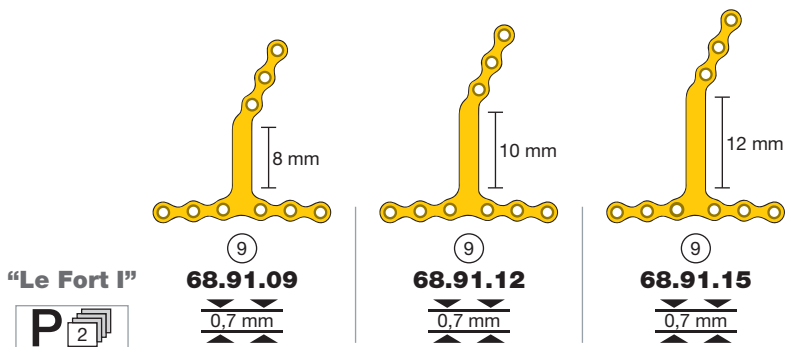
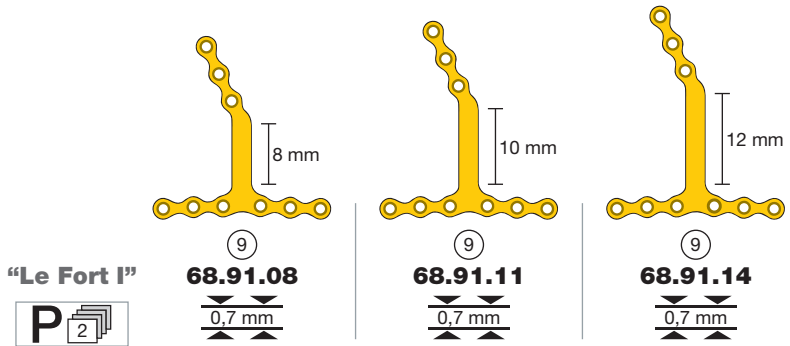
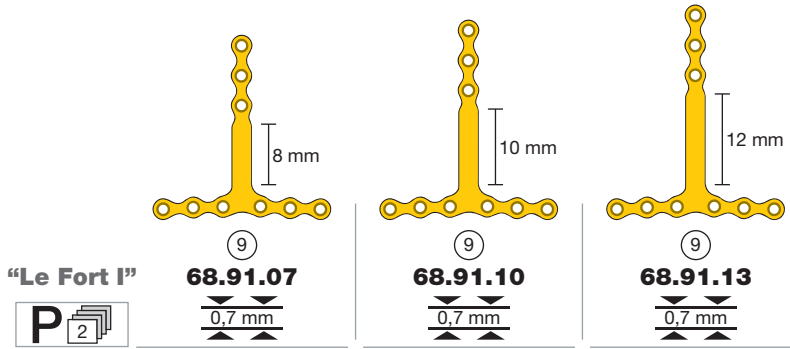
 “I-Form” 68.91.56 	 “L-Form” 68.91.18 	 “L-Form” 68.91.19
--	--	--

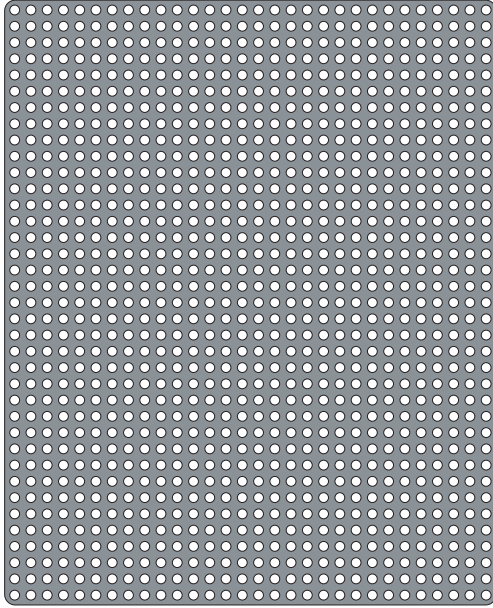


Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



Titan-Platten zur Osteosynthese von Le Fort I Osteotomien/Frakturen
 Titanium plates for osteosynthesis of Le Fort I osteotomies/fractures
 Placas de titanio para osteotomias/fracturas de osteosintesis de Le Fort I
 Plaques en titane pour l'ostéosynthèse d'ostéotomies/fractures Le Fort I
 Placche in titanio per osteosintesi di Le Fort I osteotomie/fratture

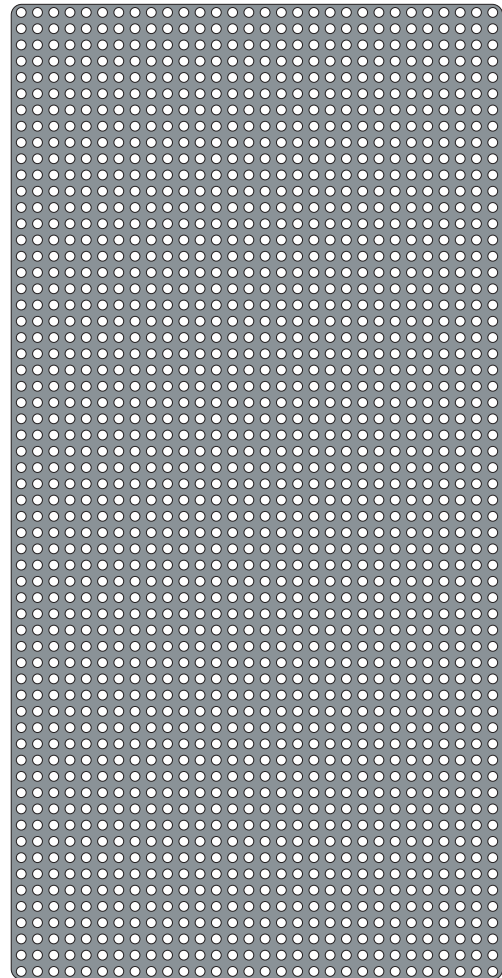




“Mesh”

65 × 80 mm
68.91.60
 $\frac{0,1 \text{ mm}}{\text{---}}$

65 × 80 mm
68.91.70
 $\frac{0,2 \text{ mm}}{\text{---}}$



“Mesh”

65 × 130 mm
68.91.61
 $\frac{0,1 \text{ mm}}{\text{---}}$

65 × 130 mm
68.91.71
 $\frac{0,2 \text{ mm}}{\text{---}}$

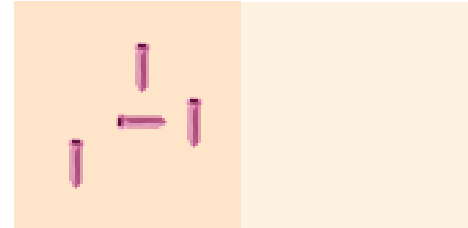
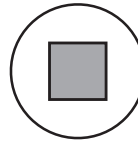


Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



“EASY GRIP”

Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
 Screw head with tapered inside square
 Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
 Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
 Testa della vite con quadrangolo interno conico



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



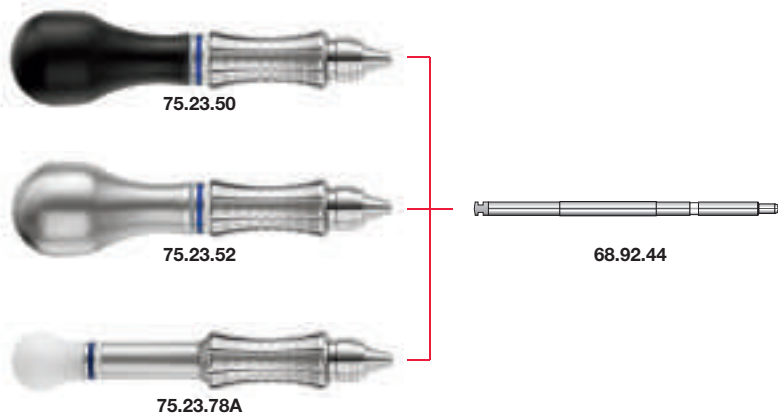
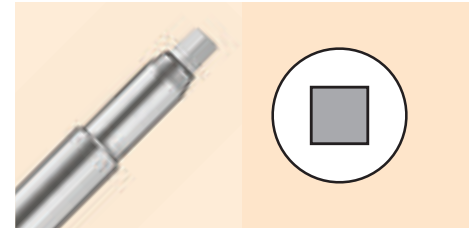
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 DENTAL

3	4	4	5	6 - 8	10 - 12
68.92.94 a = 3 mm b = 45 mm			68.92.96 a = 5 mm b = 47 mm	68.92.97 a = 8 mm b = 50 mm	68.92.92 a = 12 mm b = 42 mm
	68.92.91 a = 4 mm b = 22 mm	68.92.90 a = 4 mm b = 28 mm			68.92.87 a = 12 mm b = 30 mm


P 10	c	Self-tapping	Emergency screw
		Ø 1,2 mm	Ø 1,4 mm
	3,0 mm	68.92.23A	68.92.35A
	4,0 mm	68.92.24A	
	5,0 mm	68.92.25A	68.92.36A
	6,0 mm	68.92.26A	
	7,0 mm	68.92.27A	68.92.37A
	8,0 mm	68.92.28A	
	10,0 mm	68.92.30A	68.92.38A
	12,0 mm	68.92.32A	

“EASY GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



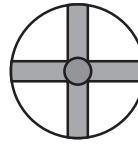
 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)



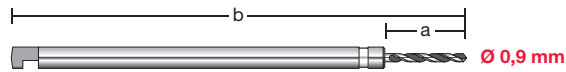
“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite con taglio a croce



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



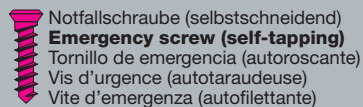
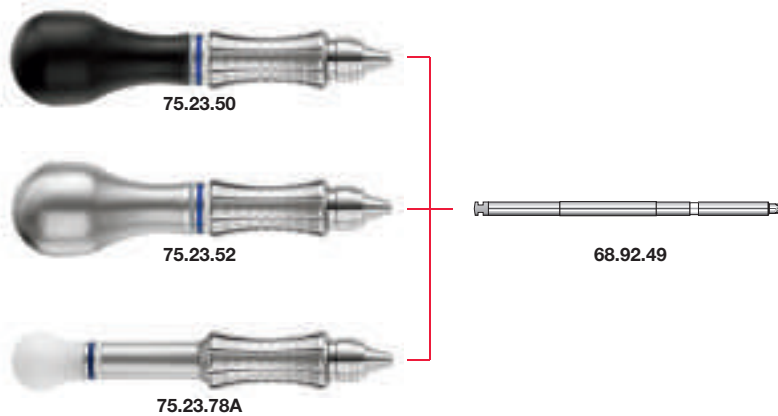
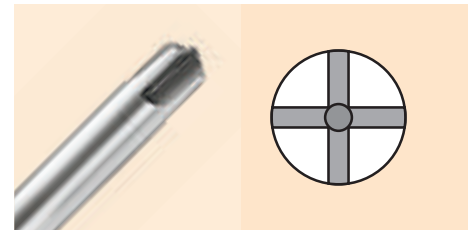
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 DENTAL

3	4	4	5	6 - 8	10 - 12
68.92.94 a = 3 mm b = 45 mm			68.92.96 a = 5 mm b = 47 mm	68.92.97 a = 8 mm b = 50 mm	68.92.92 a = 12 mm b = 42 mm
	68.92.91 a = 4 mm b = 22 mm	68.92.90 a = 4 mm b = 28 mm			68.92.87 a = 12 mm b = 30 mm

c	Self-tapping Ø 1,2 mm	Emergency screw Ø 1,4 mm
3,0 mm	68.92.01A	68.92.18A
4,0 mm	68.92.09A	
5,0 mm	68.92.11A	68.92.19A
6,0 mm	68.92.13A	
7,0 mm	68.92.14A	68.92.20A
8,0 mm	68.92.15A	
10,0 mm	68.92.16A	68.92.21A
12,0 mm	68.92.17A	

“POWER GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4



1.5

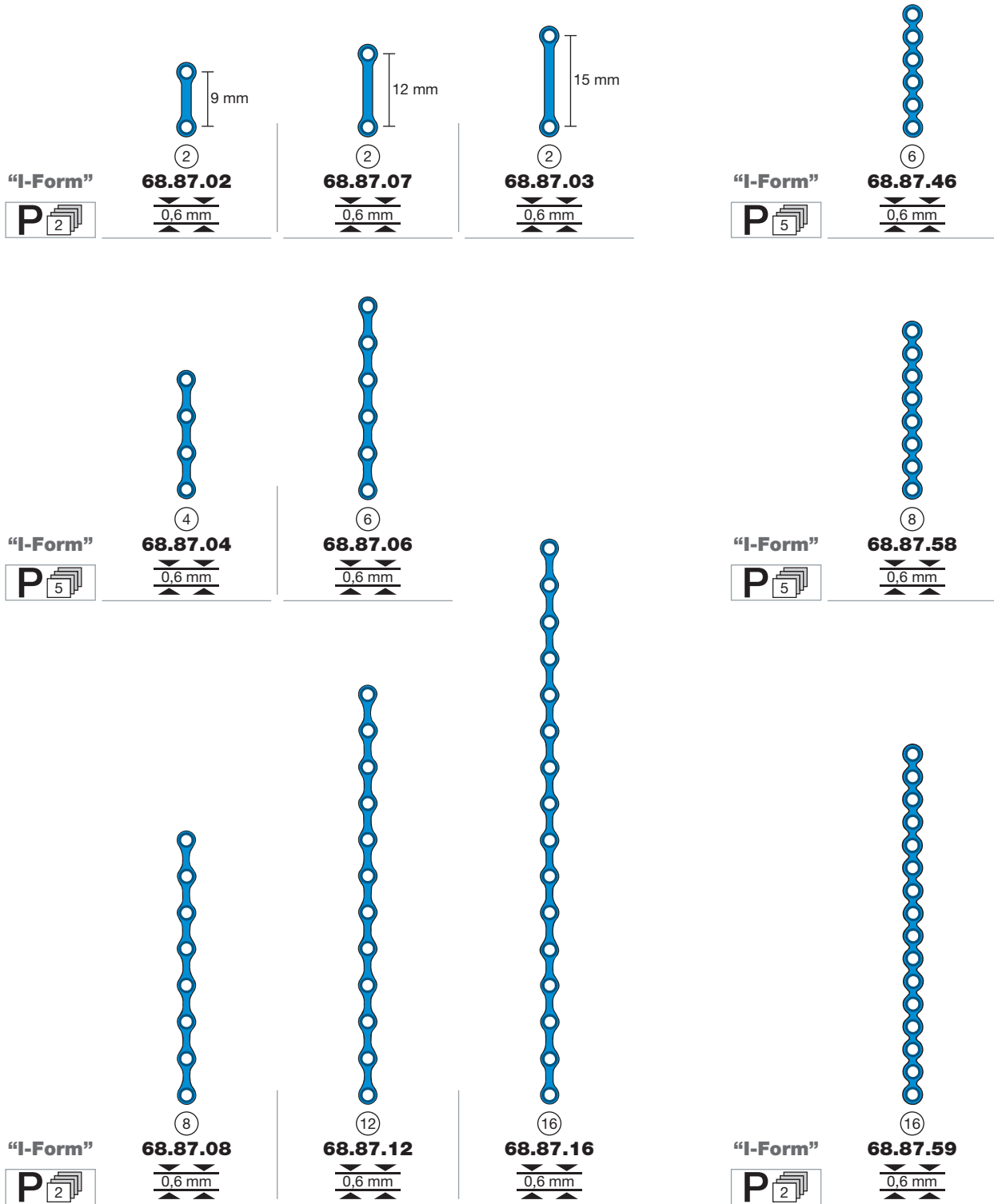
MICRO

Maxillofacial System

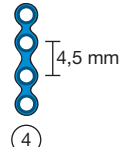
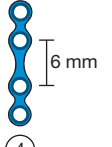
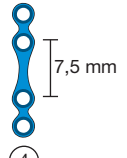

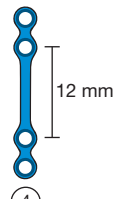





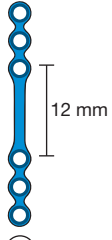

Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO



"I-Form"

				
④	④	④	④	④
68.87.14	68.87.24	68.87.34	68.87.44	68.87.45
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

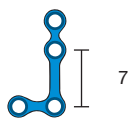



P 5

		
⑥	⑥	⑨
68.87.47	68.87.48	68.87.65
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

"I-Form" **"H-Form"**

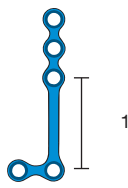
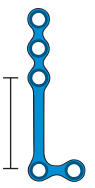


P 5

"L-Form"

			
④	④	④	④
68.87.50	68.87.51	68.87.52	68.87.53
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

P 5

"L-Form"

			
⑤	⑤	⑤	⑤
68.87.54	68.87.55	68.87.56	68.87.57
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

P 5

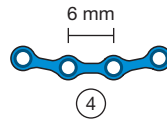
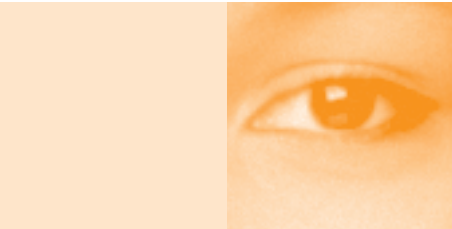


Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO

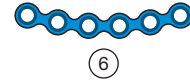
"L-Form" 	 100° 9 mm 6,5 mm (4) 68.86.65 0,6 mm	 100° 6,5 mm (4) 68.86.66 0,6 mm	 100° 9 mm 4,5 mm (4) 68.87.66 0,6 mm	 100° 4,5 mm (4) 68.87.67 0,6 mm	
	 100° 7 mm (6) 68.87.10 0,6 mm	 100° (6) 68.87.11 0,6 mm			
			 7,5 mm (4) 68.87.60 0,6 mm	 9 mm (4) 68.87.62 0,6 mm	 12 mm (5) 68.87.64 0,6 mm
			"T-Form" 		
"Y-Form" 	 8 mm (4) 68.87.70 0,6 mm	 12 mm (4) 68.87.72 0,6 mm	 15 mm (4) 68.87.73 0,6 mm		
				 (4) 68.87.77 0,6 mm	
				"X-Form" 	
"2Y-Form" 	 (6) 68.87.74 0,6 mm	 (7) 68.87.75 0,6 mm			
			"Z-Form" 	 (4) 68.87.68 0,6 mm	 (4) 68.87.69 0,6 mm

Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche

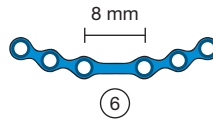
Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori



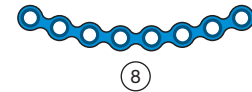
“Orbita”
68.87.79
 P 2
 0,6 mm



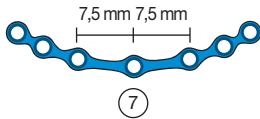
68.87.83
 0,6 mm



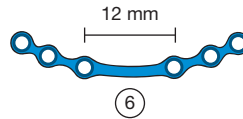
“Orbita”
68.87.80
 P 2
 0,6 mm



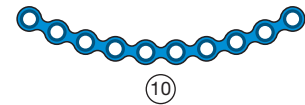
68.87.84
 0,6 mm



“Orbita”
68.87.82
 P 2
 0,6 mm

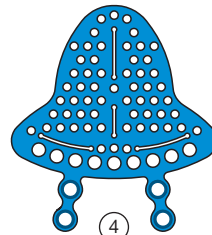


68.87.81
 0,6 mm

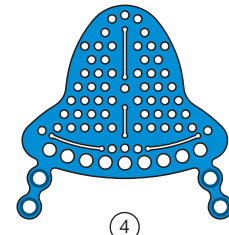


68.87.85
 0,6 mm

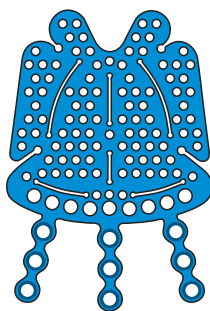
Orbitabodenplatten
 Orbital floor plates
 Placas para el fondo de la orbita
 Plaques pour fond orbital
 Placche per fondiarria orbita



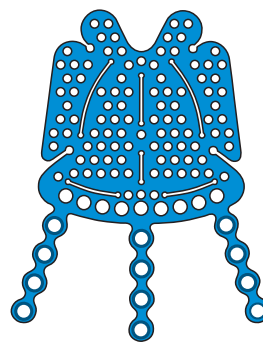
“Orbita”
68.87.99
 P 1
 0,4 mm



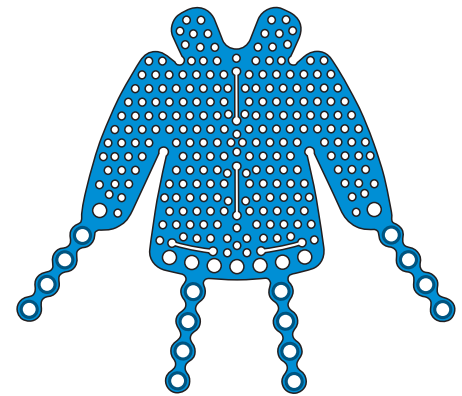
68.87.89
 0,4 mm



“Orbita”
68.87.97
 P 1
 0,4 mm



68.87.87
 0,4 mm

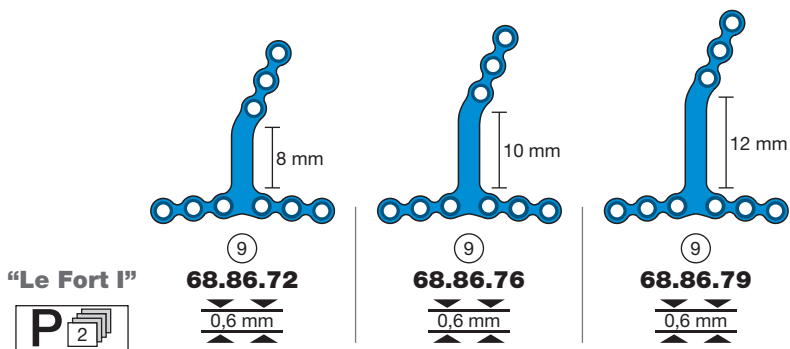
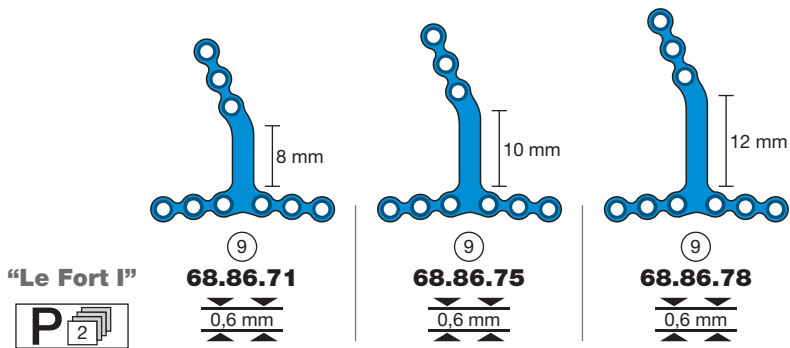
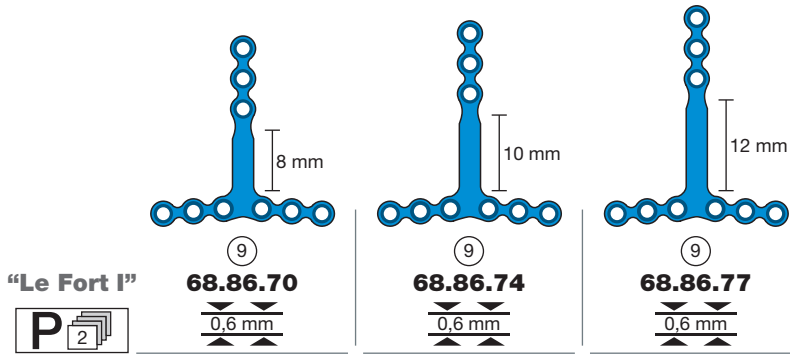


68.87.88
 0,4 mm



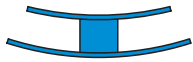
Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO

Titan-Platten zur Osteosynthese von Le Fort I Osteotomien/Frakturen
 Titanium plates for osteosynthesis of Le Fort I osteotomies/fractures
 Placas de titanio para osteotomias/fracturas de osteosintesis de Le Fort I
 Plaques en titane pour l'ostéosynthèse d'ostéotomies/fractures Le Fort I
 Placche in titanio per osteosintesi di Le Fort I osteotomie/fratture



nach
 according to
 según
 selon
 secondo

Prof. Nolte



	3 mm	4 mm	5 mm	6 mm
	(14)	(14)	(14)	(14)
	68.86.23	68.86.24	68.86.25	68.86.26



anatomisch gewölbt
 anatomically shaped
 abovedada anatomicamente
 courbée anatomiquement
 curvatura anatomica



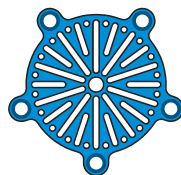
	7 mm	8 mm	9 mm	10 mm
	(14)	(14)	(14)	(14)
	68.86.27	68.86.28	68.86.29	68.86.30



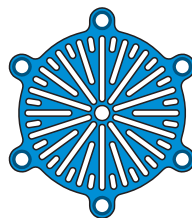
Bohrlochabdeckplatten
 Burr hole plates
 Placas para tapar los orificios perforados
 Plaques pour trous de forage
 Placche di coprimento per fori



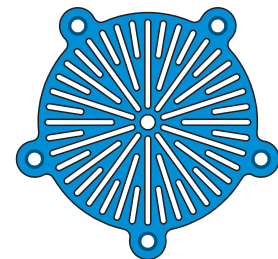
(5)
68.86.60



(5)
68.86.61



(6)
68.86.62



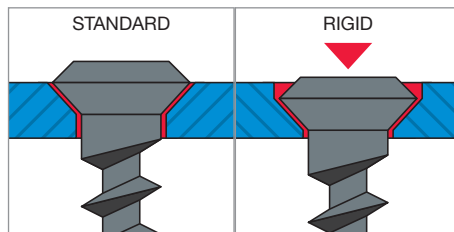
(5)
68.86.63



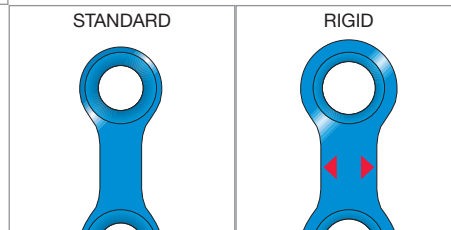
P Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi



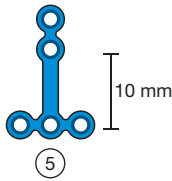
“RIGID” PLATES



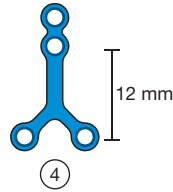
Die vergrößerte Senkbohrung lässt den Schraubenkopf tiefer in die Platte einsinken.
 The enlarged lowered borehole permits a deeper sinking of the screwhead into the plate.
 El hundimiento mayor permite que el tornillo profundiza en la placa.
 Le plus gros forage permet à la tête de vis d'être plus profondément insérée dans la plaque.
 L'incavo ingrandito permette alla testa della vite di infossarsi più profondamente.



	④	⑥	⑧	⑥
“Multi Grid”	68.86.19	68.86.18	68.86.17	“Orbita”



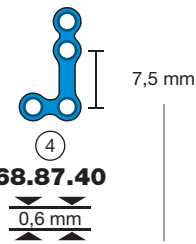
"T-Form"
 P 1



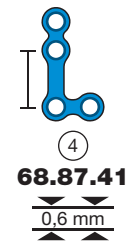
"Y-Form"
 P 5



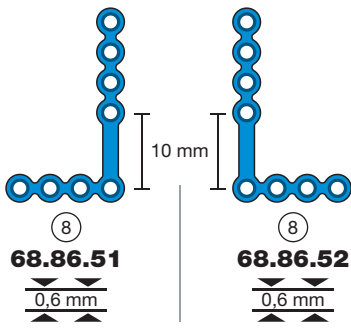
"2Y-Form"
 P 5



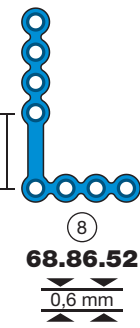
"L-Form"
 P 5



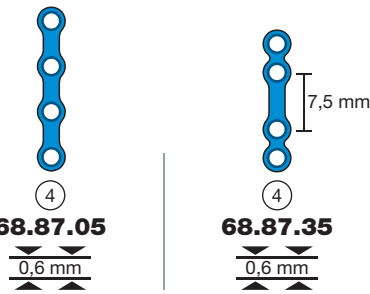
"L-Form"
 P 5



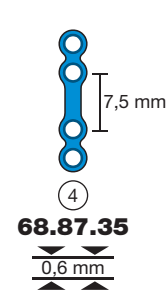
"L-Form"
 P 1



"L-Form"
 P 1



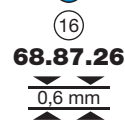
"I-Form"
 P 5



"I-Form"
 P 5



"I-Form"
 P 2



"I-Form"
 P 2



"I-Form"
 P 2

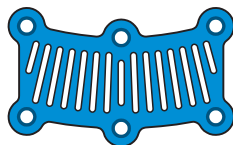


Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi

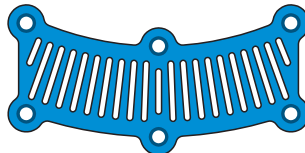


Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO

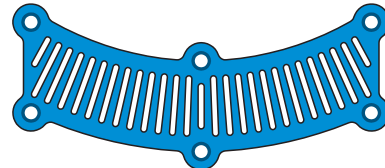
Abdeckplatten
 Cover plates
 Placas de cubierta
 Plaques de recouvrement
 Placche di copertura



⑥
68.90.58
 0,4 mm



⑥
68.90.59
 0,4 mm



⑥
68.90.60
 0,4 mm



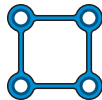
0,4 mm

0,4 mm

0,4 mm



④
68.86.02
 0,6 mm



④
68.86.11
 0,6 mm



④
68.86.12
 0,6 mm



⑥
68.86.03
 0,6 mm



⑥
68.86.13
 0,6 mm

“Multi Grid”



0,6 mm

0,6 mm

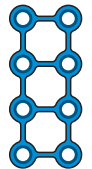
0,6 mm

0,6 mm

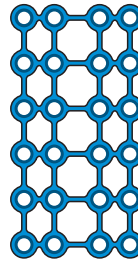
0,6 mm



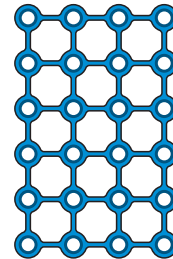
⑧
68.86.04
 0,6 mm



⑧
68.86.14
 0,6 mm



⑳
68.86.06
 0,6 mm



⑳
68.86.16
 0,6 mm

“Multi Grid”

“Multi Grid”



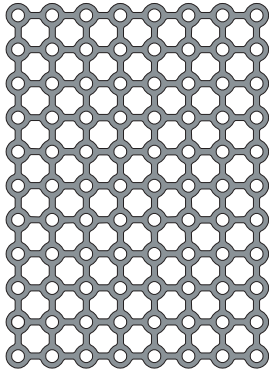
0,6 mm

0,6 mm

0,6 mm

0,6 mm

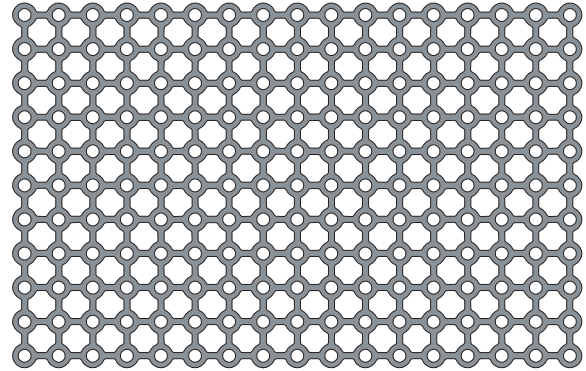




36 × 50 mm
68.86.87

0,2 mm

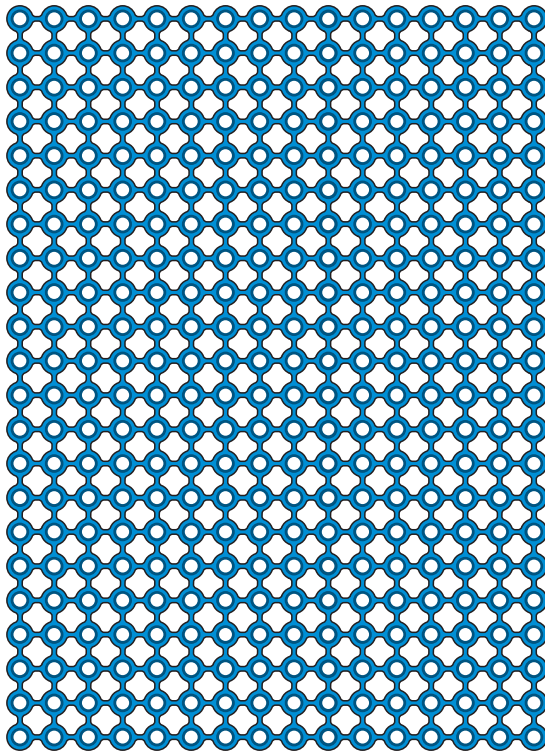
“Multi Grid Mesh”



74 × 50 mm
68.86.88

0,2 mm

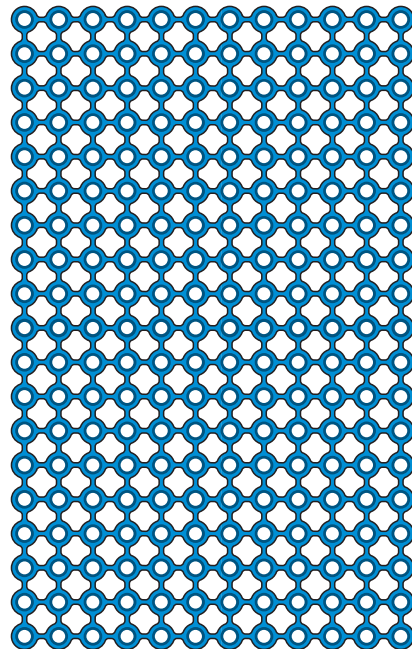
“Multi Grid Mesh”



70 × 100 mm
68.86.85

0,6 mm

“Multi Grid Mesh”



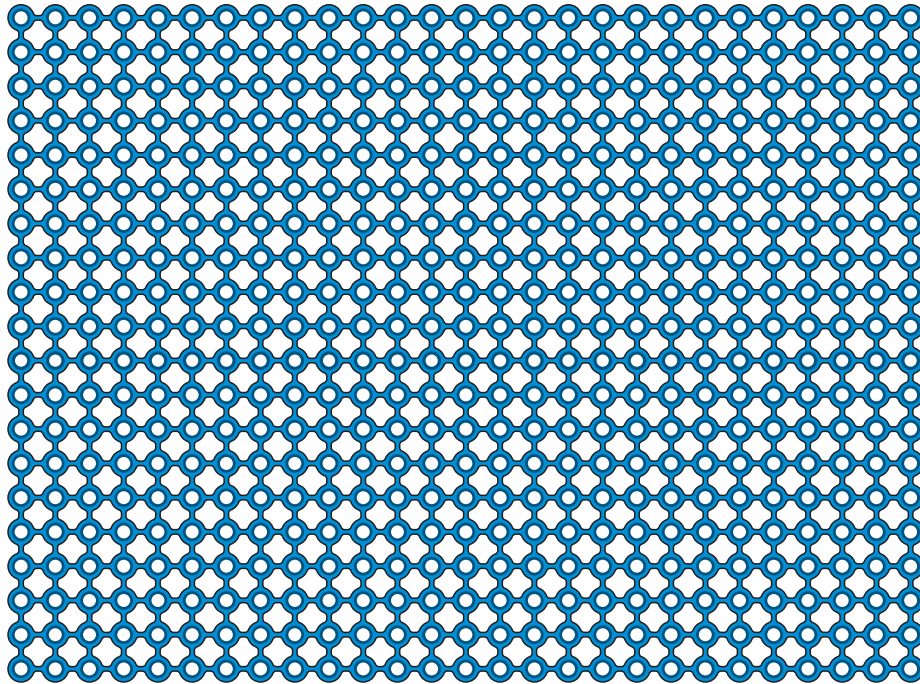
53 × 85 mm
68.86.89

0,3 mm

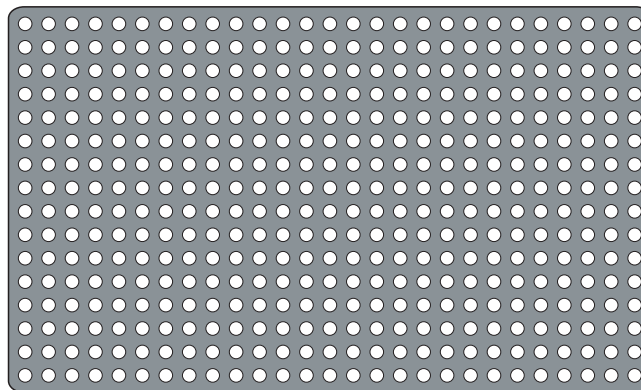
53 × 85 mm
68.86.90

0,6 mm



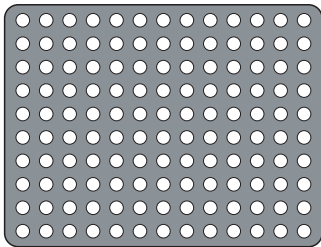


“Multi Grid Mesh” 120 × 89 mm **68.86.86**



“Mesh” 51 × 85 mm **68.86.97**





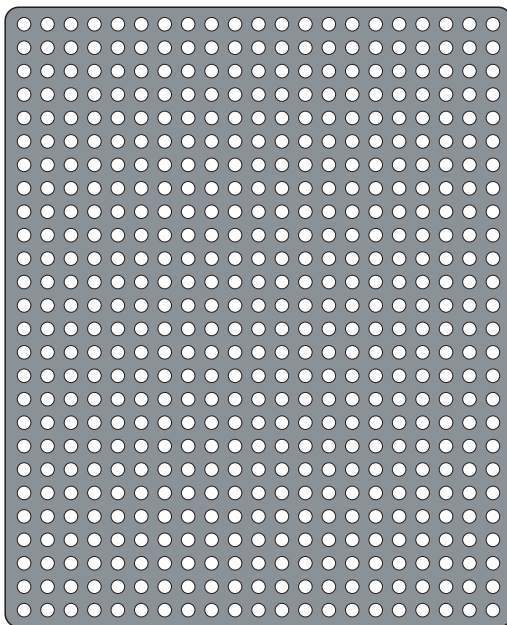
“Mesh”

42 × 32 mm
68.86.95

0,1 mm

42 × 32 mm
68.86.96

0,2 mm



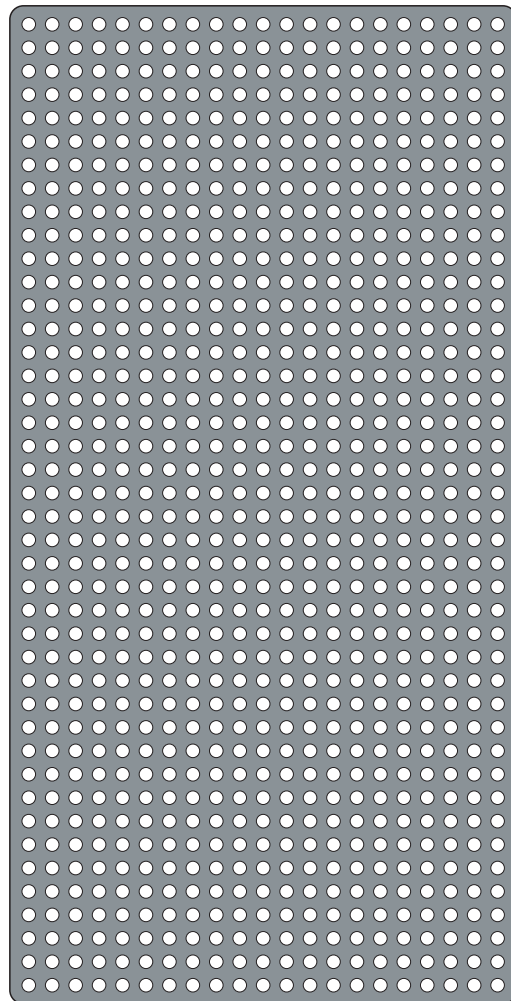
“Mesh”

67 × 82 mm
68.86.91

0,1 mm

67 × 82 mm
68.86.92

0,2 mm



“Mesh”

67 × 132 mm
68.86.93

0,1 mm

67 × 132 mm
68.86.94

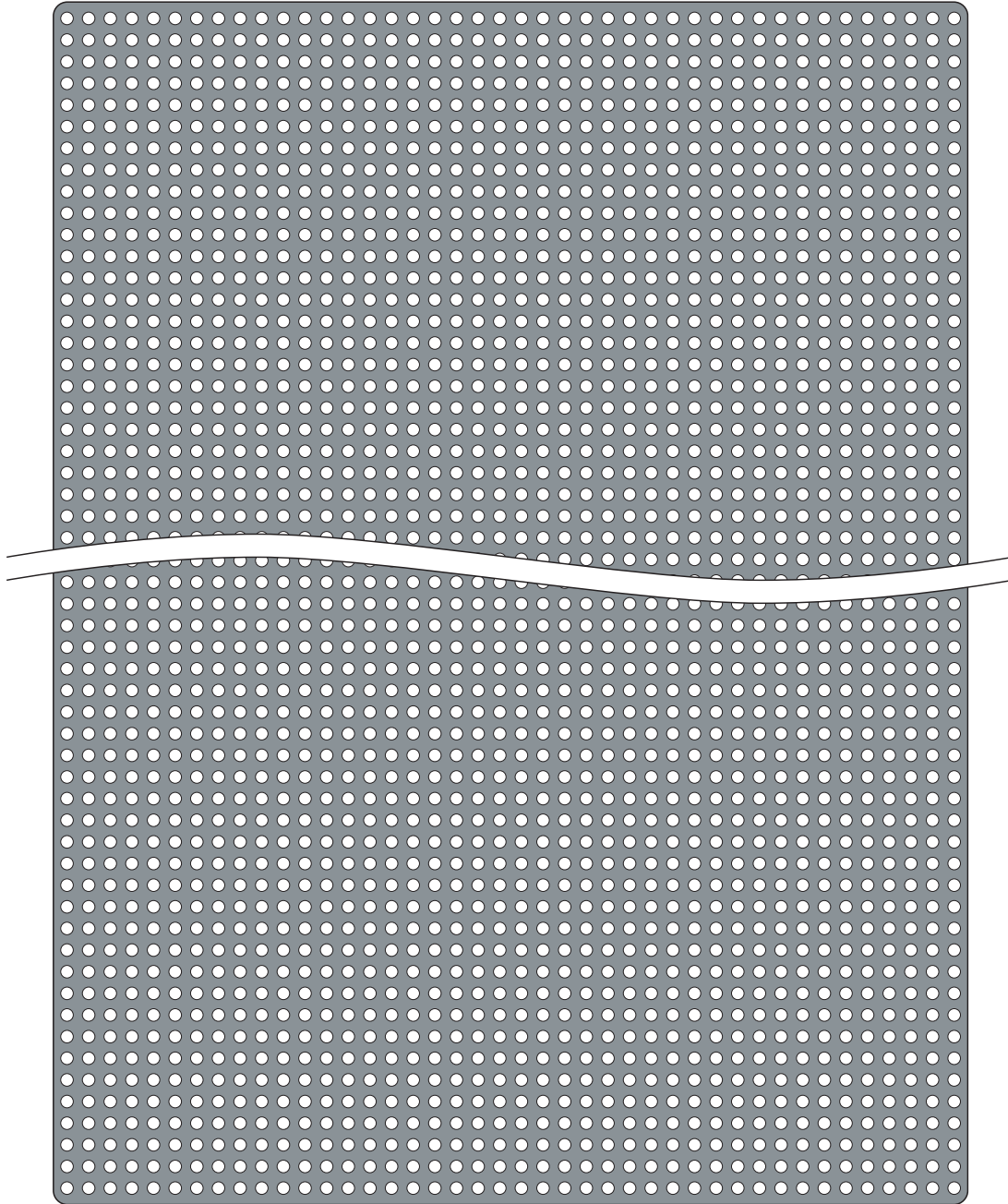
0,2 mm



Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO



131 × 200 mm

“Mesh”

68.86.98



$\frac{0,2 \text{ mm}}{\text{---}}$



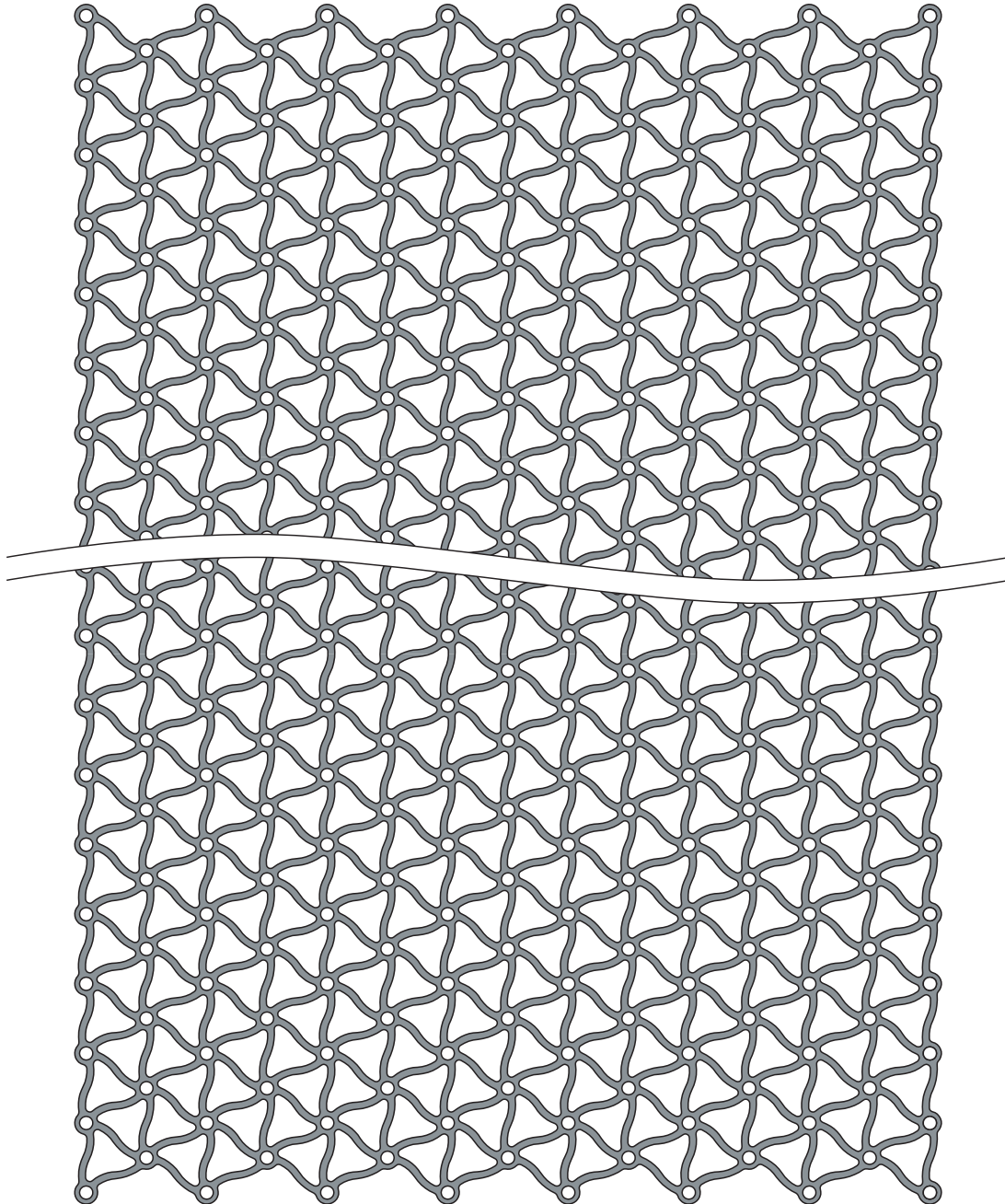
1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.5



“Mesh”



125 x 203 mm

68.87.00

0.4 mm

125 x 203 mm

68.87.01

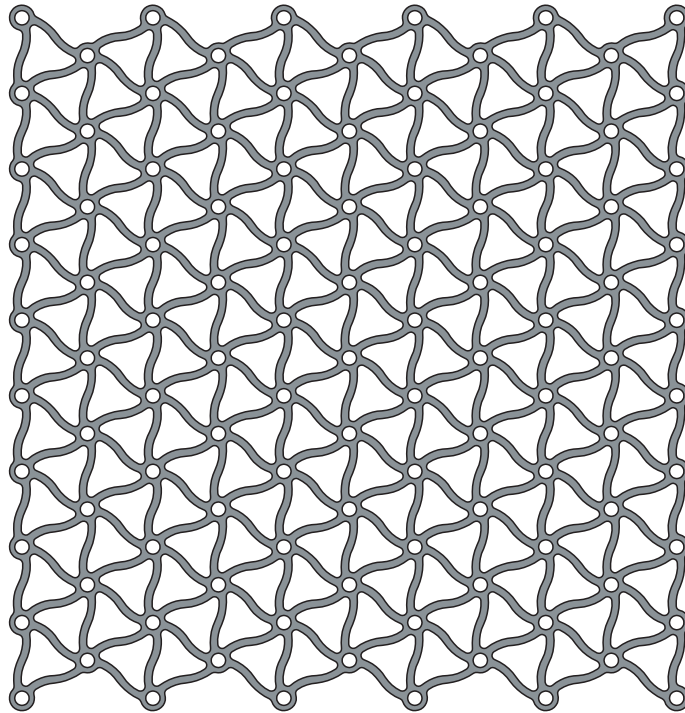
0.6 mm



Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



Titan-Platten für MICRO-System
Titanium Plates for MICRO System
Placas de titanio para sistema MICRO
Plaques en titane pour système MICRO
Placche in titanio per sistema MICRO



“Mesh”

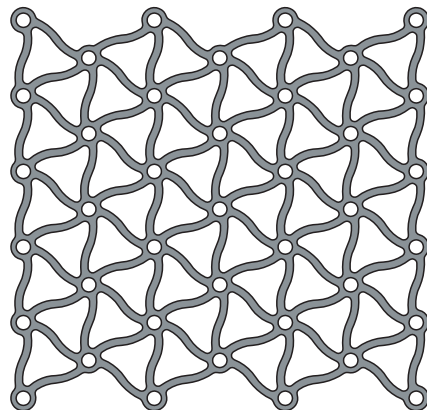


90 × 90 mm
68.87.19

 0,4 mm

90 × 90 mm
68.87.21

 0,6 mm



“Mesh”



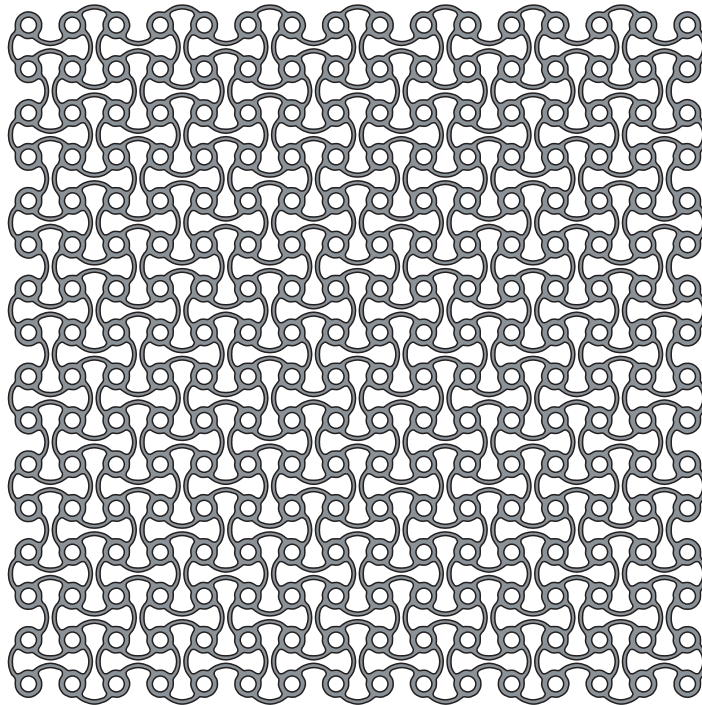
50 × 50 mm
68.87.18

 0,4 mm

50 × 50 mm
68.87.20

 0,6 mm





“Mesh”

90 × 90 mm

68.87.27

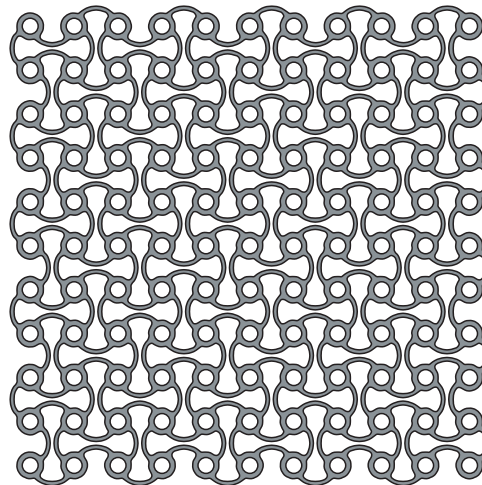


0,4 mm

90 × 90 mm

68.87.28

0,6 mm



“Mesh”

61 × 61 mm

68.87.29



0,4 mm

61 × 61 mm

68.87.30

0,6 mm

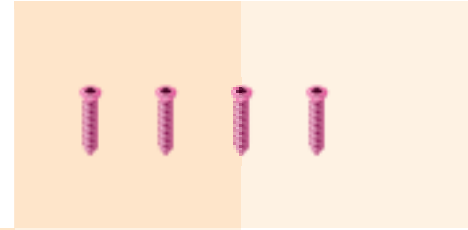
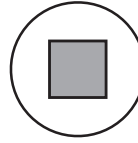


Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



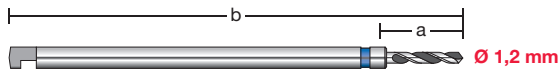
“EASY GRIP”

Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
 Screw head with tapered inside square
 Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
 Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
 Testa della vite con quadrangolo interno conico



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco	 DENTAL

68.76.31 a = 4 mm b = 46 mm	68.76.32 a = 6 mm b = 48 mm	68.76.33 a = 8 mm b = 50 mm	68.76.34 a = 18 mm b = 50 mm
			69.01.09 a = 14 mm b = 30 mm

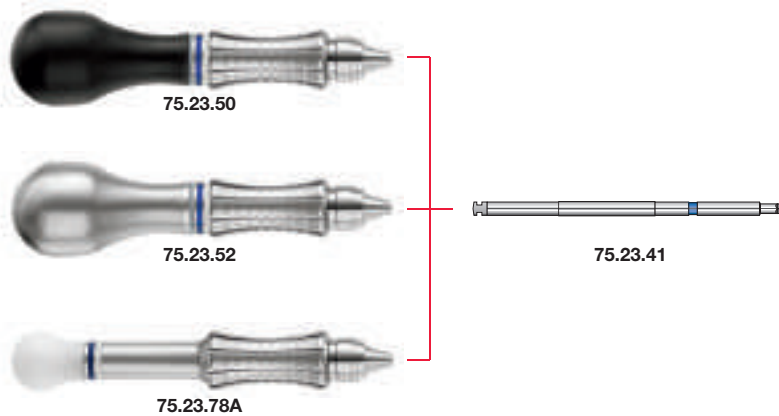
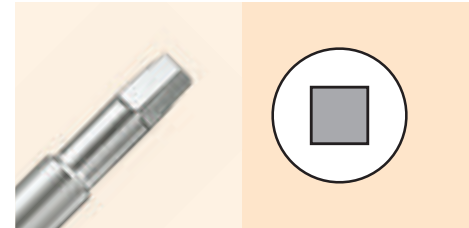


Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.

P 10	c	Self-drilling	Self-tapping	Emergency screw
		Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
	3,5 mm	68.83.73A	68.83.53A	
	4,0 mm	68.83.74A	68.83.54A	68.83.84A
	5,0 mm	68.83.75A	68.83.55A	
	6,0 mm	68.83.76A	68.83.56A	68.83.86A
	7,0 mm		68.83.57A	
	8,0 mm		68.83.58A	
	9,0 mm		68.83.59A	68.83.89A
	10,0 mm		68.83.60A	
	11,0 mm		68.83.61A	
	12,0 mm		68.83.62A	
	13,0 mm		68.83.63A	68.83.93A
	15,0 mm		68.83.65A	
	17,0 mm		68.83.67A	

“EASY GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



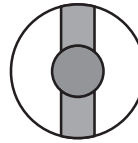
Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)



“MASTER GRIP”

Schraubenkopf mit einem Schlitz
 Screw head with slot
 Tornillo de cabeza ranurada
 Tête de vis avec fente
 Testa della vite ad intaglio



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



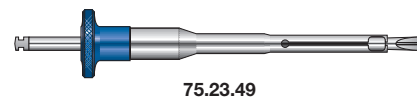
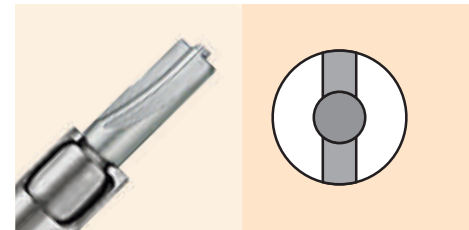
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

3,5 - 4	5 - 6	7 - 8	9 - 13
68.76.31	68.76.32	68.76.33	68.76.34
a = 4 mm b = 46 mm	a = 6 mm b = 48 mm	a = 8 mm b = 50 mm	a = 18 mm b = 50 mm
			69.01.09 a = 14 mm b = 30 mm

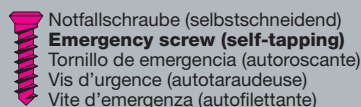
P 10	c	Self-tapping Ø 1,5 mm	Emergency screw Ø 1,9 mm
		3,5 mm	68.83.03A
4,0 mm	68.83.04A	68.83.34A	
5,0 mm	68.83.05A		
6,0 mm	68.83.06A	68.83.36A	
7,0 mm	68.83.07A		
8,0 mm	68.83.08A		
9,0 mm	68.83.09A	68.83.39A	
10,0 mm	68.83.10A		
11,0 mm	68.83.11A		
12,0 mm	68.83.12A		
13,0 mm	68.83.13A	68.83.43A	

“MASTER GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



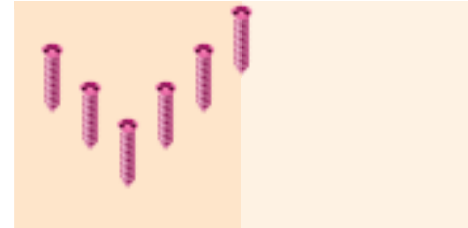
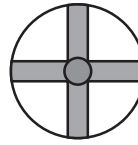
mit Greifvorrichtung
 with gripping device
 con garra
 avec préhenseur
 con dispositivo da presa





“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite a croce



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

3,5 - 4	5 - 6	7 - 8	9 - 17
68.76.31	68.76.32	68.76.33	68.76.34
a = 4 mm b = 46 mm	a = 6 mm b = 48 mm	a = 8 mm b = 50 mm	a = 18 mm b = 50 mm
			69.01.09 a = 14 mm b = 30 mm



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.

feines Gewinde
fine thread
rosca más fina
filetage fin
filettatura più fina

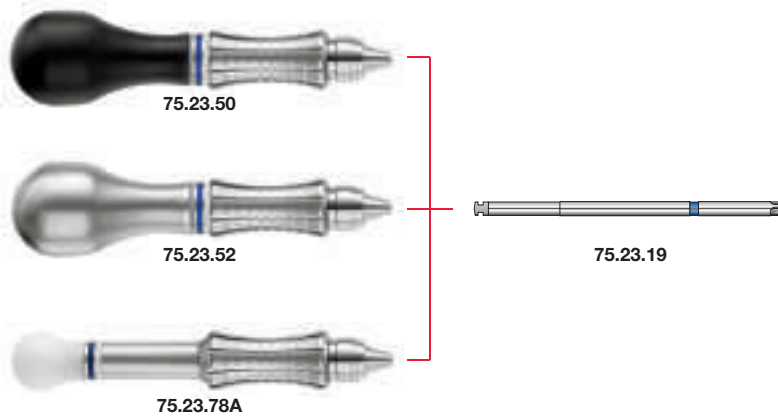
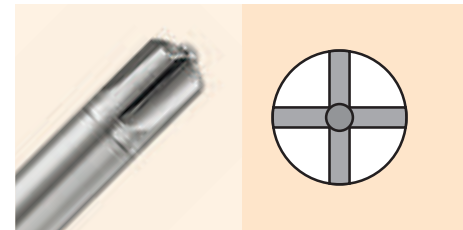
feines Gewinde
fine thread
rosca más fina
filetage fin
filettatura più fina



c	Self-drilling Ø 1,5 mm	Self-tapping Ø 1,5 mm	Self-tapping Ø 1,5 mm	Emergency screw Ø 1,9 mm	Emergency screw Ø 1,9 mm
3,5 mm	68.85.83A	68.85.43A			
4,0 mm	68.85.84A	68.85.44A		68.85.64A	
5,0 mm	68.85.85A	68.85.45A	68.85.90A		68.85.95A
6,0 mm	68.85.86A	68.85.46A	68.85.91A	68.85.66A	68.85.96A
7,0 mm		68.85.47A			
8,0 mm		68.85.48A			
9,0 mm		68.85.49A		68.85.69A	
10,0 mm		68.85.50A			
11,0 mm		68.85.51A			
12,0 mm		68.85.52A			
13,0 mm		68.85.53A		68.85.70A	
15,0 mm		68.85.55A			
17,0 mm		68.85.57A			

“POWER GRIP”

Schraubendreher
Screwdrivers
Destornilladores
Tournevis
Cacciavite



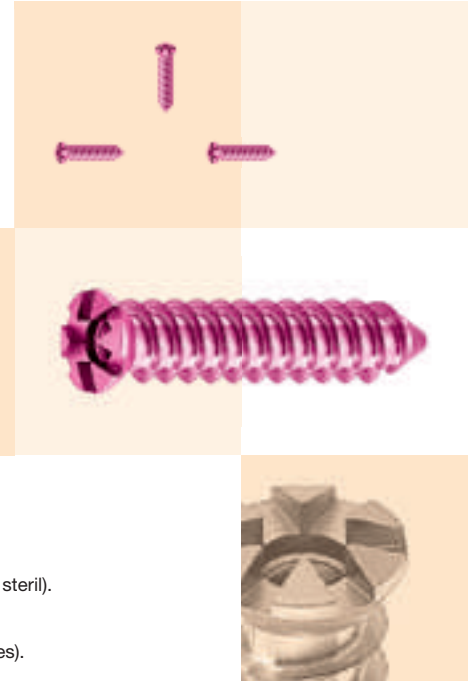
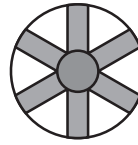
Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante

Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
Tornillo de emergencia (autoroscante)
Vis d'urgence (autotaraudeuse)
Vite d'emergenza (autofilettante)



“STAR GRIP”

Schraubenkopf mit sternförmigem Schlitz
 Screw head with star slot
 Tornillo de cabeza ranurada en estrella
 Tête de vis avec fente forme d'étoile
 Testa della vite a stella



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali




Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

68.76.31 a = 4 mm b = 46 mm	68.76.32 a = 6 mm b = 48 mm	68.76.33 a = 8 mm b = 50 mm	68.76.34 a = 18 mm b = 50 mm
			69.01.09 a = 14 mm b = 30 mm

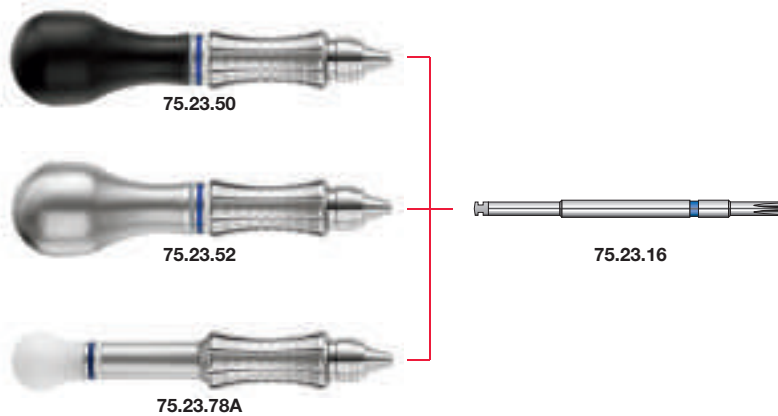
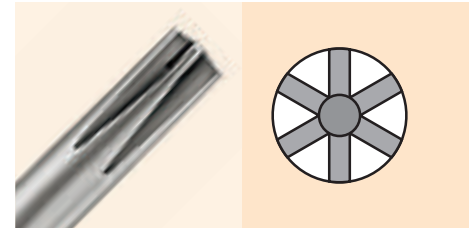


Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.


P 	c	Self-drilling	Self-tapping	Emergency screw
		Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
	3,5 mm	68.85.73A	68.85.03A	
	4,0 mm	68.85.74A	68.85.04A	68.85.24A
	5,0 mm	68.85.75A	68.85.05A	
	6,0 mm	68.85.76A	68.85.06A	68.85.26A
	7,0 mm		68.85.07A	
	8,0 mm		68.85.08A	
	9,0 mm		68.85.09A	68.85.29A
	10,0 mm	68.85.80A	68.85.10A	
	11,0 mm		68.85.11A	
	12,0 mm		68.85.12A	
	13,0 mm		68.85.13A	68.85.33A

“STAR GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4



2.0

MINI

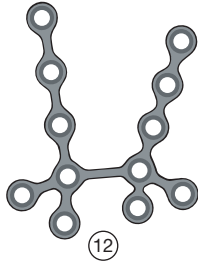
Maxillofacial System
Fracture System
Fracture Locking System





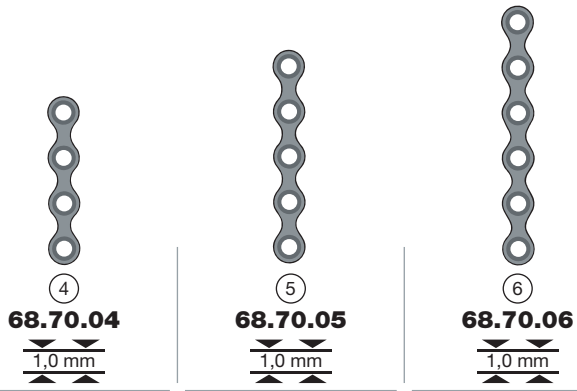
Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI

Nasenplatte
 Nasal plate
 Placa nasal
 Plaque pour le nez
 Placca per naso



"H-Form"
68.70.75
 P 1
 1,0 mm

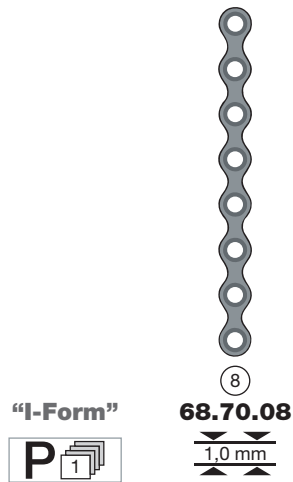
"I-Form"
 P 5



68.70.04
 4
 1,0 mm

68.70.05
 5
 1,0 mm

68.70.06
 6
 1,0 mm



"I-Form"
68.70.08
 P 1
 1,0 mm

LOW PROFILE



68.73.08
 8
 0,6 mm

LOW PROFILE



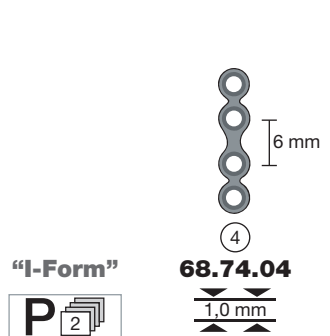
68.70.10
 10
 1,0 mm



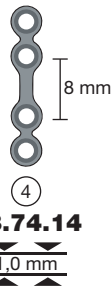
68.73.10
 10
 0,6 mm



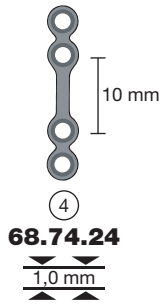
68.71.12
 12
 1,0 mm



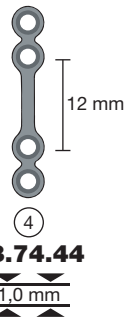
"I-Form"
68.74.04
 P 2
 1,0 mm



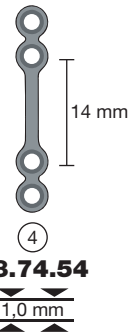
68.74.14
 4
 1,0 mm



68.74.24
 4
 1,0 mm



68.74.44
 4
 1,0 mm



68.74.54
 4
 1,0 mm



⑭
 "I-Form" **68.71.14**
 P 1
 1,0 mm



⑯
 "I-Form" **68.71.16**
 P 1
 1,0 mm



②
 "I-Form" **68.73.02**
 P 3
 0,6 mm

LOW PROFILE



⑯
 "I-Form" **68.73.11**
 P 1
 0,6 mm

LOW PROFILE



④
 "I-Form" **68.73.04**
 P 2
 0,6 mm

LOW PROFILE



⑥
 "I-Form" **68.73.06**
 P 2
 0,6 mm

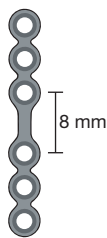
LOW PROFILE



⑥
 "I-Form" **68.70.16**
 P 5
 1,0 mm



⑥
 "I-Form" **68.70.26**
 P 5
 1,0 mm



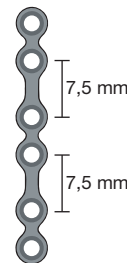
⑥
 "I-Form" **68.74.06**
 P 5
 1,0 mm



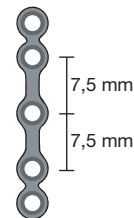
⑥
 "I-Form" **68.74.16**
 P 5
 1,0 mm



⑥
 "I-Form" **68.74.26**
 P 5
 1,0 mm



⑥
 "I-Form" **68.74.36**
 P 5
 1,0 mm



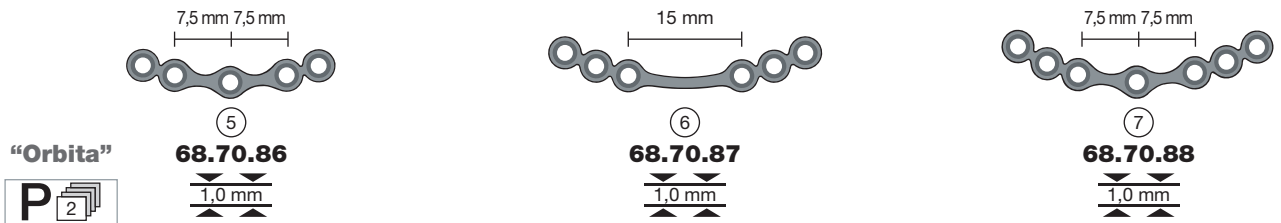
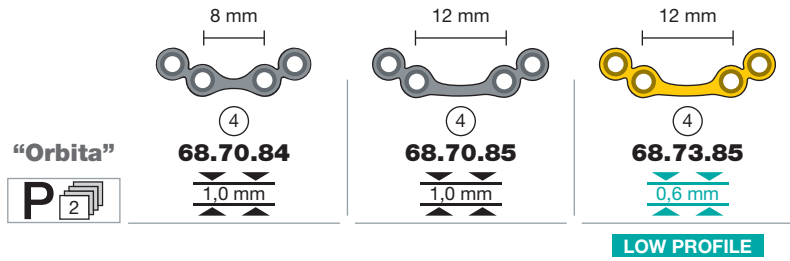
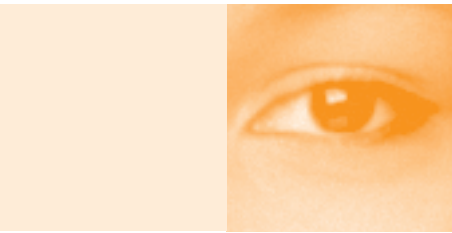
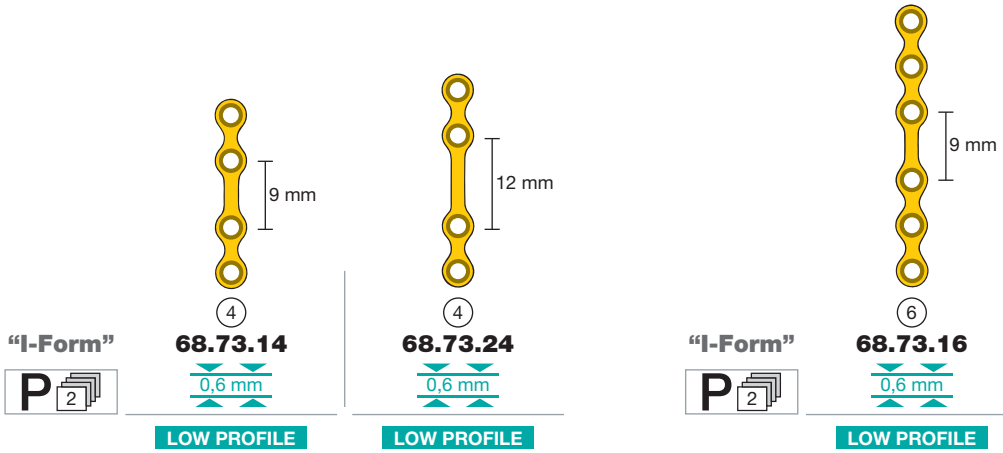
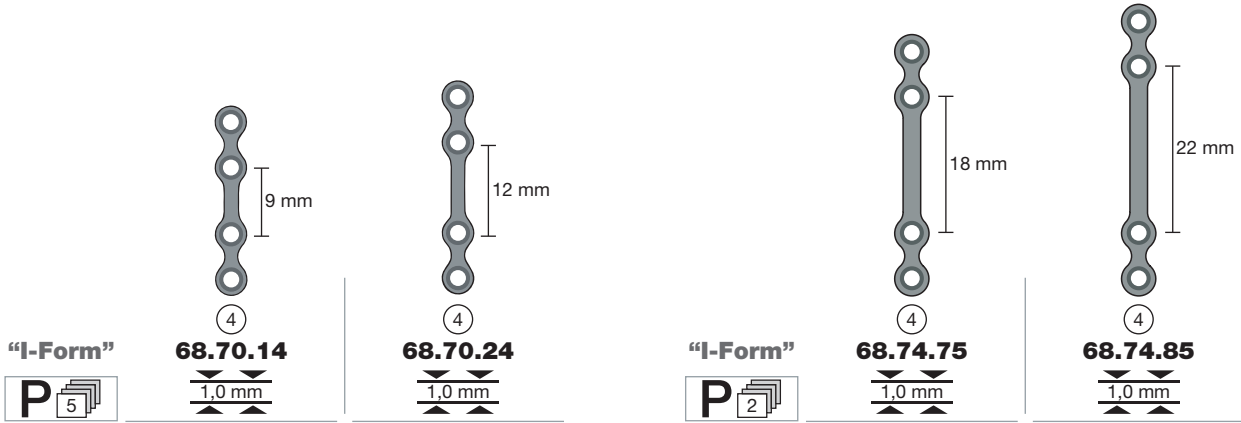
⑤
 "I-Form" **68.70.15**
 P 5
 1,0 mm

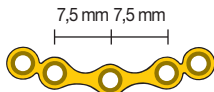


Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi



Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI





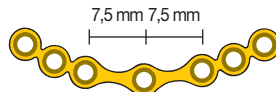
5

“Orbita”

68.73.86



LOW PROFILE

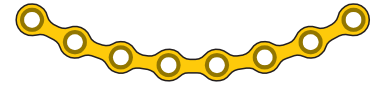


7

68.73.88



LOW PROFILE



8

68.73.89



LOW PROFILE



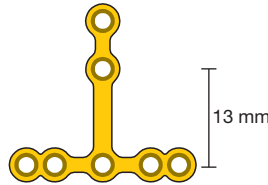
5

68.70.64



6

68.70.67

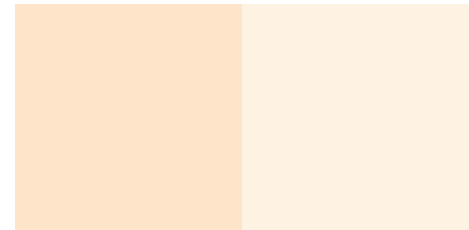


7

68.73.52

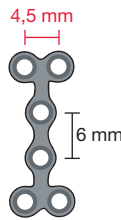


LOW PROFILE



7

68.86.67



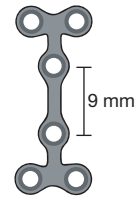
6

68.70.70



6

68.70.71



6

68.70.72



“T-Form”



“2T-Form”



4

68.70.60



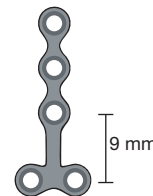
4

68.70.61



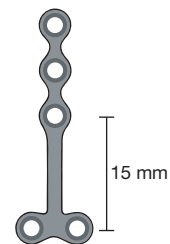
4

68.70.62



5

68.70.65



5

68.70.66



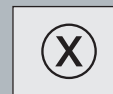
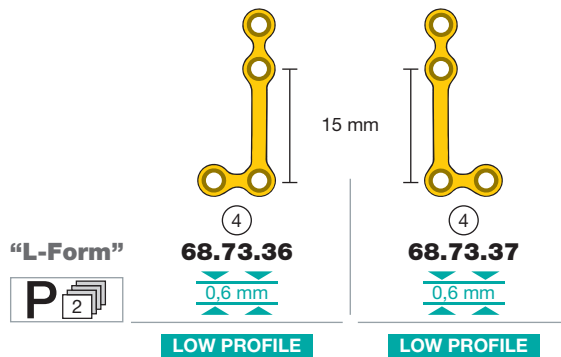
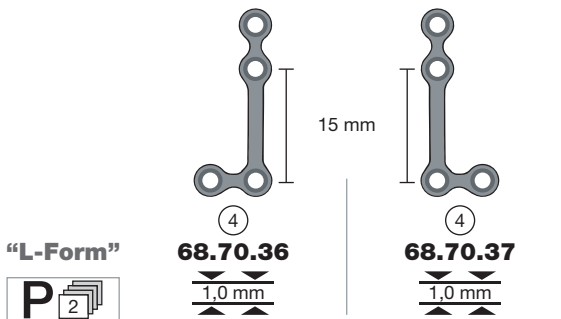
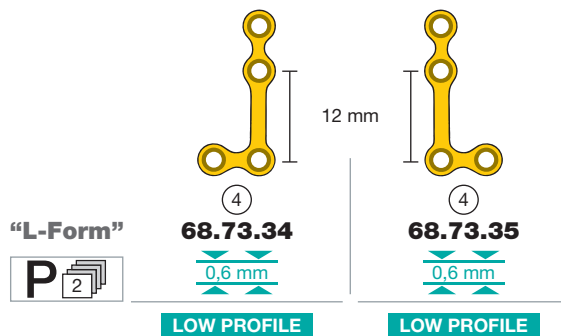
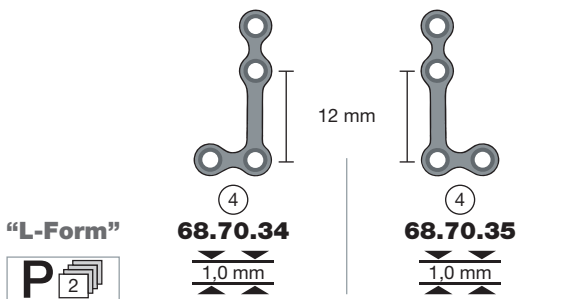
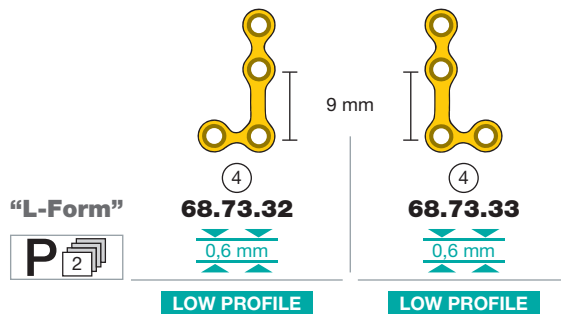
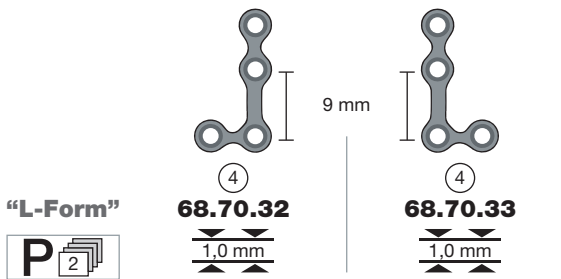
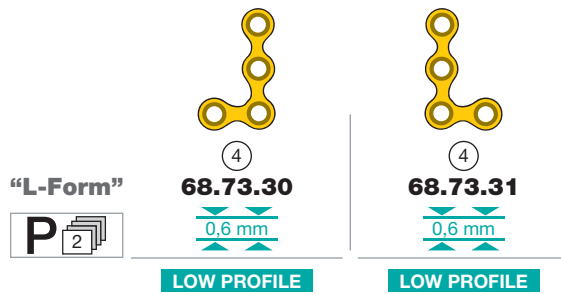
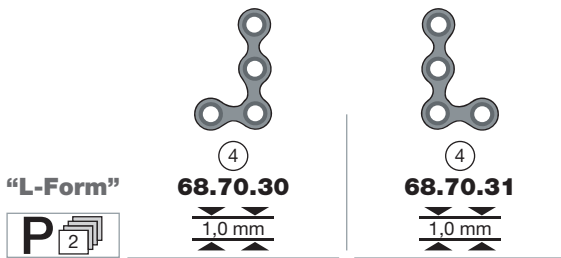
“T-Form”

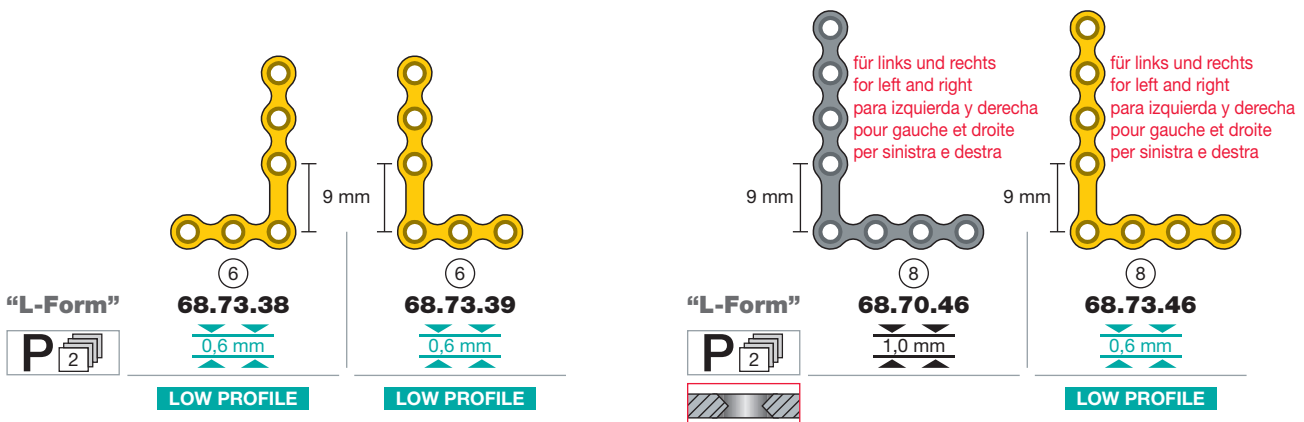
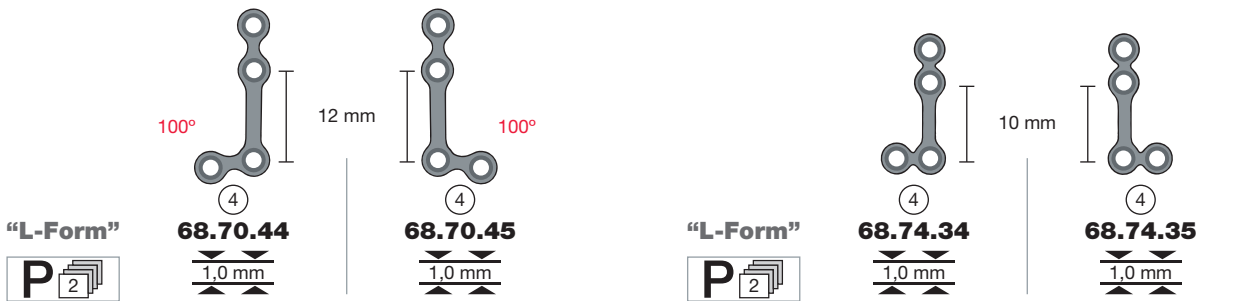
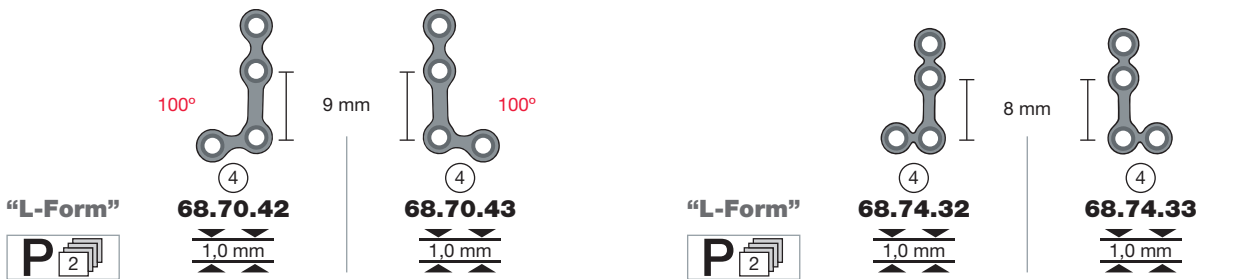


Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi

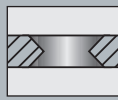


Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI





P X
 Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi

 Löcher beidseitig gesenkt
 Holes sunk on both sides
 Orificios avellanados de doble lado
 Troux filetés des deux côtés
 Fori con incavo bilaterale

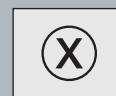


Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI

Kompressionsplatten
 Compression plates
 Placas de compresión
 Plaques de compression
 Placche di compressione

	 ④ 68.90.62 1,0 mm	 ⑤ 68.90.66 1,0 mm	 ④ 68.90.14 1,0 mm	 ④ 68.90.24 1,0 mm	 ⑥ 68.90.16 1,0 mm
	 ⑤ 68.70.49 1,0 mm 9 mm	 ⑤ 68.73.51 0,6 mm 12 mm	 ⑤ 68.70.50 1,0 mm	 ⑤ 68.73.50 0,6 mm	
"Y-Form"			"Y-Form"		
		LOW PROFILE		LOW PROFILE	
	 ④ 68.70.51 1,0 mm 9 mm	 ④ 68.70.52 1,0 mm 12 mm	 ④ 68.70.53 1,0 mm 9 mm	 ④ 68.70.54 1,0 mm 12 mm	 ④ 68.70.58 1,0 mm 15 mm
"Y-Form"					
	 ⑥ 68.70.82 1,0 mm 14 mm	 ⑥ 68.70.55 1,0 mm 6 mm	 ⑥ 68.70.56 1,0 mm 9 mm	 ⑥ 68.70.57 1,0 mm 12 mm	
"Collum"		"2Y-Form"			

Löcher beidseitig gesenkt
 Holes sunk on both sides
 Orificios avellanados de doble lado
 Trous filetés des deux côtés
 Fori con incavo bilaterale



"Z-Form"

68.73.60	68.73.61	68.73.62	68.73.63
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
LOW PROFILE	LOW PROFILE	LOW PROFILE	LOW PROFILE

Kieferwinkelplatten
 Mandibular angle plates
 Placas mandibulares anguladas
 Plaques angulaires mandibulaires
 Placche mandibolari angolate

68.70.77	68.70.78	68.70.79	68.70.80
1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm

Kinnplatten
 Chin plates
 Placas de mentón
 Plaques pour le menton
 Placche per mento

anatomisch gewölbt
 anatomically shaped
 abovedada anatomicamente
 courbée anatomiquement
 curvatura anatomica

68.72.24	68.72.26	68.72.28	68.72.30
1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm

68.72.04	68.72.06	68.72.08	68.72.10	68.72.12
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

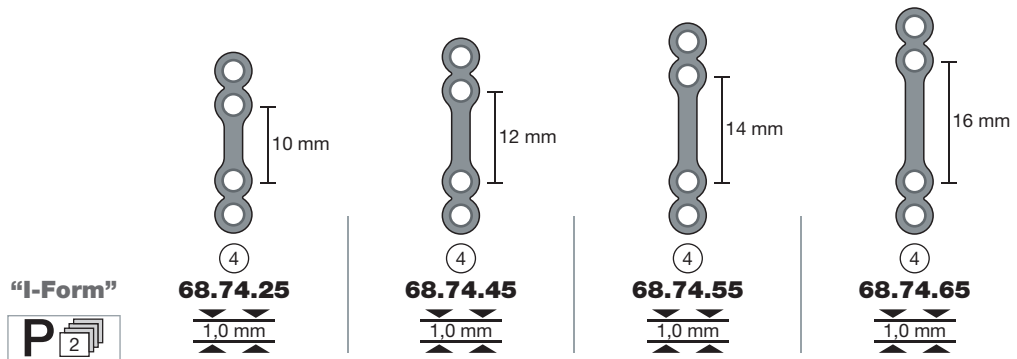
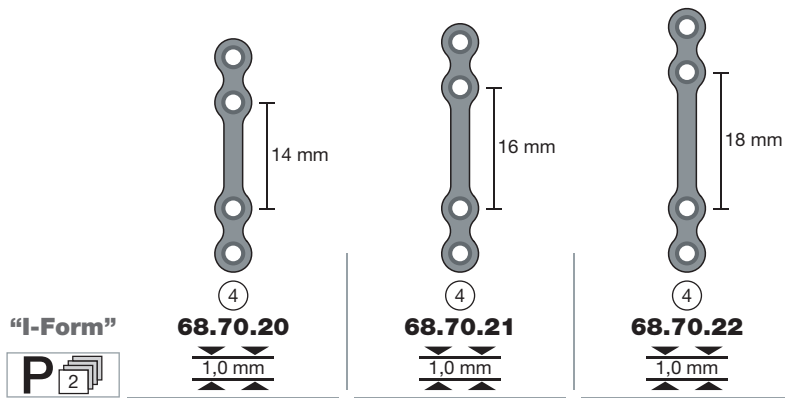
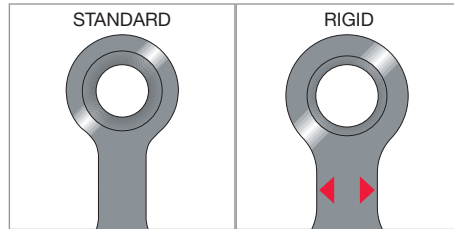
L
 Linke Seite
 Left side
 Lado izquierdo
 Côte gauche
 Lato sinistra

R
 Rechte Seite
 Right side
 Lado derecho
 Côte droite
 Lato destro


P
 Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi




“RIGID” PLATES

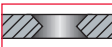



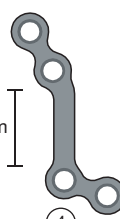
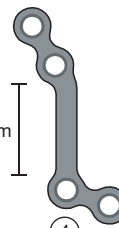




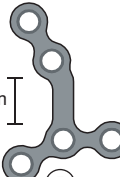


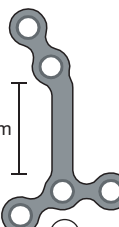







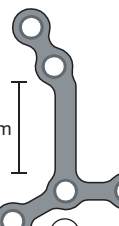
⑭
"I-Form" 68.71.24
 1.0 mm





⑯
"I-Form" 68.71.26
 1.0 mm

	"Le Fort I"  2	 6 mm ④ 68.74.66 0.8 mm	 8 mm ④ 68.74.68 0.8 mm	 10 mm ④ 68.74.70 0.8 mm	 12 mm ④ 68.74.72 0.8 mm
---	---	---	---	---	--

	"Le Fort I"  2	 6 mm ⑤ 68.74.76 0.8 mm	 8 mm ⑤ 68.74.78 0.8 mm	 10 mm ⑤ 68.74.80 0.8 mm	 12 mm ⑤ 68.74.82 0.8 mm
---	---	---	---	---	--

	"Le Fort I"  2	 6 mm ⑤ 68.74.86 0.8 mm	 8 mm ⑤ 68.74.88 0.8 mm	 10 mm ⑤ 68.74.90 0.8 mm	 12 mm ⑤ 68.74.92 0.8 mm
---	---	---	---	---	--


 Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi


 Löcher beidseitig gesenkt
 Holes sunk on both sides
 Orificios avellanados de doble lado
 Trous filetés des deux côtés
 Fori con incavo bilaterale

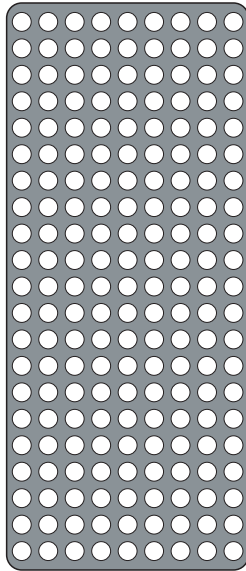


Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI

	(4)	(6)	(8)	(16)
"Multi Grid"	68.72.61	68.72.62	68.72.63	"Multi Grid" 68.72.69

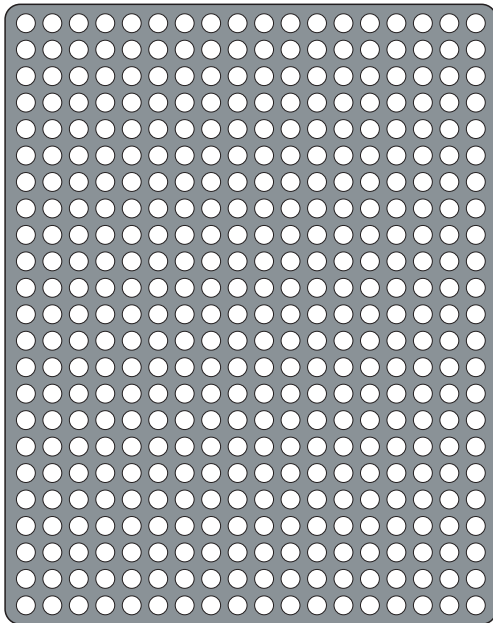
	(4)	(6)	(8)	(16)
"Multi Grid"	68.72.81	68.72.82	68.72.83	"Multi Grid" 68.72.89

(24)	(24)
"Multi Grid" 68.72.75	"Multi Grid" 68.72.95



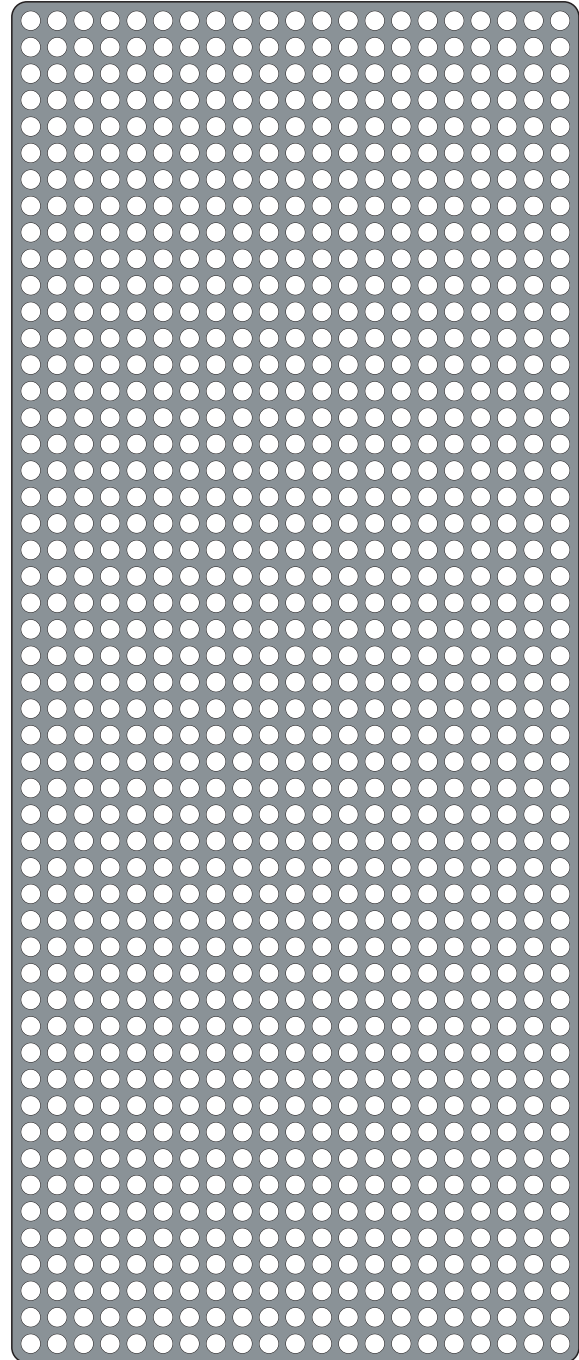
“Mesh”

32 × 75 mm
68.80.05



“Mesh”

65 × 80 mm
68.80.06



“Mesh”

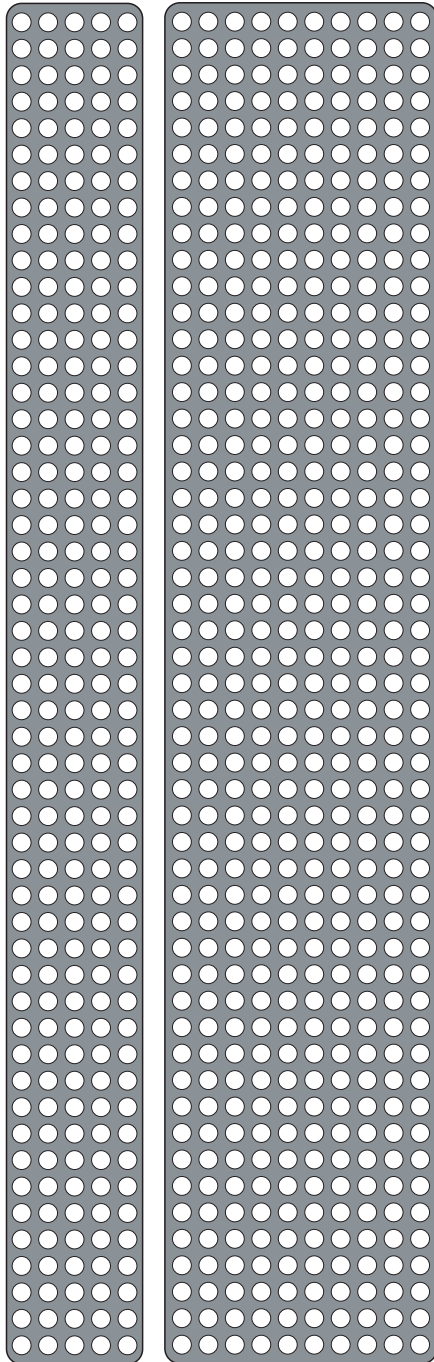
75 × 180 mm
68.80.19



Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI



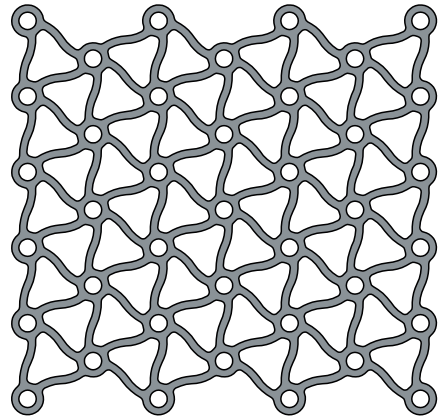
18 × 180 mm
68.80.07



36 × 180 mm
68.80.08



“Mesh”



50 × 50 mm

68.80.21

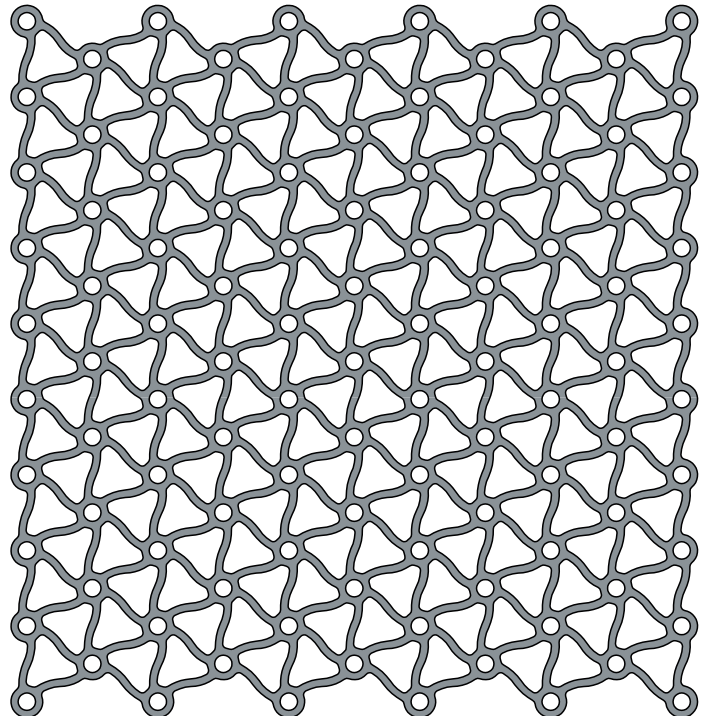


50 × 50 mm

68.80.23



“Mesh”



90 × 90 mm

68.80.22



90 × 90 mm

68.80.24

“Mesh”



Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche



Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori

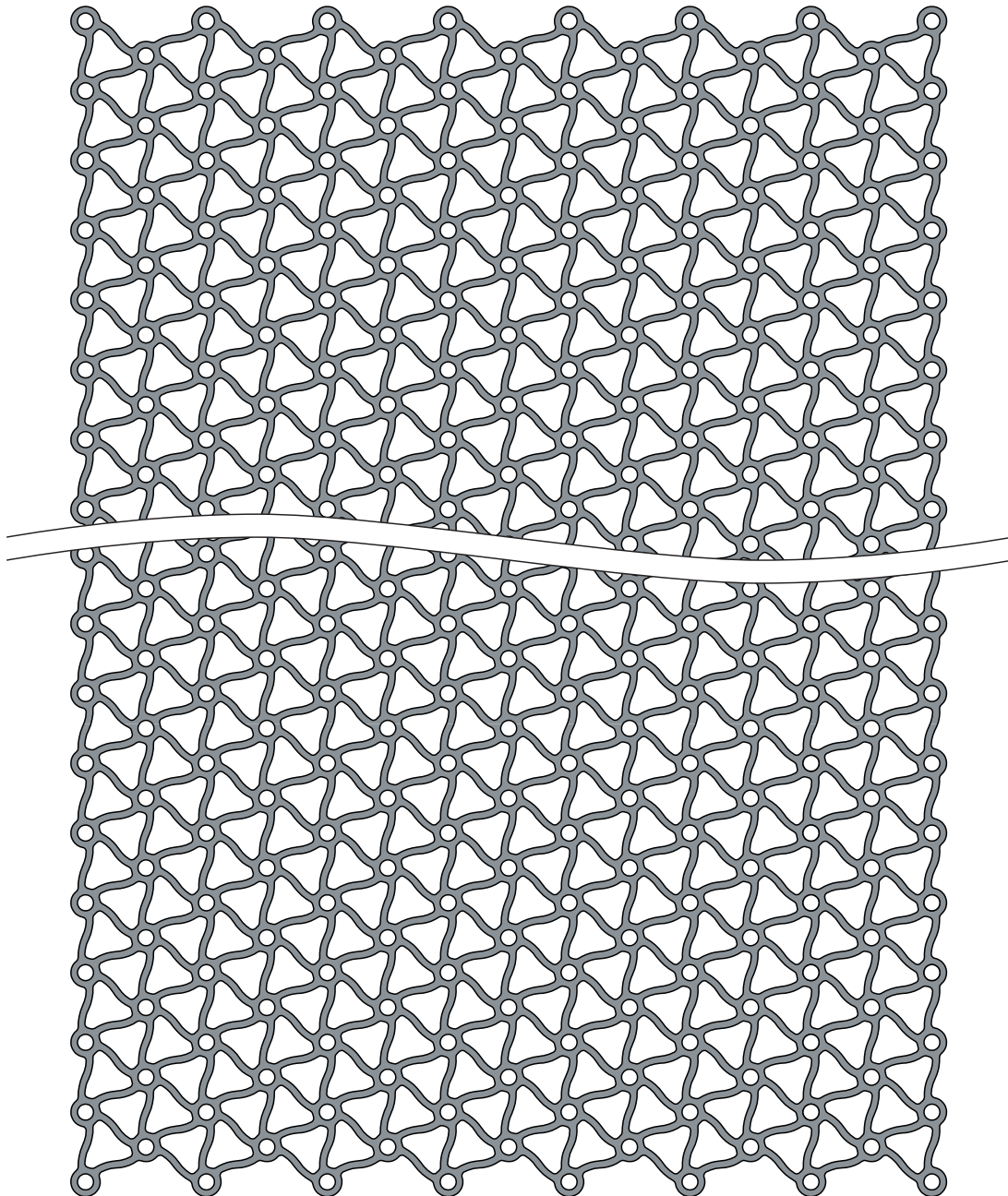
1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

2.0



“Mesh”



125 × 203 mm

68.80.17

0.4 mm

125 × 203 mm

68.80.18

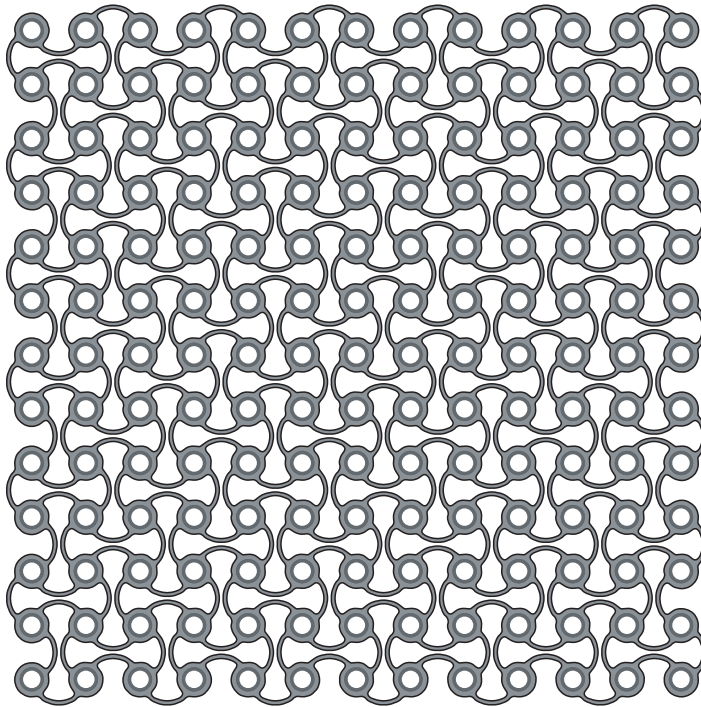
0.6 mm



Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi



Titan-Platten für MINI-System
Titanium Plates for MINI System
Placas de titanio para sistema MINI
Plaques en titane pour système MINI
Placche in titanio per sistema MINI



“Mesh”

90 × 90 mm

68.80.25

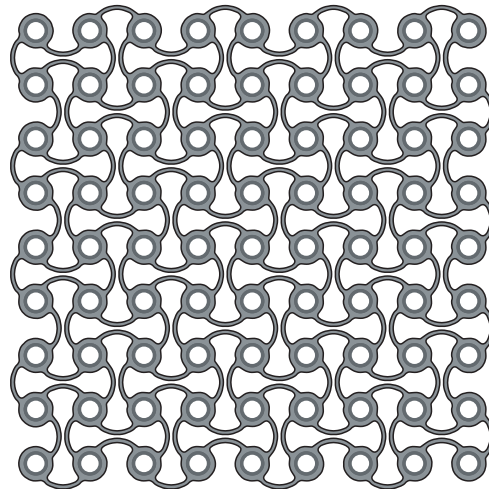


0,4 mm

90 × 90 mm

68.80.26

0,6 mm



“Mesh”

61 × 61 mm

68.80.27



0,4 mm

61 × 61 mm

68.80.28

0,6 mm



Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori



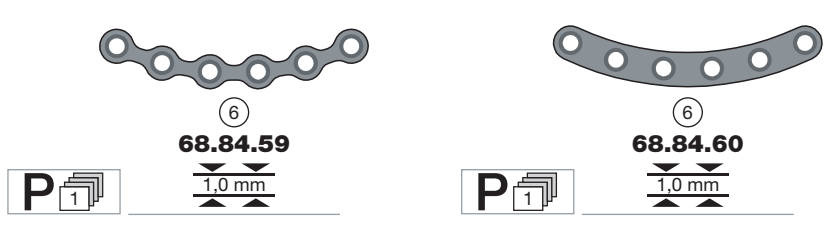
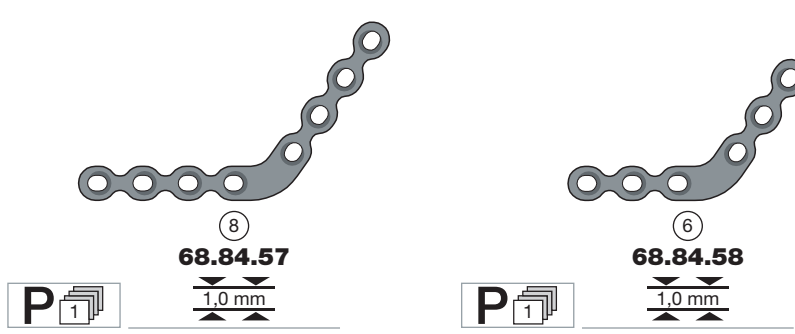
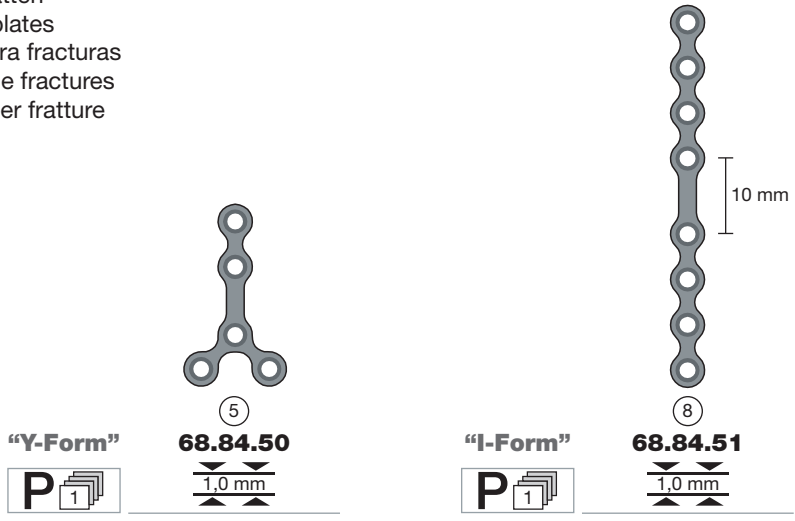
Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche

www.medicon.de





Frakturplatten
 Fracture plates
 Placas para fracturas
 Plaques de fractures
 Placche per fratture



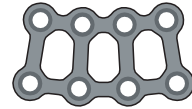


4

“Matrix” **68.84.56**



1,0 mm



8

“Matrix” **68.84.61**



1,0 mm

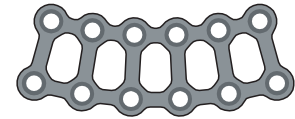


4

“Matrix” **68.84.52**



1,0 mm

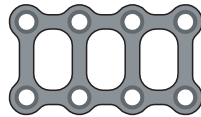


12

“Matrix” **68.84.62**



1,0 mm

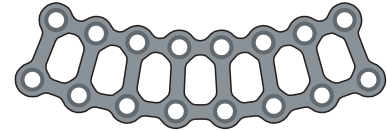


8

“Matrix” **68.84.53**



1,0 mm

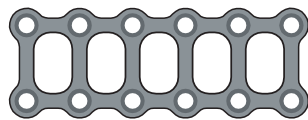


16

“Matrix” **68.84.63**



1,0 mm

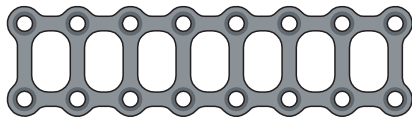


12

“Matrix” **68.84.54**



1,0 mm



16

“Matrix” **68.84.55**



1,0 mm



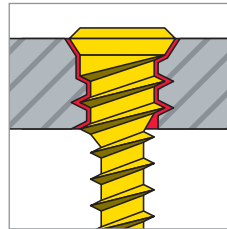
Verpackungseinheit “X” Stück
 Packing unit “X” pieces
 Paquete de “X” unidades
 Emballage de “X” pièces
 Confezione da “X” pezzi



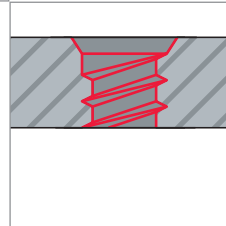
Titan-Frakturplatten mit Verblockung für MINI-System
Titanium Fracture Plates with Locking for MINI System
Placas para fracturas de titanio con bloqueo para sistema MINI
Plaques pour fractures en titane avec blocage pour système MINI
Placche per fratture in titanio con bloccaggio per sistema MINI

L O C K I N G

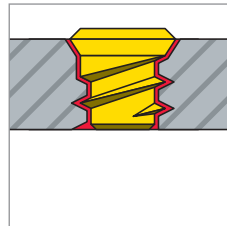
- ▶ Die feste Verbindung der Schraube mit der Platte weist eine sehr hohe Stabilität auf und reduziert das Risiko der Implantatlockerung auf ein Minimum.
- ▶ Die Biegeschutzschraube verhindert eine Verformung des Plattengewindes während des Biegens.
- ▶ The tight fixation of the screw to the plate shows a high stability and reduces the loosening of the implant to a minimum.
- ▶ The protecting screw avoids deformation of the plate thread during bending.
- ▶ La fijación firme del tornillo en la placa presenta una alta estabilidad y así reduce el riesgo que el implante se afloje.
- ▶ El tornillo protector evita una deformación de la rosca durante el proceso de doblación.
- ▶ Le lien étroit entre la vis et la plaque permet une haute stabilité et réduit le risqué du relâchement de l'implant.
- ▶ La vis de protection empêche une déformation du filetage pendant le cintrage.
- ▶ La congiunzione della vite con la placca presenta una grande stabilità e riduce al minimo il rischio del rilassamento dell'impianto.
- ▶ La vite protettiva evita la deformazione del filetto durante la piegatura.



Selbstschneidend mit Verblockung
 Self-tapping with locking
 Autoroscante con blocco
 Autotaraudeuse avec blocage
 Autofilettante con bloccaggio



Plattenloch mit Gewinde
 Plate hole with thread
 Orificio de la placa con rosca
 Trou des plaques filetés
 Foro della placca con filettatura



Platte mit Biegeschutzschraube
 Plate with protecting screw
 Placa con tornillo protector
 Plaque avec vis de protection
 Placca con vite protettiva

Biegeschutzschraube
 Protecting screw
 Tornillo protector
 Vis de protection
 Vite protettiva



68.84.29

Biegeschablonen
 Templates
 Placas de premoldeación
 Plaques de préformation
 Placche sagomabili

68.84.37



68.84.30

68.84.31

68.84.32

68.84.34

68.84.35

68.84.36

68.84.37

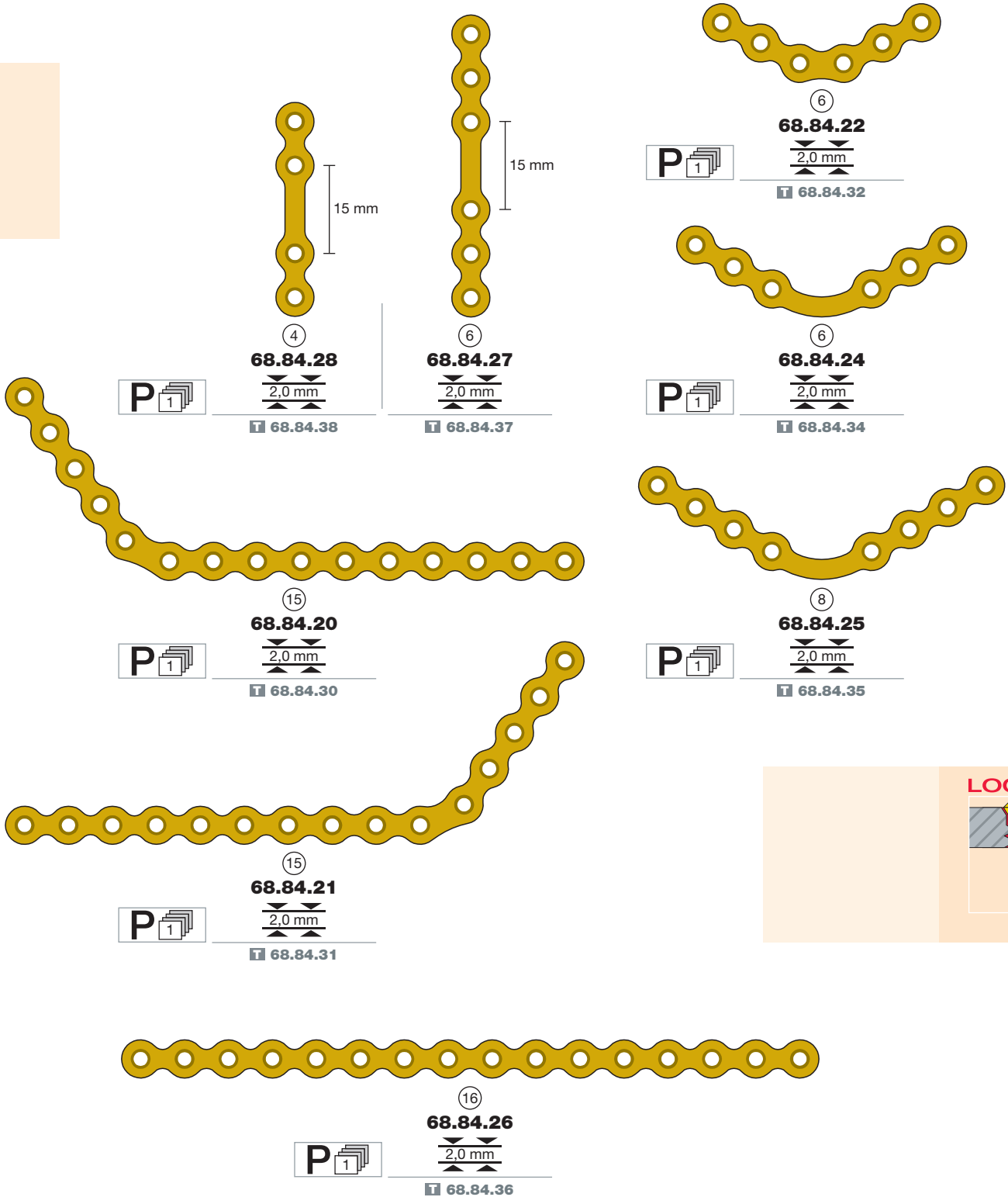
68.84.38



Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche



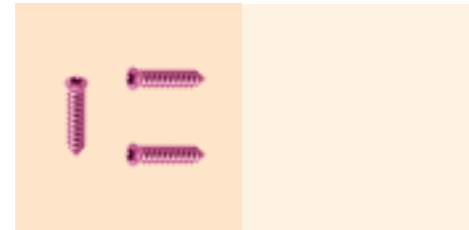
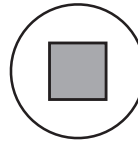
Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori





“EASY GRIP”

Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
 Screw head with tapered inside square
 Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
 Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
 Testa della vite con quadrangolo interno conico



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



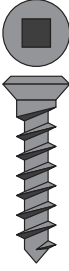
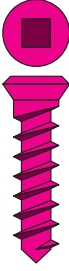


Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

4	5	5,5 - 6	5,5 - 6	7 - 11	13 - 17	13 - 17	13 - 17	19
68.78.00	68.78.02	68.76.64		68.76.73	68.76.88	68.76.63	68.76.20	68.76.84
a = 4 mm b = 42 mm	a = 5 mm b = 44 mm	a = 7 mm b = 44 mm		a = 11 mm b = 44 mm	a = 18 mm b = 50 mm	a = 18 mm b = 70 mm	a = 18 mm b = 105 mm	a = 20 mm b = 115 mm
68.78.01	68.78.03	68.78.98	68.78.99	68.79.89				
a = 4 mm b = 25 mm	a = 5 mm b = 34 mm	a = 6,5 mm b = 18 mm	a = 6,5 mm b = 34 mm	a = 11 mm b = 44 mm				

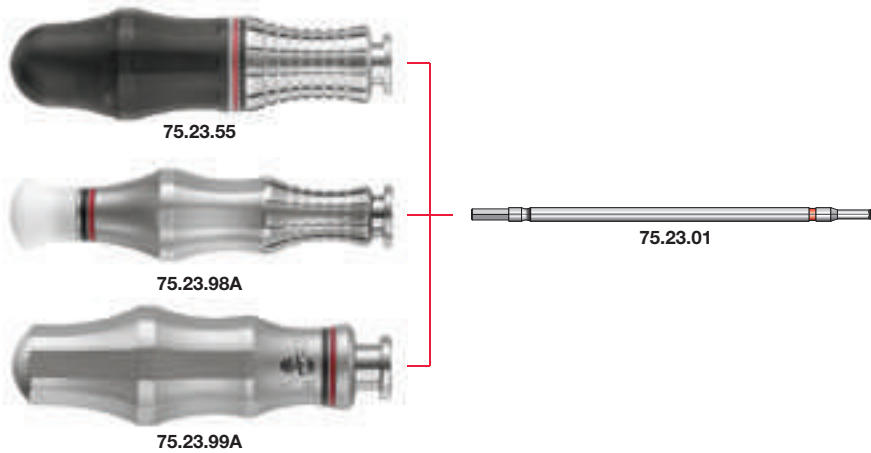
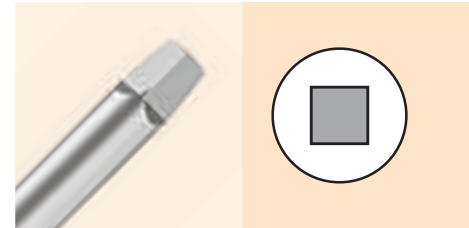



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.


P 	c			
		Self-drilling Ø 2,0 mm	Self-tapping Ø 2,0 mm	Emergency screw Ø 2,3 mm
	4,0 mm		68.75.54A	
	5,0 mm	68.75.75A		
	5,5 mm		68.75.25A	68.75.42A
	6,0 mm	68.75.76A		
	7,0 mm	68.75.77A	68.75.27A	68.75.43A
	9,0 mm	68.75.79A	68.75.29A	
	11,0 mm		68.75.31A	68.75.44A
	13,0 mm		68.75.33A	
	15,0 mm		68.75.35A	
	17,0 mm		68.75.37A	
	19,0 mm		68.75.39A	68.75.49A

“EASY GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



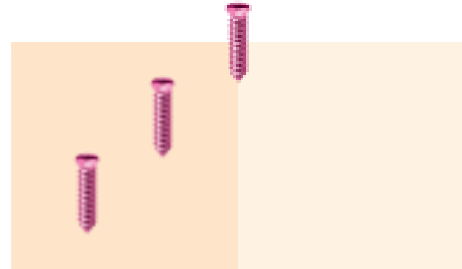
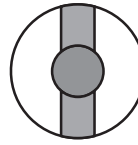
 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)



“MASTER GRIP”

Schraubenkopf mit einem Schlitz
 Screw head with slot
 Tornillo de cabeza ranurada
 Tête de vis avec fente
 Testa della vite ad intaglio




Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



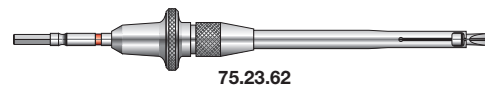
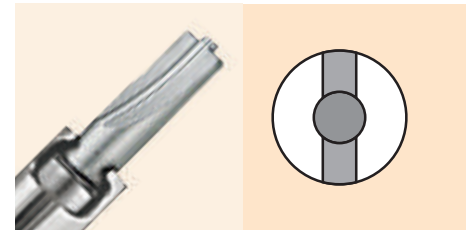
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

68.78.00	68.76.64		68.76.73	68.76.88	68.76.63	68.76.20	68.76.84
a = 4 mm b = 42 mm	a = 7 mm b = 44 mm		a = 11 mm b = 44 mm	a = 18 mm b = 50 mm	a = 18 mm b = 70 mm	a = 18 mm b = 105 mm	a = 20 mm b = 115 mm
68.78.01	68.78.98	68.78.99	68.79.89				
a = 4 mm b = 25 mm	a = 6,5 mm b = 18 mm	a = 6,5 mm b = 34 mm	a = 11 mm b = 44 mm				

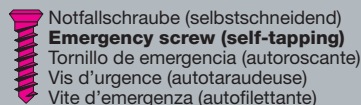
P 	c	Self-tapping Ø 2,0 mm	Emergency screw Ø 2,3 mm
		4,0 mm	68.75.04A
5,5 mm	68.75.05A	68.75.22A	
7,0 mm	68.75.07A	68.75.23A	
9,0 mm	68.75.09A		
11,0 mm	68.75.11A	68.75.24A	
13,0 mm	68.75.13A		
15,0 mm	68.75.15A		
17,0 mm	68.75.17A		
19,0 mm	68.75.19A	68.75.59A	

“MASTER GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



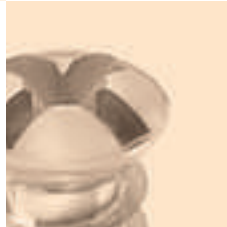
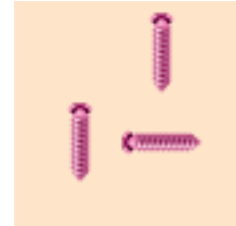
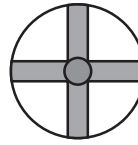
mit Greifvorrichtung
 with gripping device
 con garra
 avec préhenseur
 con dispositivo da presa





“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite a croce



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali

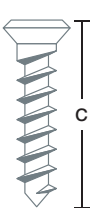



	4	5	5,5 - 6	5,5 - 6	7 - 11	13 - 17	13 - 17	13 - 17	19
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco									
STRYKER	68.78.00 a = 4 mm b = 42 mm	68.78.02 a = 5 mm b = 44 mm	68.76.64 a = 7 mm b = 44 mm		68.76.73 a = 11 mm b = 44 mm	68.76.88 a = 18 mm b = 50 mm	68.76.63 a = 18 mm b = 70 mm	68.76.20 a = 18 mm b = 105 mm	68.76.84 a = 20 mm b = 115 mm
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco									
DENTAL	68.78.01 a = 4 mm b = 25 mm	68.78.03 a = 5 mm b = 34 mm	68.78.98 a = 6,5 mm b = 18 mm	68.78.99 a = 6,5 mm b = 34 mm	68.79.89 a = 11 mm b = 44 mm				



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.

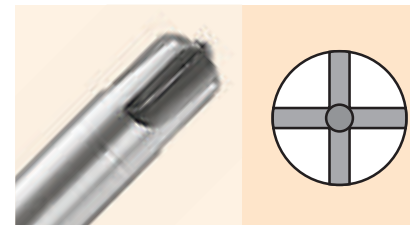
ultra scharfes Gewinde
ultra sharp thread
rosca súper cortante
filetage ultra-tranchant
filetto super tagliente




P 	c	Self-drilling		Self-tapping	Self-tapping with locking	Emergency screw
		Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm	Ø 2,3 mm
	4,0 mm			68.94.00A		
	5,0 mm	68.94.15A	68.94.15C			
	5,5 mm			68.94.01A		68.94.09A
	6,0 mm	68.94.16A	68.94.16C			
	7,0 mm	68.94.17A	68.94.17C	68.94.02A	68.94.90A	68.94.10A
	8,0 mm		68.94.18C			
	9,0 mm	68.94.19A	68.94.19C	68.94.03A	68.94.96A	
	11,0 mm			68.94.04A	68.94.91A	68.94.11A
	13,0 mm			68.94.05A	68.94.92A	
	15,0 mm			68.94.06A	68.94.93A	
	17,0 mm			68.94.07A	68.94.94A	
	19,0 mm			68.94.08A	68.94.95A	68.94.12A

“POWER GRIP”

Schraubendreher
Screwdrivers
Destornilladores
Tournevis
Cacciavite



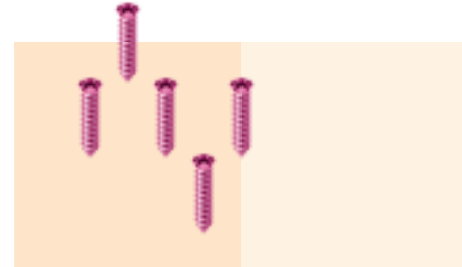
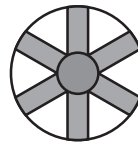
 Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
Tornillo de emergencia (autoroscante)
Vis d'urgence (autotaraudeuse)
Vite d'emergenza (autofilettante)



“STAR GRIP”

Schraubenkopf mit sternförmigem Schlitz
 Screw head with star slot
 Tornillo de cabeza ranurada en estrella
 Tête de vis avec fente forme d'étoile
 Testa della vite a stella



Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali


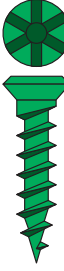
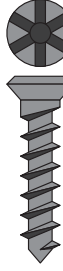



Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		STRYKER
Ansatz Shank end Talón Embout Attacco		DENTAL

4	5	5,5 - 6	5,5 - 6	7 - 11	13 - 17	13 - 17	13 - 17	19
68.78.00	68.78.02	68.76.64		68.76.73	68.76.88	68.76.63	68.76.20	68.76.84
a = 4 mm b = 42 mm	a = 5 mm b = 44 mm	a = 7 mm b = 44 mm		a = 11 mm b = 44 mm	a = 18 mm b = 50 mm	a = 18 mm b = 70 mm	a = 18 mm b = 105 mm	a = 20 mm b = 115 mm
68.78.01	68.78.03	68.78.98	68.78.99	68.79.89				
a = 4 mm b = 25 mm	a = 5 mm b = 34 mm	a = 6,5 mm b = 18 mm	a = 6,5 mm b = 34 mm	a = 11 mm b = 44 mm				

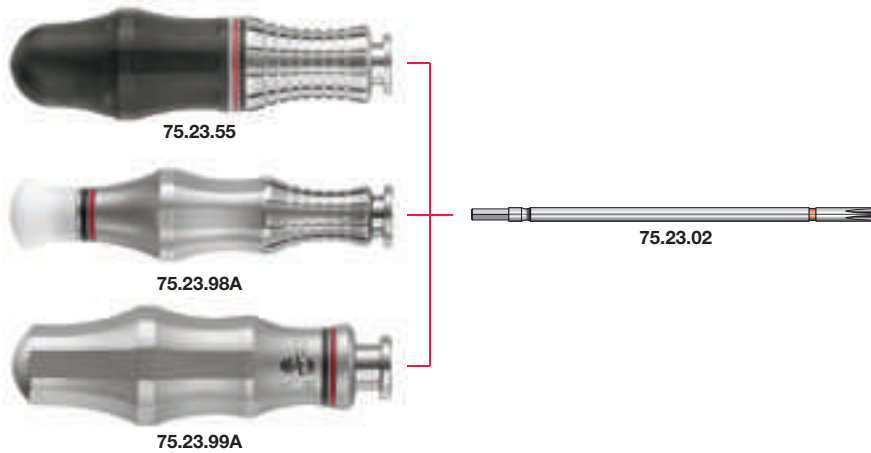
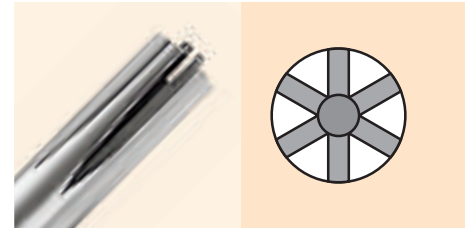


Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladras.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.


P 	c			
		Self-drilling Ø 2,0 mm	Self-tapping Ø 2,0 mm	Emergency screw Ø 2,3 mm
	4,0 mm		68.78.04A	
	5,0 mm	68.78.35A		
	5,5 mm		68.78.05A	68.78.22A
	6,0 mm	68.78.36A		
	7,0 mm	68.78.37A	68.78.07A	68.78.23A
	9,0 mm	68.78.39A	68.78.09A	
	11,0 mm		68.78.11A	68.78.24A
	13,0 mm		68.78.13A	
	15,0 mm		68.78.15A	
	17,0 mm		68.78.17A	
	19,0 mm		68.78.19A	68.78.25A

“STAR GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4



MANDIBULAR

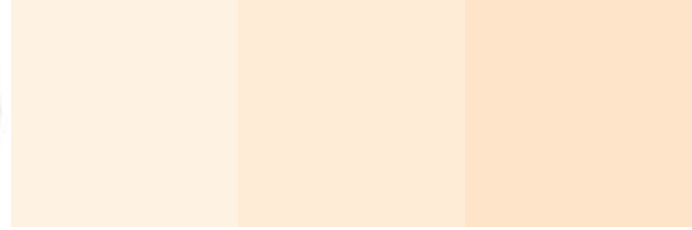
Reconstruction System
Reconstruction Locking System
Fracture System





Titan-Rekonstruktionsplatten für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio per sistema MANDIBULAR

Rekonstruktionsplatten
 Reconstruction plates
 Placas para la reconstrucción
 Plaques de reconstruction
 Placche di ricostruzione



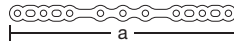
Die zentrische und exzentrische Schraubenlochanordnung ermöglicht Kompressions- und Adaptionsverfahren.

The centric and eccentric arrangement of the plate holes allows compression as well as adaptation methods.

La distribución centrada y excéntrica de los orificios permite procedimientos de compresión y adaptación.

La disposition centrée et excentrée des trous de vis permet d'appliquer des méthodes de compression et d'adaptation.

La disposizione centrica ed eccentrica dei fori permette la compressione e l'adattamento.



13

a=98 mm
68.95.01



68.95.77

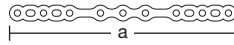


14

a=108 mm
68.95.02



68.95.78



15



a=118 mm
68.95.03



T 68.95.79



16



a=128 mm
68.95.04



T 68.95.80



18



a=148 mm
68.95.05



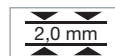
T 68.95.81



19



a=158 mm
68.95.06



T 68.95.82



21



a=178 mm
68.95.07

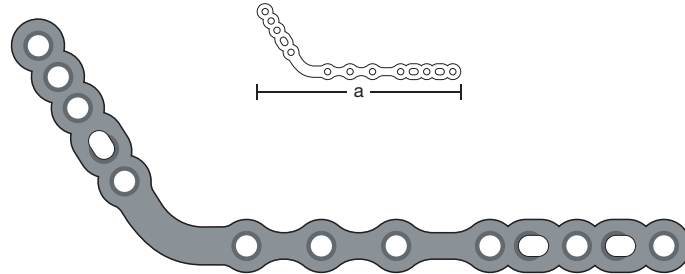


T 68.95.83



Titan-Rekonstruktionsplatten für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio per sistema MANDIBULAR

Kondylen (siehe Seite 93)
 Condyles (see page 93)
 Condilos (véase página 93)
 Condyles (voir page 93)
 Condili (vedi pagina 93)

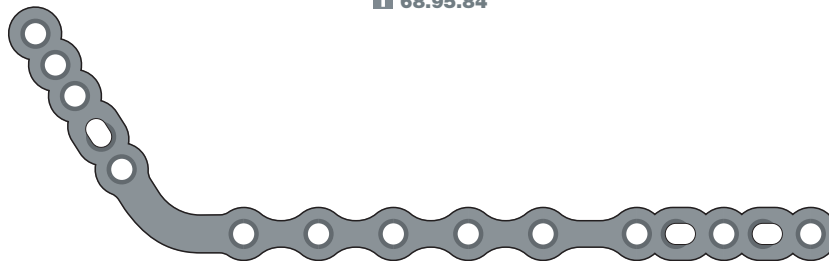


⑬

a=90 mm
68.95.10



■ 68.95.84

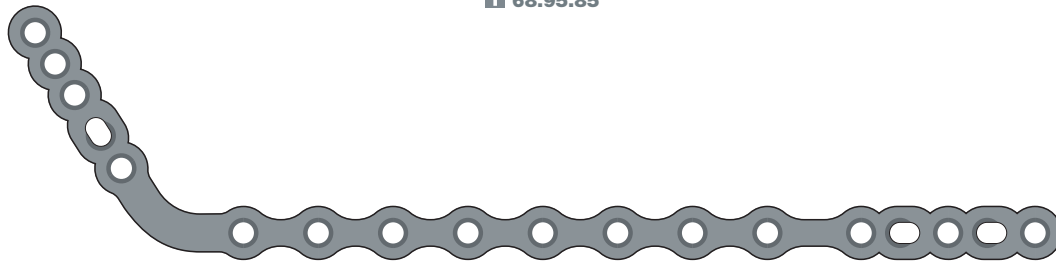


⑮

a=110 mm
68.95.12



■ 68.95.85

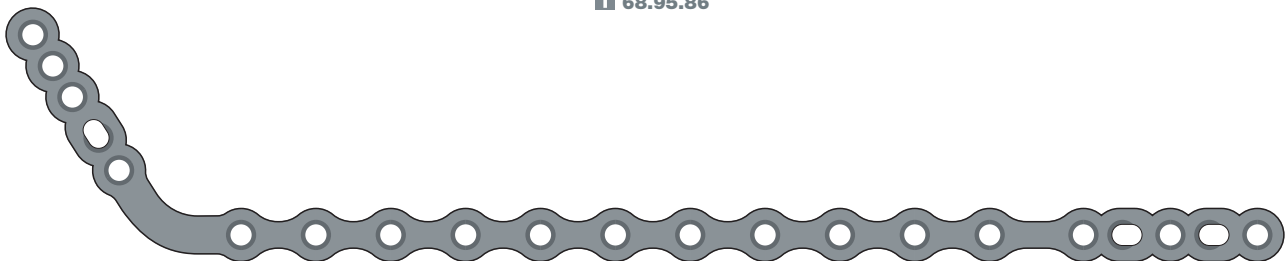


⑱

a=140 mm
68.95.14



■ 68.95.86



⑳

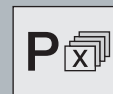
a=170 mm
68.95.16



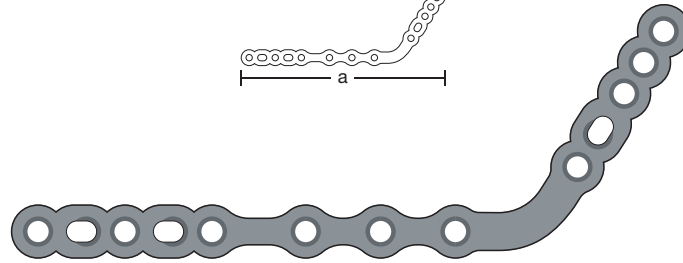
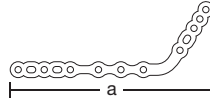
■ 68.95.87



Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche



Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi



13

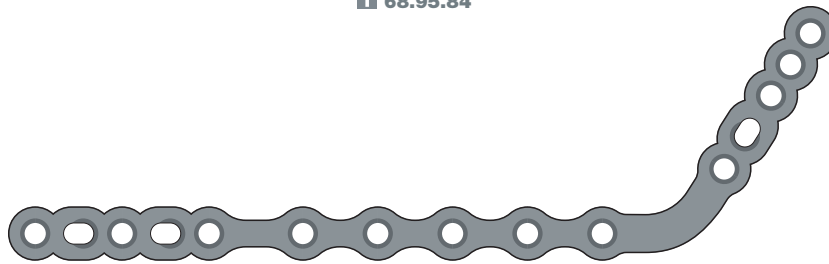
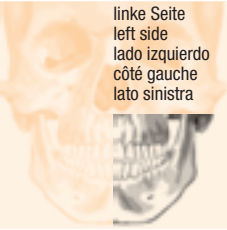
a=90 mm
68.95.11



T 68.95.84

Kondylen (siehe Seite 93)
Condyles (see page 93)
Condilos (véase página 93)
Condyles (voir page 93)
Condili (vedi pagina 93)

linke Seite
left side
lado izquierdo
côté gauche
lato sinistra

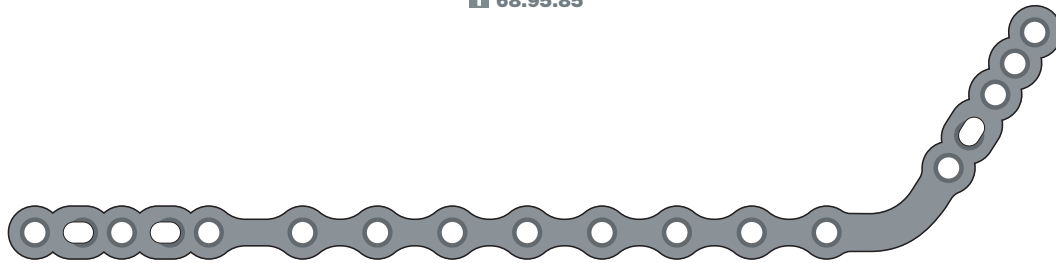


15

a=110 mm
68.95.13



T 68.95.85

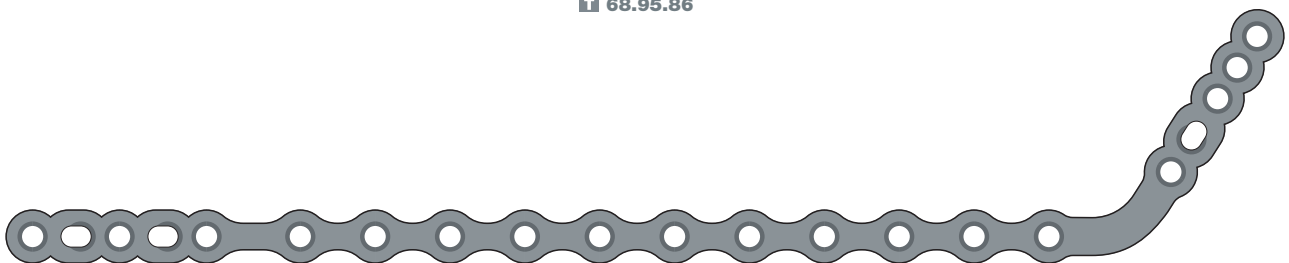


18

a=140 mm
68.95.15



T 68.95.86



21

a=170 mm
68.95.17



T 68.95.87



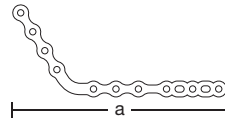
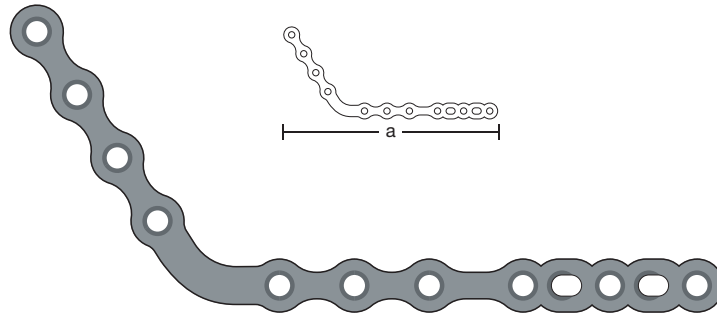
Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero di fori



Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
Template (see page 104-105)
Placa de premodelación (véase página 104-105)
Plaque de préformation (voir page 104-105)
Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Titan-Rekonstruktionsplatten für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio per sistema MANDIBULAR



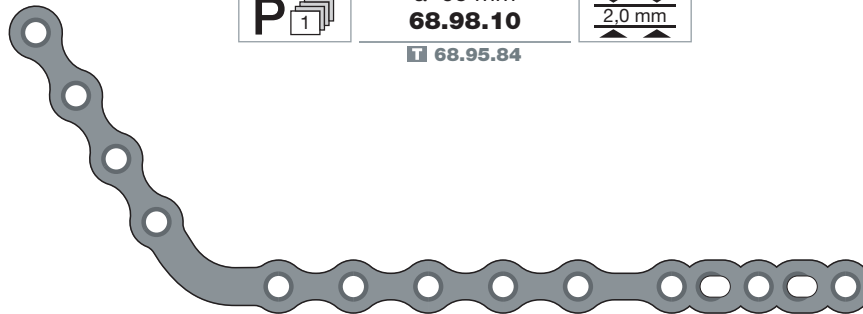
⑫



a=95 mm
68.98.10



■ 68.95.84



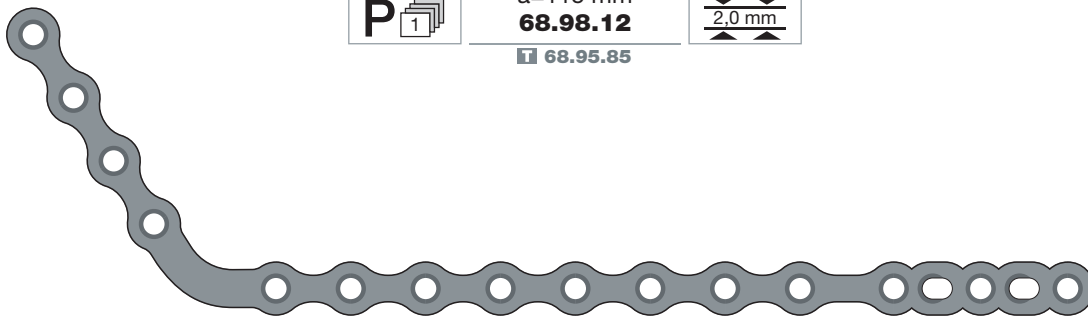
⑭



a=115 mm
68.98.12



■ 68.95.85



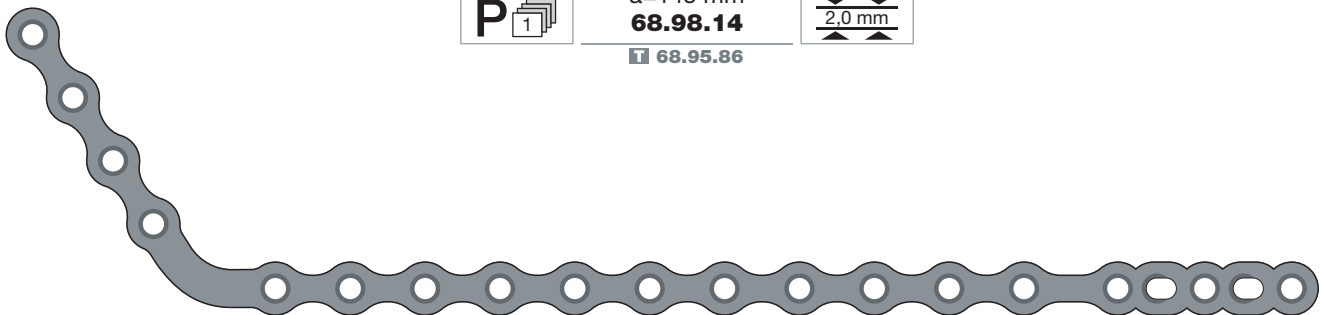
⑰



a=145 mm
68.98.14



■ 68.95.86



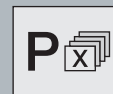
⑳

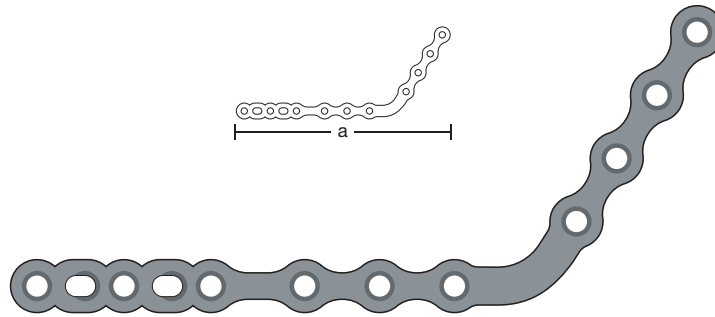
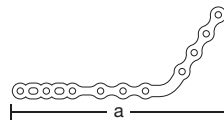
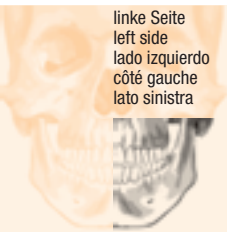


a=175 mm
68.98.16



■ 68.95.87



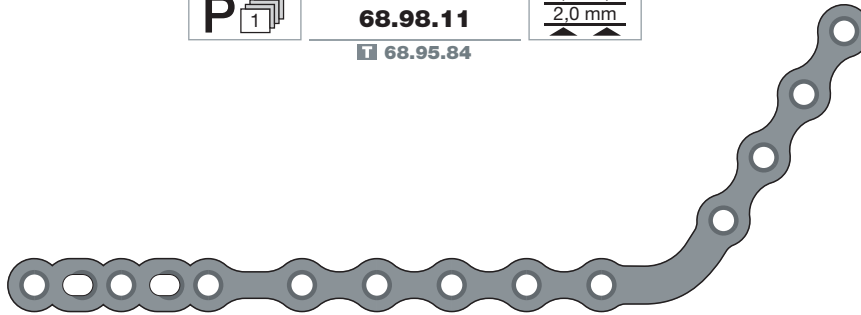


12

a=95 mm
68.98.11



T 68.95.84

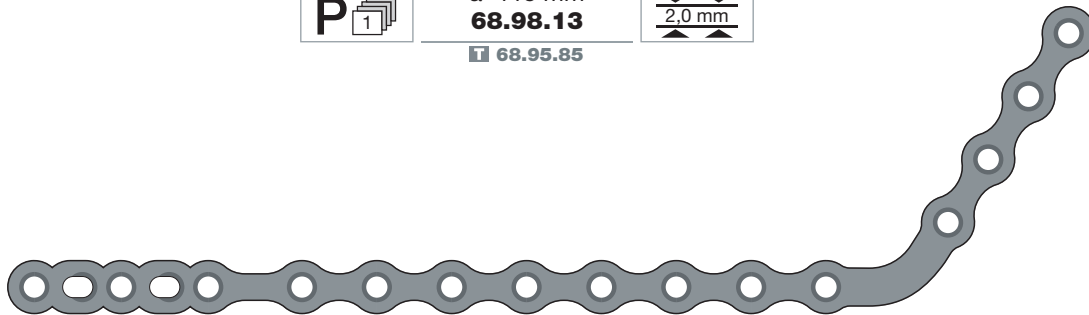


14

a=115 mm
68.98.13



T 68.95.85

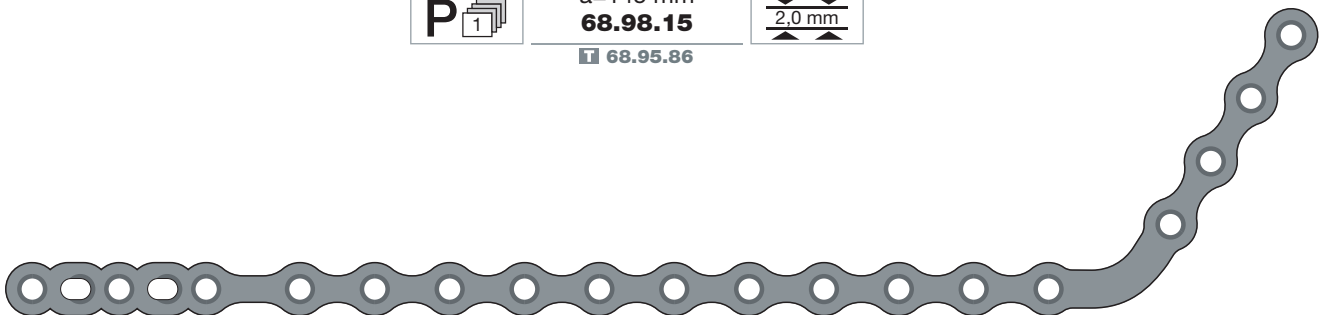


17

a=145 mm
68.98.15



T 68.95.86



17

a=175 mm
68.98.17



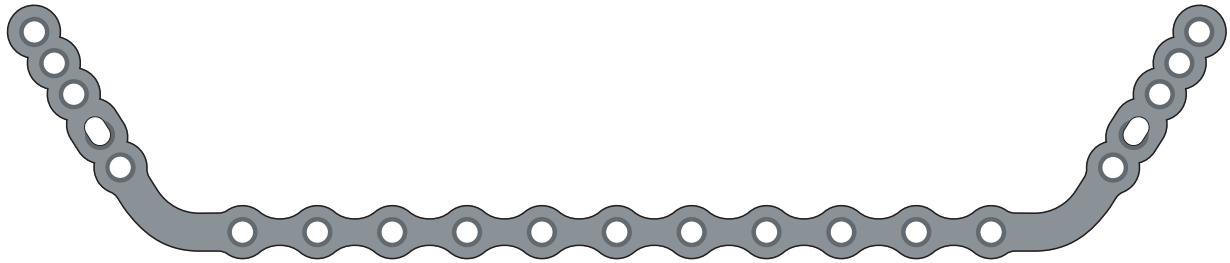
T 68.95.87

X Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero di fori

T Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
Template (see page 104-105)
Placa de premodelación (véase página 104-105)
Plaque de préformation (voir page 104-105)
Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Titan-Rekonstruktionsplatten für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio per sistema MANDIBULAR



21

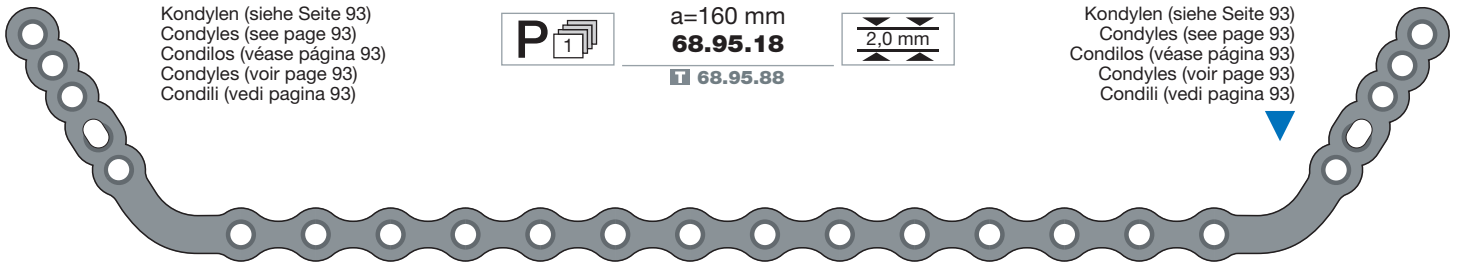
Kondylen (siehe Seite 93)
 Condyles (see page 93)
 Condilos (véase página 93)
 Condyles (voir page 93)
 Condilii (vedi pagina 93)



a=160 mm
68.95.18
 68.95.88



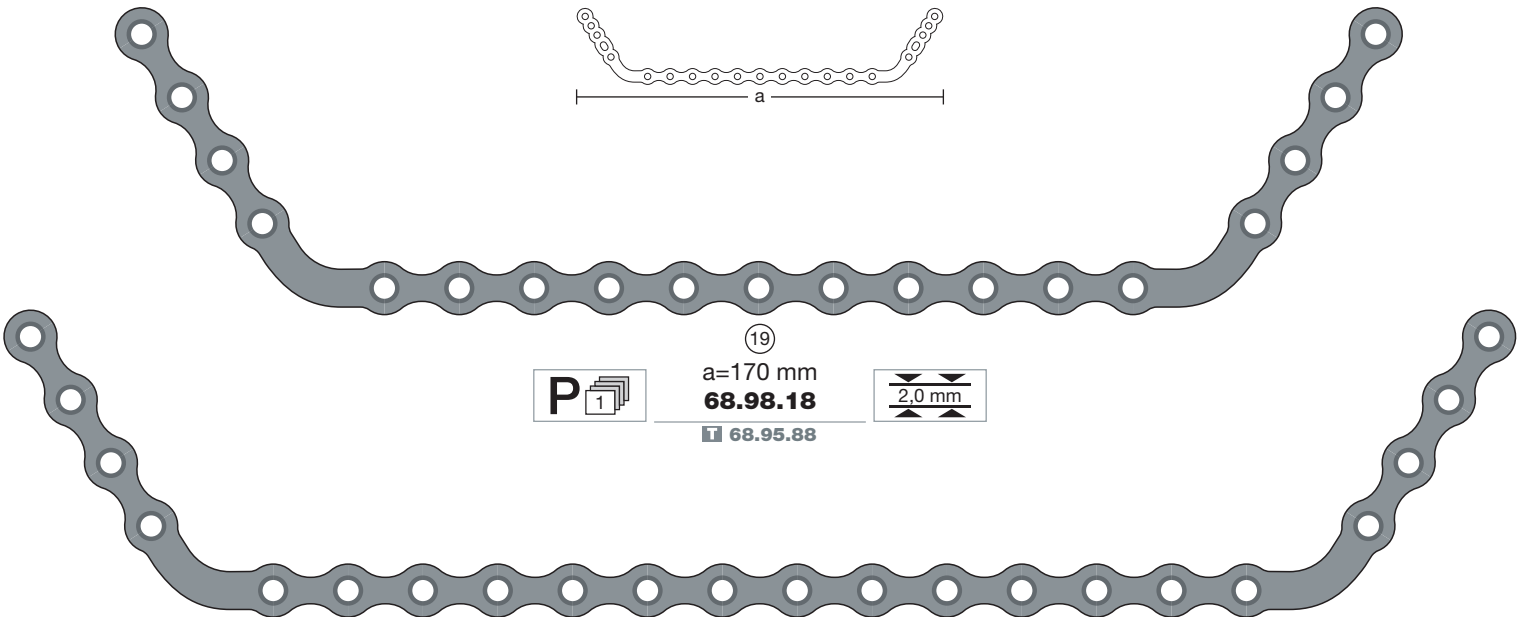
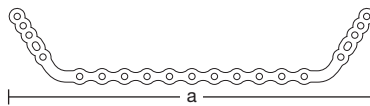
Kondylen (siehe Seite 93)
 Condyles (see page 93)
 Condilos (véase página 93)
 Condyles (voir page 93)
 Condilii (vedi pagina 93)



24



a=190 mm
68.95.19
 68.95.89



19



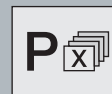
a=170 mm
68.98.18
 68.95.88



22



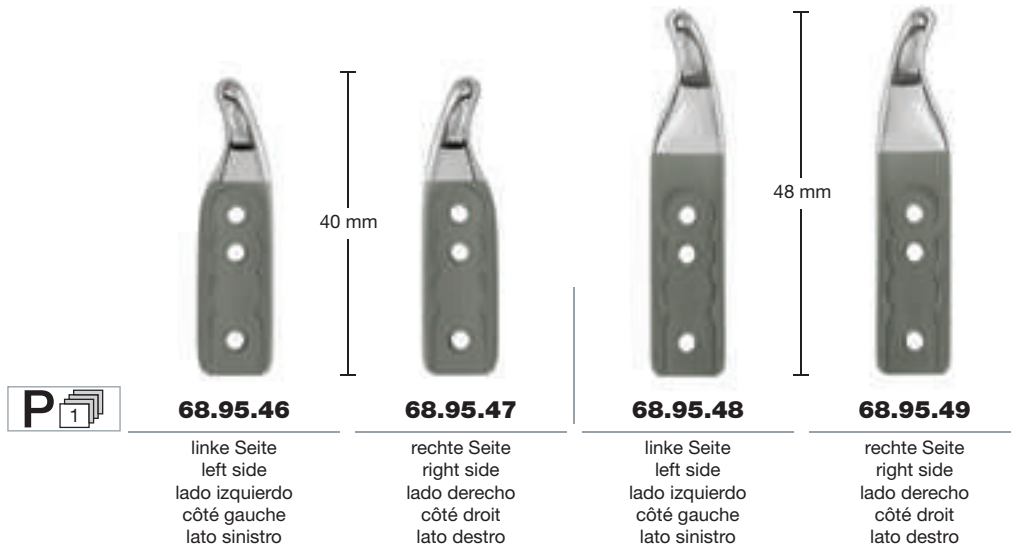
a=200 mm
68.98.19
 68.95.89



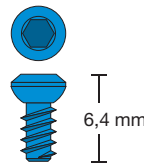
Kondylen verwendbar nur mit den Platten:
 Condyles only for use with plates:
 Condilos sólo aplicable con placas:
 Condyles seulement à utiliser avec les plaques:
 Condili utilizzabile solo con le placche:

68.95.10 - 19

Kondylen
 Condyles
 Condilos
 Condyles
 Condili

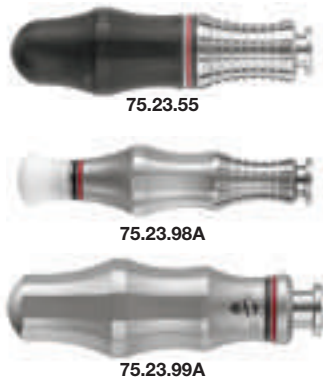


Befestigungsschraube für Kondylen
 Fastening screw for condylar implants
 Tornillo de fijación para condilos
 Vis de fixation pour condyles
 Vite di fissaggio per condili



P

Ø 2,6 mm
68.95.35



P

68.95.61

Schraubendreherklinge
 Screwdriver blade
 Hoja de atornillador
 Lame de tournevis
 Lama per cacciavite

Schraubendrehergriffe (siehe Seite 124)
 Screwdriver handles (see page 124)
 Mangos para atornillador (véase página 124)
 Manches de tournevis (voir page 124)
 Manici per cacciavite (vedi pagina 124)

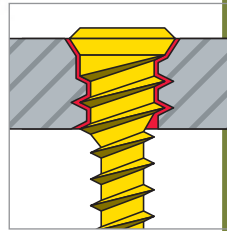


Titan-Rekonstruktionsplatten mit Verblockung für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates with Locking for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio con bloqueo para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane avec blocage pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio con bloccaggio per sistema MANDIBULAR

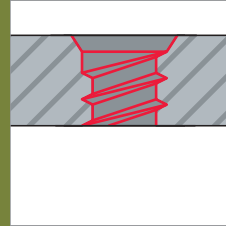
L O C K I N G



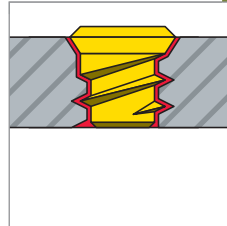
- ▶ Die feste Verbindung der Schraube mit der Platte weist eine sehr hohe Stabilität auf und reduziert das Risiko der Implantatlockerung auf ein Minimum.
- ▶ Die Biegeschutzschraube verhindert eine Verformung des Plattengewindes während des Biegens.
- ▶ The tight fixation of the screw to the plate shows a high stability and reduces the loosening of the implant to a minimum.
- ▶ The protecting screw avoids deformation of the plate thread during bending.
- ▶ La fijación firme del tornillo en la placa presenta una alta estabilidad y así reduce el riesgo que el implante se afloje.
- ▶ El tornillo protector evita una deformación de la rosca durante el proceso de doblación.
- ▶ Le lien étroit entre la vis et la plaque permet une haute stabilité et réduit le risqué du relâchement de l'implant.
- ▶ La vis de protection empêche une déformation du filetage pendant le cintrage.
- ▶ La congiunzione della vite con la placca presenta una grande stabilità e riduce al minimo il rischio del rilassamento dell'impianto.
- ▶ La vite protettiva evita la deformazione del filetto durante la piegatura.



Selbstschneidend mit Verblockung
 Self-tapping with locking
 Autoroscante con blocco
 Autotaraudeuse avec blocage
 Autofilettante con bloccaggio



Plattenloch mit Gewinde
 Plate hole with thread
 Orificio de la placa con rosca
 Trous des plaques filetés
 Foro della placca con filettatura



Platte mit Biegeschutzschraube
 Plate with protecting screw
 Placa con tornillo protector
 Plaque avec vis de protection
 Placca con vite protettiva

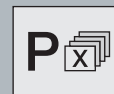
Biegeschutzschrauben
 Protecting screws
 Tornillos protectores
 Vis de protection
 Viti protettivi

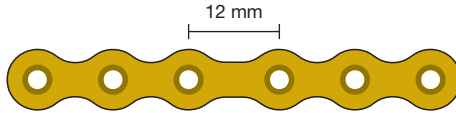
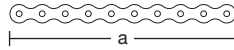


68.98.90



68.98.91





⑥



a=60 mm
68.98.59



T 68.96.59



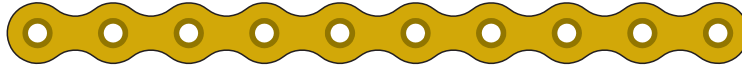
⑧



a=80 mm
68.98.60



T 68.96.60



⑩



a=100 mm
68.98.61



T 68.96.61



⑫



a=120 mm
68.98.62



T 68.96.62



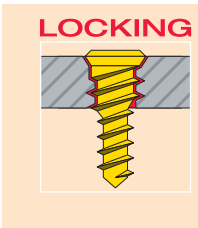
⑭



a=140 mm
68.98.63



T 68.96.63



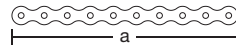
Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero di fori



Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
Template (see page 104-105)
Placa de premodelación (véase página 104-105)
Plaque de préformation (voir page 104-105)
Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Titan-Rekonstruktionsplatten mit Verblockung für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates with Locking for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio con bloqueo para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane avec blocage pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio con bloccaggio per sistema MANDIBULAR



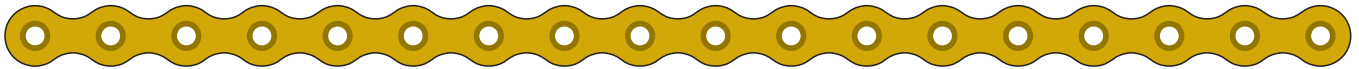
16



a=160 mm
68.98.64



68.96.64



18

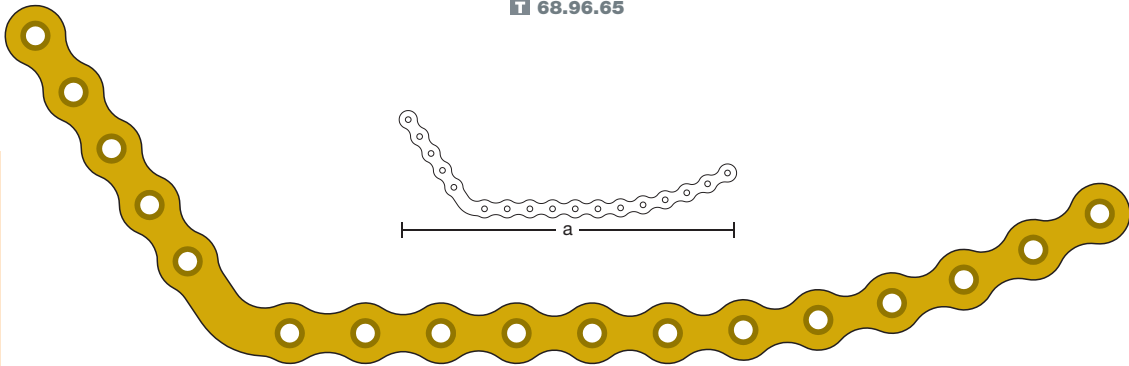
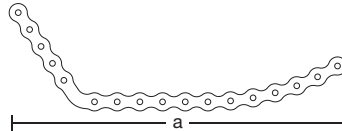
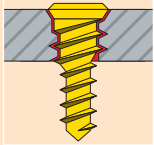


a=180 mm
68.98.65



68.96.65

LOCKING



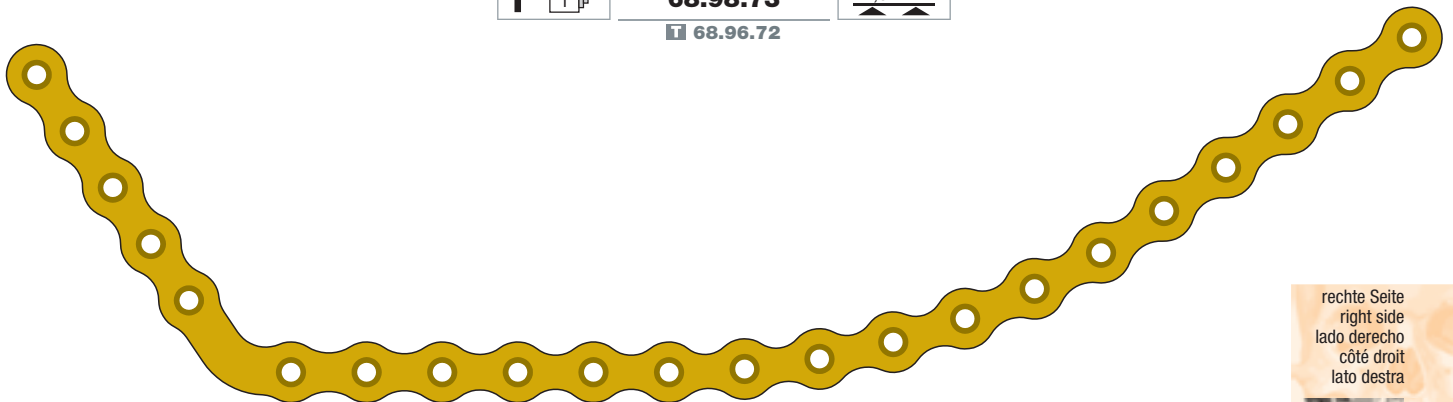
17



a=150 mm
68.98.73



68.96.72



22

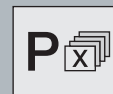


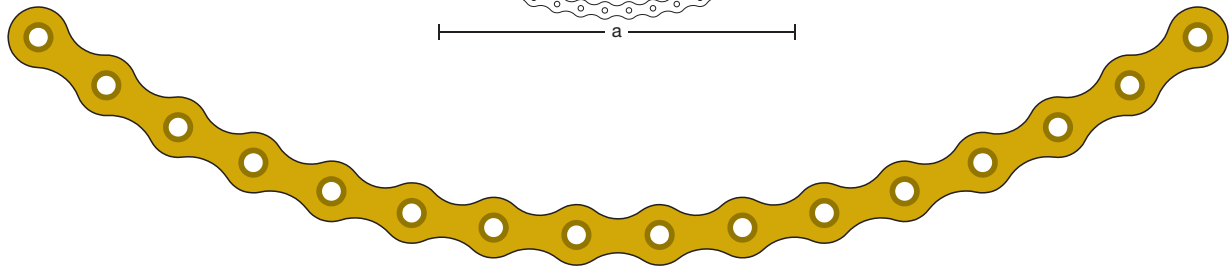
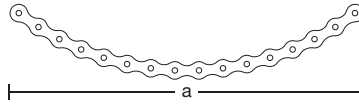
a=190 mm
68.98.75



68.96.74

rechte Seite
 right side
 lado derecho
 côté droit
 lato destra



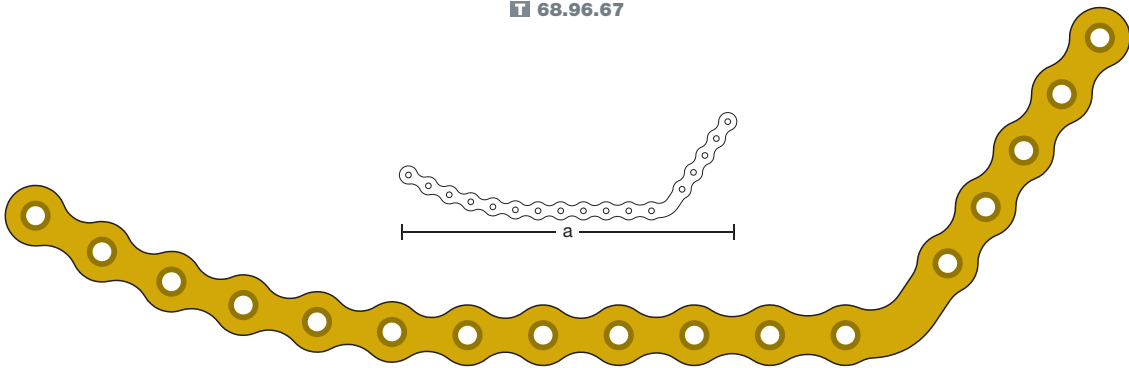
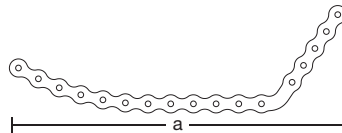


16

a=160 mm
68.98.67



T 68.96.67



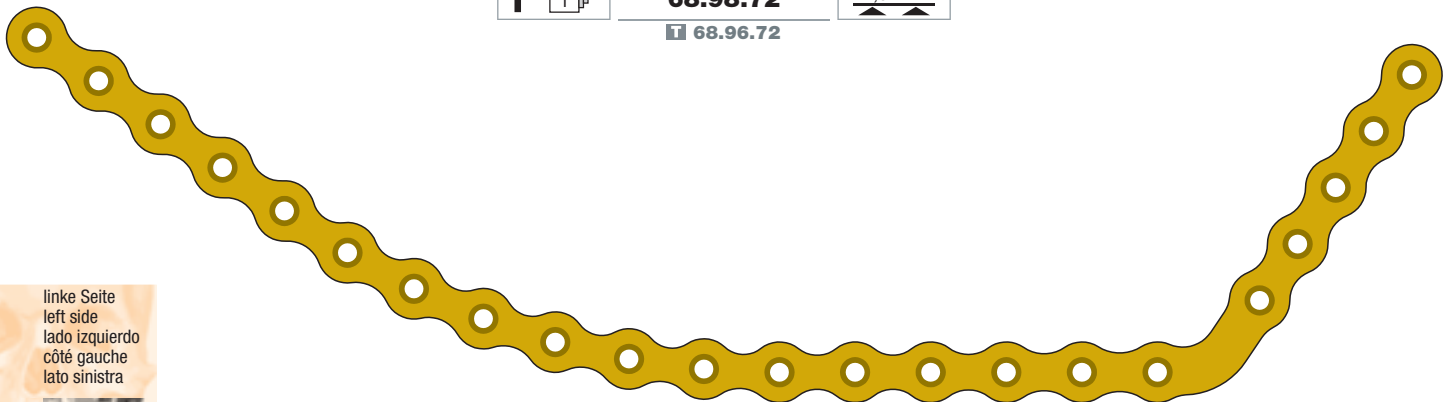
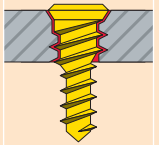
17

a=150 mm
68.98.72



T 68.96.72

LOCKING



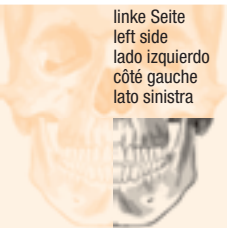
22

a=190 mm
68.98.74



T 68.96.74

linke Seite
 left side
 lado izquierdo
 côté gauche
 lato sinistra



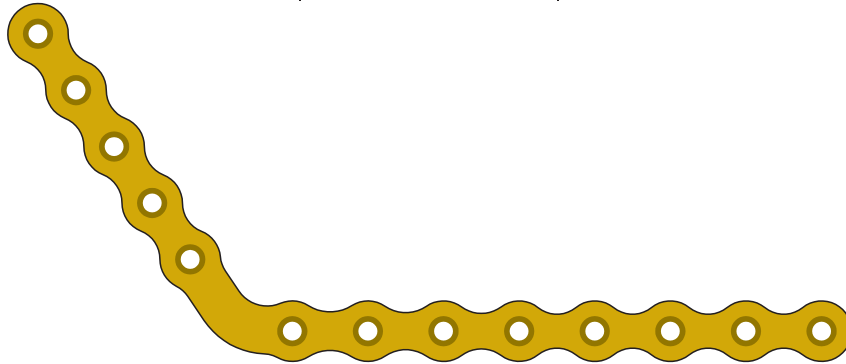
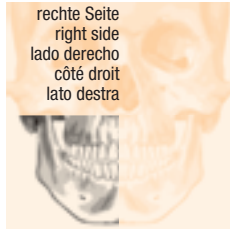
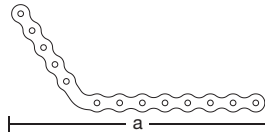
Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori



Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
 Template (see page 104-105)
 Placa de premodelación (véase página 104-105)
 Plaque de préformation (voir page 104-105)
 Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Titan-Rekonstruktionsplatten mit Verblockung für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates with Locking for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio con bloqueo para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane avec blocage pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio con bloccaggio per sistema MANDIBULAR



⑬

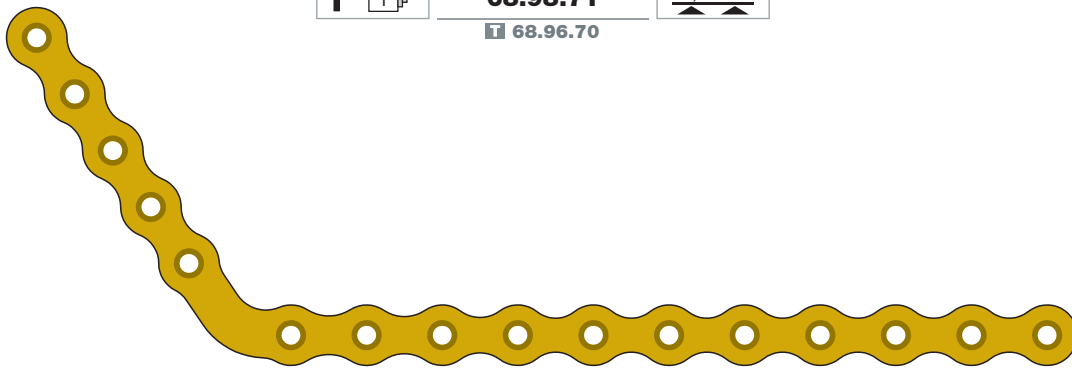
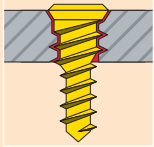


a=110 mm
68.98.71



▣ 68.96.70

LOCKING



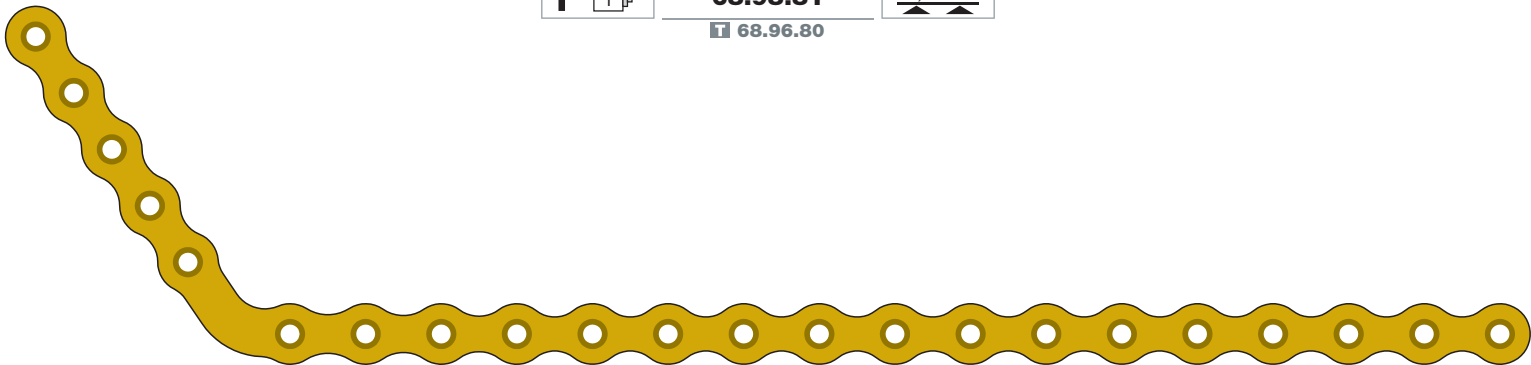
⑯



a=140 mm
68.98.81



▣ 68.96.80



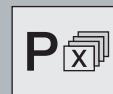
⑳

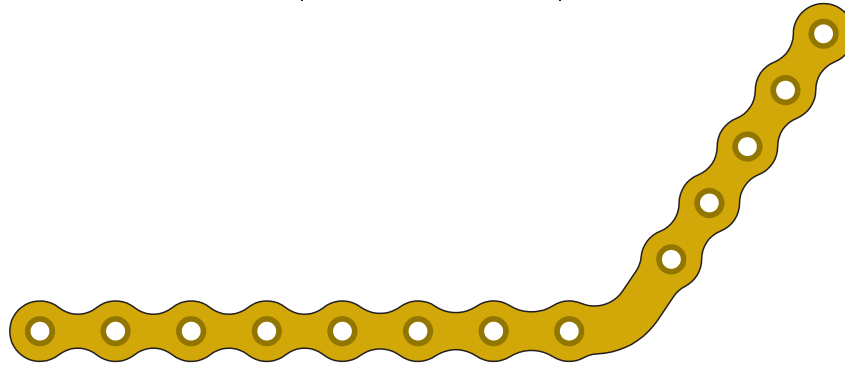
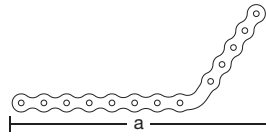


a=200 mm
68.98.83

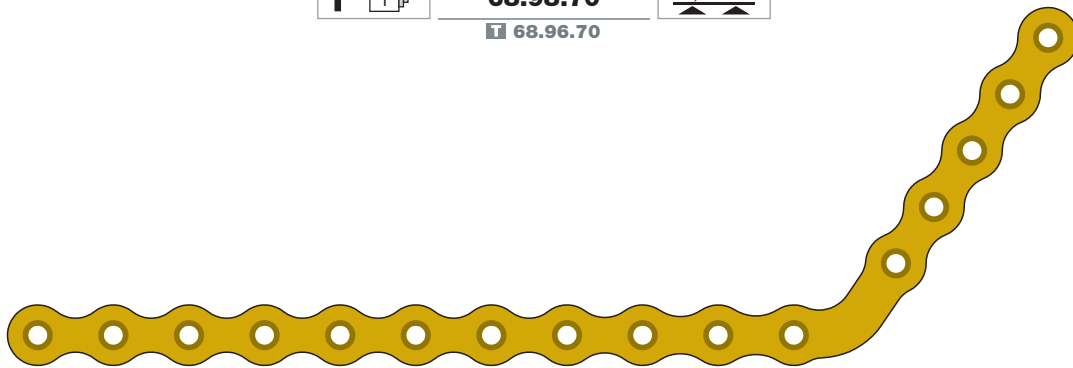


▣ 68.96.82

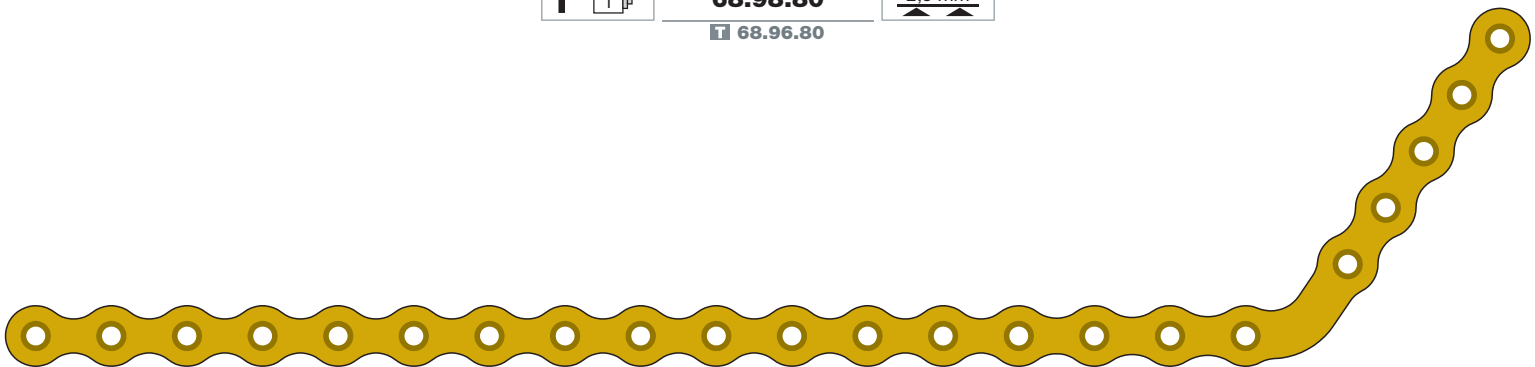
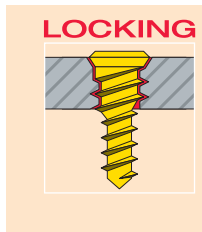




⑬
 a=110 mm
68.98.70
 T 68.96.70



⑯
 a=140 mm
68.98.80
 T 68.96.80



⑳
 a=200 mm
68.98.82
 T 68.96.82

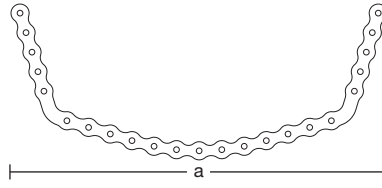


X Anzahl der Löcher
 Number of holes
 Número de orificios
 Nombre de trous
 Numero di fori

T Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
 Template (see page 104-105)
 Placa de premodelación (véase página 104-105)
 Plaque de préformation (voir page 104-105)
 Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Titan-Rekonstruktionsplatten mit Verblockung für MANDIBULAR-System
Titanium Reconstruction Plates with Locking for MANDIBULAR System
Placas para la reconstrucción de titanio con bloqueo para sistema MANDIBULAR
Plaques de reconstruction en titane avec blocage pour système MANDIBULAR
Placche per la ricostruzione in titanio con bloccaggio per sistema MANDIBULAR

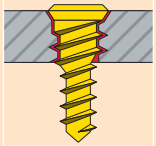


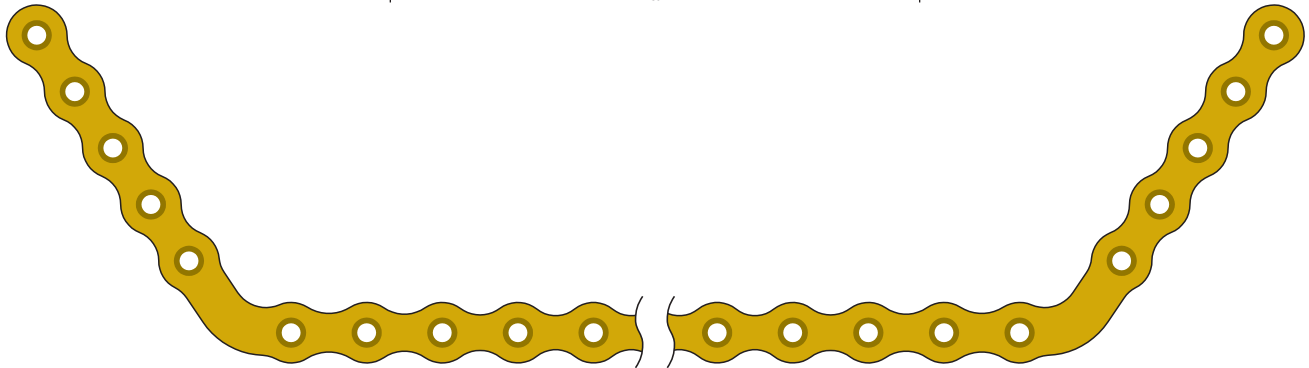
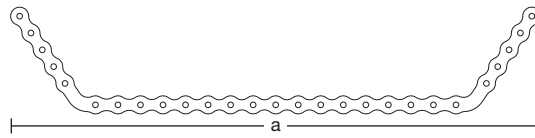
Ⓜ23
P 1
 a=160 mm
68.98.77
 2,5 mm
 68.96.77

Ⓜ25
P 1
 a=180 mm
68.98.78
 2,5 mm
 68.96.78

Ⓜ27
P 1
 a=200 mm
68.98.79
 2,5 mm
 68.96.79

LOCKING





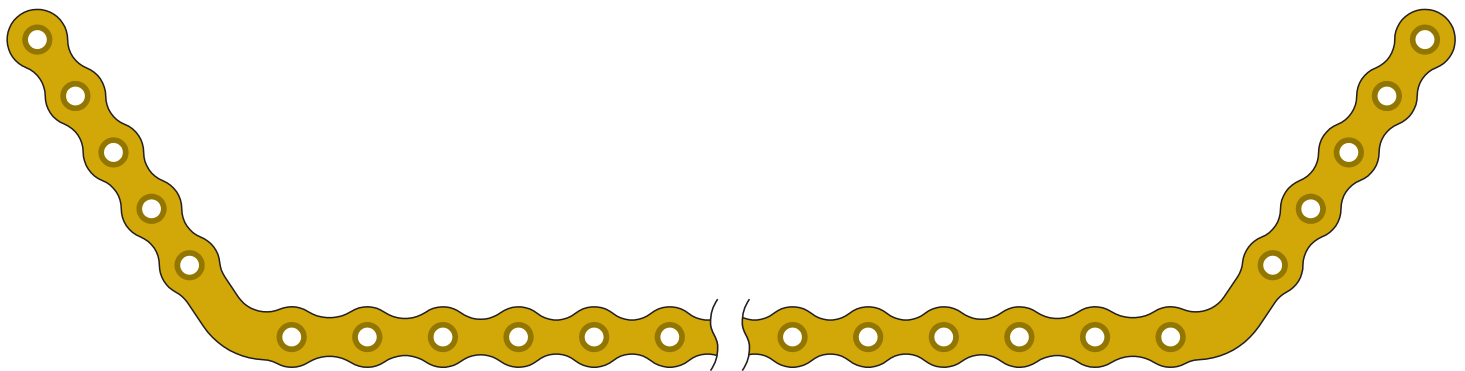
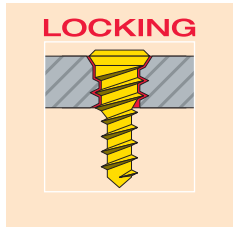
27



a=230 mm
68.98.84



T 68.96.84



29



a=250 mm
68.98.85



T 68.96.85



Titan-Frakturplatten für MANDIBULAR-System
Titanium Fracture Plates for MANDIBULAR System
Placas para la fracturas de titanio para sistema MANDIBULAR
Plaques de fractures en titane pour système MANDIBULAR
Placche per fratture in titanio per sistema MANDIBULAR

Frakturplatten
 Fracture plates
 Placas para las fracturas
 Plaques de fractures
 Placche per fratture



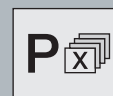
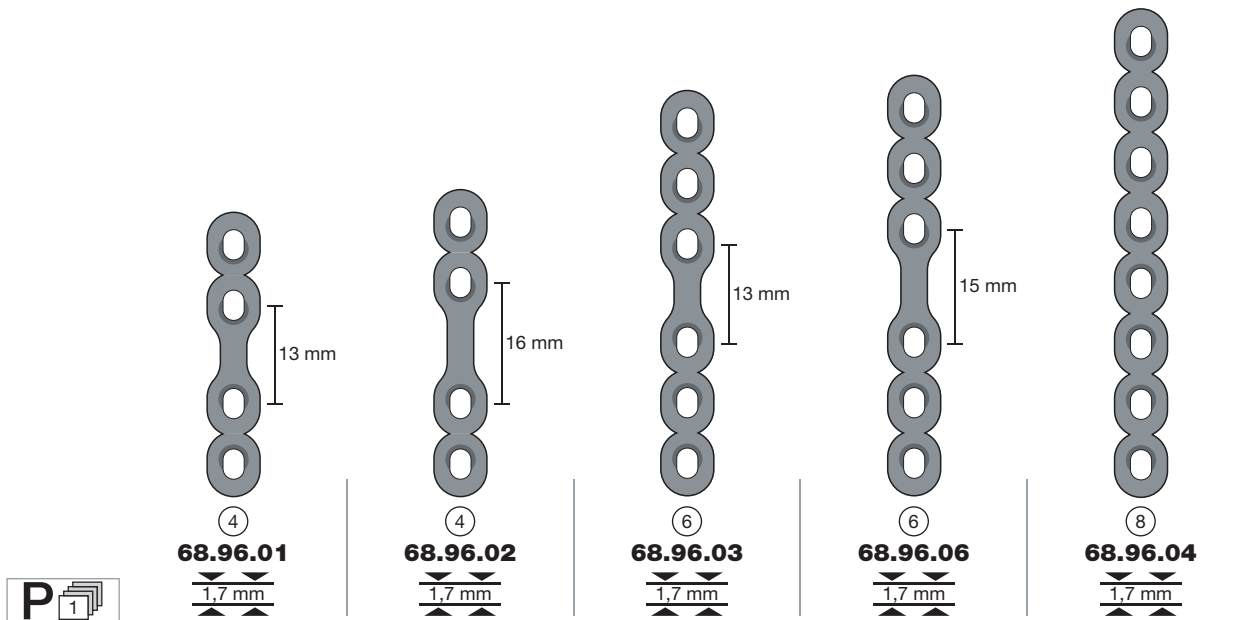
Die zentrische und exzentrische Schraubenlochanordnung ermöglicht Kompressions- und Adaptionsverfahren.

The centric and eccentric arrangement of the plate holes allows compression as well as adaptation methods.

La distribución centrada y excéntrica de los orificios permite procedimientos de compresión y adaptación.

La disposition centrée et excentrée des trous de vis permet d'appliquer des méthodes de compression et d'adaptation.

La disposizione centrica ed eccentrica dei fori permette la compressione e l'adattamento.





①⑥
68.96.05



④
68.96.10
1.7 mm



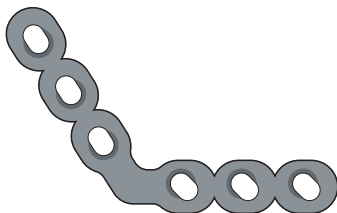
④
68.96.11
1.7 mm



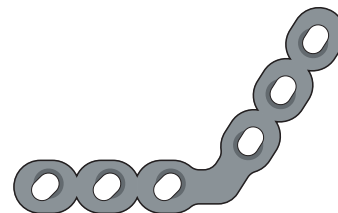
④
68.96.12
1.7 mm



④
68.96.13
1.7 mm



⑥
68.96.14
1.7 mm



⑥
68.96.15
1.7 mm



Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero di fori

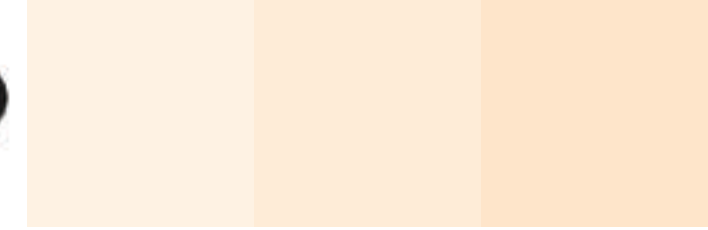


Biegeschablone (siehe Seite 104-105)
Template (see page 104-105)
Placa de premodelación (véase página 104-105)
Plaque de préformation (voir page 104-105)
Placche sagomabili (vedi pagina 104-105)



Biegeschablonen für MANDIBULAR-System
Templates for MANDIBULAR System
Placas de premodelación para sistema MANDIBULAR
Plaques de préformation pour système MANDIBULAR
Placche sagomabili per sistema MANDIBULAR

Biegeschablonen
 Templates
 Placas de premodelación
 Plaques de préformation
 Placche sagomabili



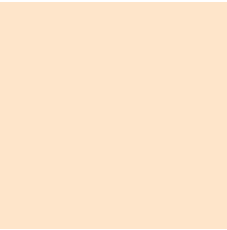
- ▶ Erleichtern die Plattenkonturierung
- ▶ Sichern die Passgenauigkeit
- ▶ Verhindern eine überflüssige Materialverformung

- ▶ Facilitates the styling of the plates
- ▶ Secures an optimal adaptation to the bone
- ▶ Avoids superfluous material deformation

- ▶ Facilita el contorneado de las placas
- ▶ Asegura la precisión de la adaptación
- ▶ Evita la deformación innecesaria del material

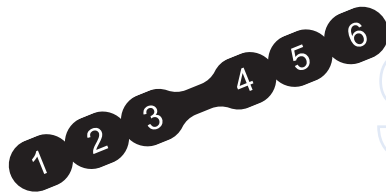
- ▶ Facilite la mise en forme de la plaque
- ▶ Assure une exacte adaptation
- ▶ Empêche une déformation superflue du matériel

- ▶ Facilita il modellamento delle placche
- ▶ Assicura l'esattezza dell'adattamento
- ▶ Impedisce una deformazione inutile del materiale



Biegeschablonen (Satz mit 8 Stück)
 Templates (Set of 8 pieces)
 Placas de premodelación (Juego con 8 piezas)
 Plaques de préformation (Jeu à 8 pièce)
 Placche sagomabili (Set da 8 pezzi)

für Frakturplatten
 for fracture plates
 para placas de fracturas
 pour plaques de fractures
 per placche per fratture



68.96.20
SET

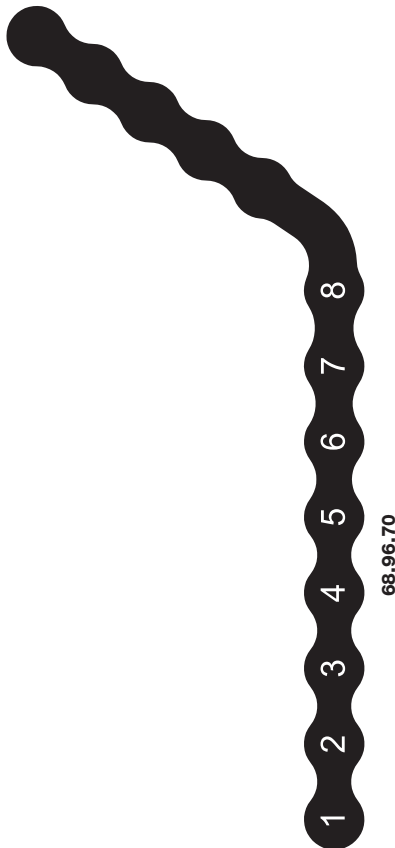
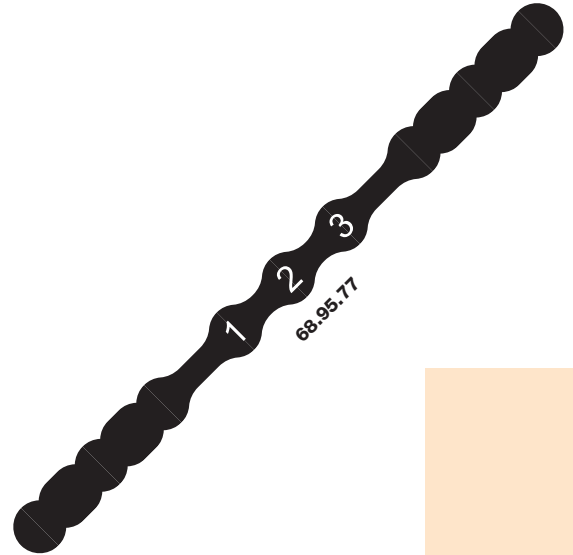
68.96.01
68.96.02
68.96.03
68.96.04
68.96.05
68.96.06
68.96.10/11
68.96.12/13
68.96.14/15



Biegeschablonen
Templates
Placas de premodelación
Plaques de préformation
Placche sagomabili

für Rekonstruktionsplatten
for reconstruction plates
para placas de reconstrucción
pour plaques de reconstruction
per placche di ricostruzione

68.95.77	68.95.01
68.95.78	68.95.02
68.95.79	68.95.03
68.95.80	68.95.04
68.95.81	68.95.05
68.95.82	68.95.06
68.95.83	68.95.07
68.95.84	68.95.10/11 + 68.98.10/11
68.95.85	68.95.12/13 + 68.98.12/13
68.95.86	68.95.14/15 + 68.98.14/15
68.95.87	68.95.16/17 + 68.98.16/17
68.95.88	68.95.18 + 68.98.18
68.95.89	68.95.19 + 68.98.19



Biegeschablonen
Templates
Placas de premodelación
Plaques de préformation
Placche sagomabili

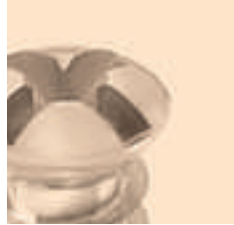
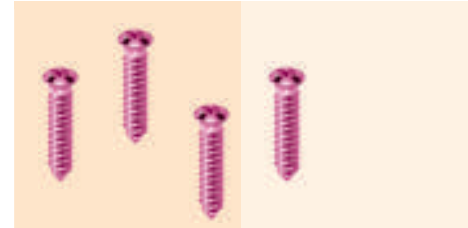
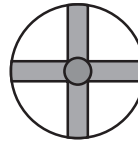
für Rekonstruktionsplatten mit Verblockung
for reconstruction plates with locking
para placas de reconstrucción con bloqueo
pour plaques de reconstruction avec blocage
per placche di ricostruzione con bloccaggio

68.96.59	68.98.59
68.96.60	68.98.60
68.96.61	68.98.61
68.96.62	68.98.62
68.96.63	68.98.63
68.96.64	68.98.64
68.96.65	68.98.65
68.96.67	68.98.67
68.96.70	68.98.70/71
68.96.72	68.98.72/73
68.96.74	68.98.74/75
68.96.77	68.98.77
68.96.78	68.98.78
68.96.79	68.98.79
68.96.80	68.98.80/81
68.96.82	68.98.82/83
68.96.84	68.98.84
68.96.85	68.98.85



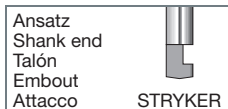
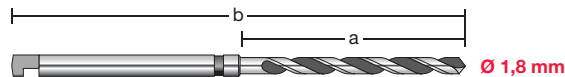
“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite a croce

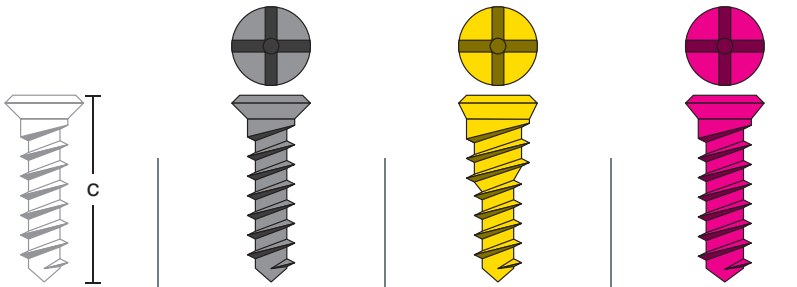


Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



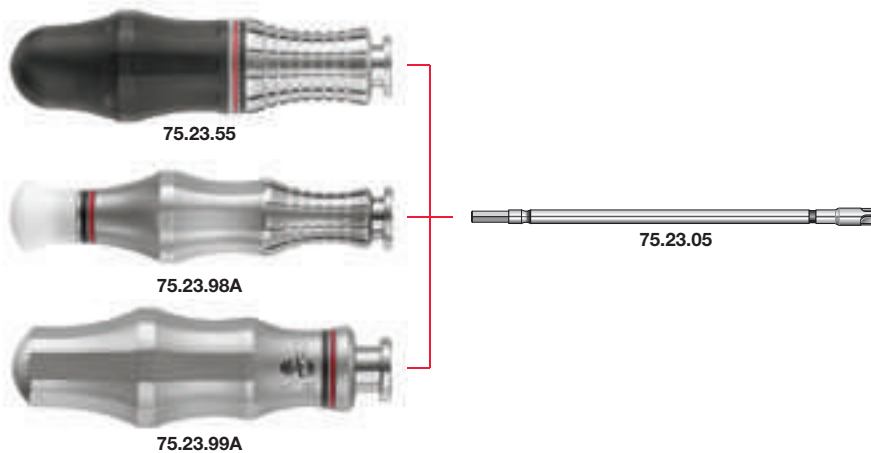
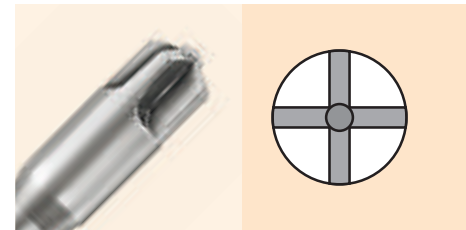
7 - 23	7 - 23	7 - 23
68.95.72	68.95.64	68.95.69
a = 25 mm	a = 25 mm	a = 25 mm
a = 50 mm	a = 80 mm	b = 105 mm




c	Self-tapping Ø 2,4 mm	Self-tapping with locking Ø 2,4 mm	Emergency screw Ø 2,7 mm
7,0 mm	68.94.50A	68.94.80A	68.94.60A
9,0 mm	68.94.51A	68.94.81A	68.94.61A
11,0 mm	68.94.52A	68.94.82A	68.94.62A
13,0 mm	68.94.53A	68.94.83A	68.94.63A
15,0 mm	68.94.54A	68.94.84A	68.94.64A
17,0 mm	68.94.55A	68.94.85A	68.94.65A
19,0 mm	68.94.56A	68.94.86A	
21,0 mm	68.94.57A	68.94.87A	
23,0 mm	68.94.58A	68.94.88A	

“POWER GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



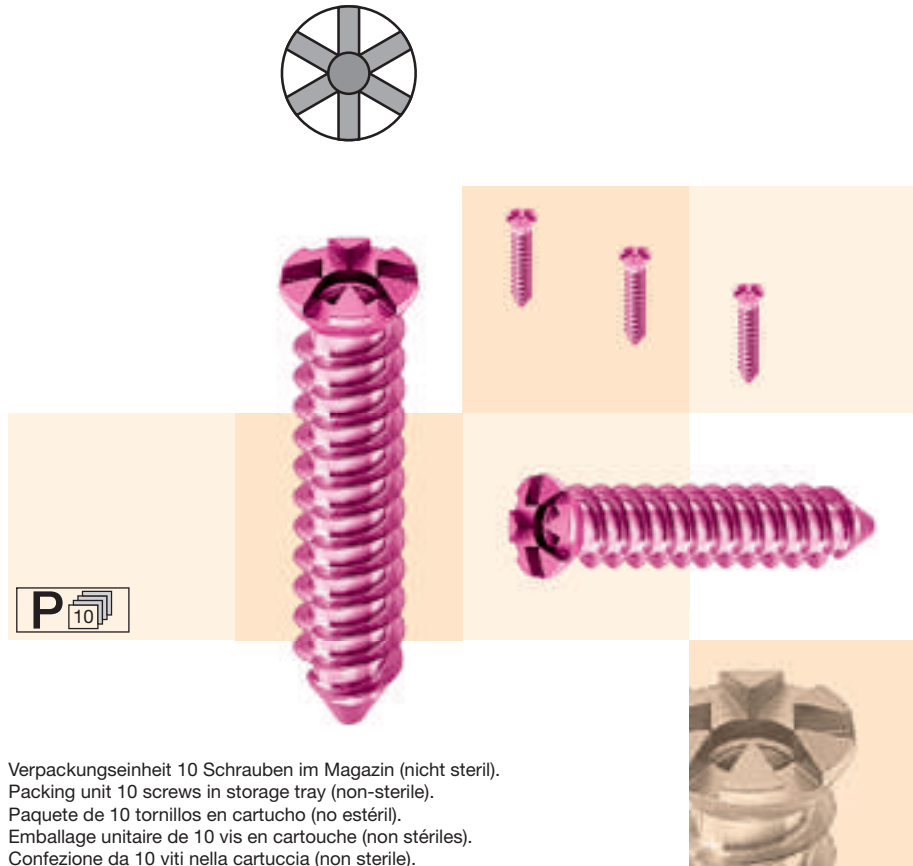
 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)



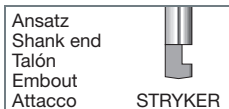
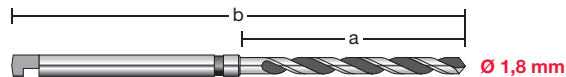
“STAR GRIP”

Schraubenkopf mit sternförmigem Schlitz
 Screw head with star slot
 Tornillo de cabeza ranurada en estrella
 Tête de vis avec fente forme d'étoile
 Testa della vite a stella

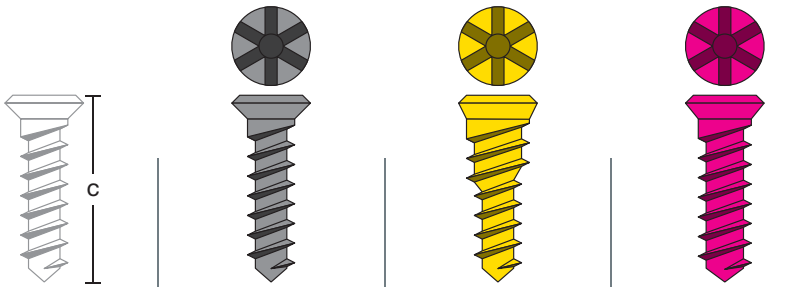


Verpackungseinheit 10 Schrauben im Magazin (nicht steril).
 Packing unit 10 screws in storage tray (non-sterile).
 Paquete de 10 tornillos en cartucho (no estéril).
 Emballage unitaire de 10 vis en cartouche (non stériles).
 Confezione da 10 viti nella cartuccia (non sterile).

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



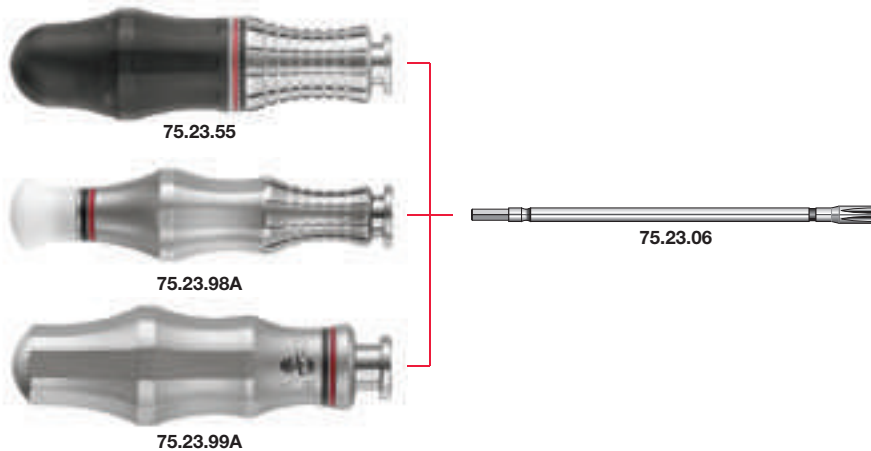
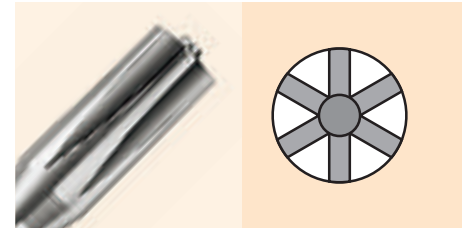
7 - 23	7 - 23	7 - 23
68.95.72	68.95.64	68.95.69
a = 25 mm	a = 25 mm	a = 25 mm
a = 50 mm	a = 80 mm	b = 105 mm




c	Self-tapping Ø 2,4 mm	Self-tapping with locking Ø 2,4 mm	Emergency screw Ø 2,7 mm
7,0 mm	68.98.31A	68.98.21A	68.98.41A
9,0 mm	68.98.32A	68.98.22A	68.98.42A
11,0 mm	68.98.33A	68.98.23A	68.98.43A
13,0 mm	68.98.34A	68.98.24A	68.98.44A
15,0 mm	68.98.35A	68.98.25A	68.98.45A
17,0 mm	68.98.36A	68.98.26A	68.98.46A
19,0 mm	68.98.37A	68.98.27A	
21,0 mm	68.98.38A	68.98.28A	
23,0 mm	68.98.39A	68.98.29A	

“STAR GRIP”

Schraubendreher
 Screwdrivers
 Destornilladores
 Tournevis
 Cacciavite



 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4



INSTRUMENTS

1.2 CMS
1.5 MICRO
2.0 MINI
2.4 MANDIBULAR

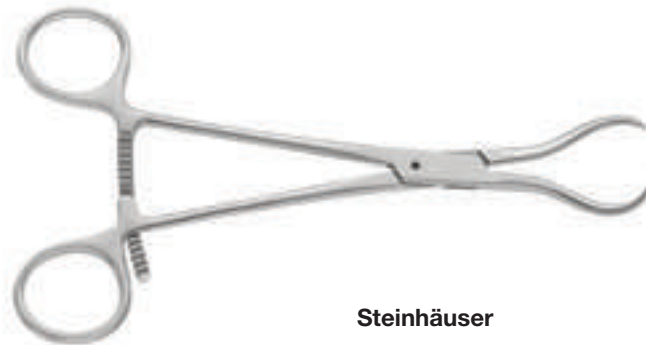




Hinweis	Alle Instrumente besitzen eine Farbmarkierung in Form eines Punktes oder Ringes. Die Farbmarkierung entspricht der Systemfarbe.
Indication	All instruments are colour-marked showing a point or a ring. The colour marking corresponds to the colour of the system.
Indicación	Todos los instrumentos son codificados por color. La codificación puede ser un punto o un anillo. La codificación de color corresponde al color del sistema.
Indication	Tous les instruments comportent un code couleur sous la forme d'un anneau ou d'un point. La couleur du marquage permet d'identifier le système concerné.
Indicazione	Tutto lo strumentario è dotato di un codice a colore in forma di un punto oppure un'anello. Il codice a colore corrisponde al colore del sistema.



Unterkiefer-Frakturklemme
Mandibular reduction clamp
Pinza de reducción
Pince à réduction
Pinza di riduzione



Steinhäuser

	MANDIBULAR Fracture System	17,5 cm - 7"	68.25.89	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	--------------------------------------	--------------	-----------------	---

Plattenhaltezange
Plate holding forceps
Pinza para agarrar placas
Pince pour tenir les plaques
Pinza da presa per placche



	MANDIBULAR Reconstruction System	21 cm - 8¼"	68.95.37	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	--	-------------	-----------------	---

Adaptionsinstrumente
 Applying instruments
 Instrumentos de adaptación
 Instruments d'adaptation
 Strumenti per adattamento



		14 cm - 5½"	68.92.55	1.2		
		14 cm - 5½"	68.76.44		1.5	
		14 cm - 5½"	68.76.43			2.0

Entgrater
 Plate deburrer
 Instrumento para desbarbar
 Instrument pour limer
 Strumento per la sbavatura



STRYKER

		a = 44 mm	63.95.65	1.2	1.5	2.0	2.4
--	--	-----------	-----------------	-----	-----	-----	-----

Diamant-Schleifkörper, Form "Knospe"
 Diamond dust abrasive, style "bud"
 Pulidor diamantado, forma "capullo"
 Fraise diamantée, forme "bourgeon"
 Abrasivo diamantato, forma "pera rovesciata"



STANDARD

		a = 44 mm	63.95.70	1.2	1.5	2.0	2.4
--	--	-----------	-----------------	-----	-----	-----	-----

Diamant-Schleifkörper, Form "Birne"
 Diamond dust abrasive, style "pear"
 Pulidor diamantado, forma "pera"
 Fraise diamantée, forme "poire"
 Abrasivo diamantato, forma "pera"



STANDARD

		a = 44 mm	63.96.70	1.2	1.5	2.0	2.4
--	--	-----------	-----------------	-----	-----	-----	-----



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Haltepinzetten und Plattenscheren
Holding Forceps and Plate Cutting Scissors
Pinzas de agarre y tijeras para cortar placas
Pinces pour tenir et ciseaux coupe-plaques
Pinze da presa e forbici tagliaplacche

Schraubenthaltepinzette
 Screw holding forceps
 Pinza de agarre para tornillos
 Pince pour tenir les vis
 Pinza da presa per viti



	Titanium	15,5 cm - 6 1/8"	68.92.48	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	-----------------	------------------	-----------------	-----	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Schraubenthaltepinzette
 Screw holding forceps
 Pinza de agarre para tornillos
 Pince pour tenir les vis
 Pinza da presa per viti



		18 cm - 7 1/8"	68.76.53	<input type="checkbox"/>	1.5	2.0	<input type="checkbox"/>
--	--	----------------	-----------------	--------------------------	-----	-----	--------------------------

Schraubenthaltepinzette
 Screw holding forceps
 Pinza de agarre para tornillos
 Pince pour tenir les vis
 Pinza da presa per viti



		18,5 cm - 7 1/4"	68.95.41	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.4
--	--	------------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-----

Plattenhaltepinzette
 Plate holding forceps
 Pinza de agarre para placas
 Pince pour tenir les plaques
 Pinza da presa per placche



	Titanium	15,5 cm - 6 1/8"	68.92.50	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	-----------------	------------------	-----------------	-----	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Plattenhaltepinzette
 Plate holding forceps
 Pinza de agarre para placas
 Pince pour tenir les plaques
 Pinza da presa per placche



		15,5 cm - 6 1/8"	68.76.54	<input type="checkbox"/>	1.5	2.0	2.4
--	--	------------------	-----------------	--------------------------	-----	-----	-----

Draht- und Mesh-Plattenschere
Wire and Mesh plate cutting scissors
Tijera para cortar alambre y placas Mesh
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh



Universal "HM"

12 cm - 4³/₄"

14.23.62



Draht- und Mesh-Plattenschere
Wire and Mesh plate cutting scissors
Tijera para cortar alambre y placas Mesh
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh



"HM"

12 cm - 4³/₄"

14.26.72



Draht- und Mesh-Plattenschere, gerade
Wire and Mesh plate cutting scissors, straight
Tijera para cortar alambre y placas Mesh, recta
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh, droits
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh, retta



"HM"

16 cm - 6¹/₄"

14.28.68



Draht- und Mesh-Plattenschere, gebogen
Wire and Mesh plate cutting scissors, curved
Tijera para cortar alambre y placas Mesh, curva
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh, courbes
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh, curva



"HM"

16 cm - 6¹/₄"

14.29.68



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
The instruments shown do not represent the actual dimensions.
Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Bohrlochtiefenlehren und Plattenschneidezangen
Depth Gauges for Drill-Holes and Plate Cutting Pliers
Instrumentos para medir la profundidad y alicates para cortar placas
Instruments pour mesurer la profondeur et pinces coupe-plaques
Strumenti per misurare la profondità e pinze taglia placche

Bohrlochtiefenlehren
 Depth gauges for drill-holes
 Instrumentos para medir la profundidad
 Instruments pour mesurer la profondeur
 Strumenti per misurare la profondità



		20 cm - 8"	68.76.56	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		20 cm - 8"	68.76.57	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Draht- und Plattenschneidezange
 Wire and plate cutting pliers
 Alicates para cortar alambre y placas
 Pince coupe-fils et coupe-plaques
 Pinza per tagliare fili e placche



"HM"

		13 cm - 5 1/8"	14.30.13	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	--	----------------	-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	--------------------------

Draht- und Plattenschneidezange
 Wire and plate cutting pliers
 Alicates para cortar alambre y placas
 Pince coupe-fils et coupe-plaques
 Pinza per tagliare fili e placche



"HM"

		17,5 cm - 7"	14.30.17	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	--	--------------	-----------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------

zum gratfreien und abgerundeten Abschneiden von Titanplatten
 for burr-free and rounded cut off of titanium plates
 para cortar placas de titanio con corte sin rebabas y redondeado
 pour couper les plaques en titane arrondies et sans bavures
 per taglia placche in titanio con taglio arrotondato e senza bave

Plattenschneidezange
 Plate cutting pliers
 Alicates para cortar placas
 Pince coupe-plaques
 Pinza taglia placche



20,5 cm - 8"

76.45.92



Plattenschneidezange
 Plate cutting pliers
 Alicates para cortar placas
 Pince coupe-plaques
 Pinza taglia placche



26 cm - 10 1/4"

68.95.68



Plattenschneidehebel
 Plate cutting lever
 Palanca para cortar placas
 Levier coupe-plaques
 Leva taglia placche

"LOLI.POP"



13,5 cm - 5 3/8"

68.95.67



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Plattenbiegezeugen und Plattenbiegehebel
Plate Bending Forceps and Plate Bending Lever
Pinzas para doblar placas y palanca para doblar placas
Pinces pour plier les plaques et levier pour courber les plaques
Pinze piega placche e leva piega placche

Plattenbiegezange
 Plate bending forceps
 Pinza para doblar placas
 Pince pour plier les plaques
 Pinza piega placche



13 cm - 5 1/8"

68.76.41

1.2 1.5 2.0 2.4

Plattenbiegezange
 Plate bending forceps
 Pinza para doblar placas
 Pince pour plier les plaques
 Pinza piega placche



13 cm - 5 1/8"

68.76.52

1.5 2.0

Plattenbiegezange
 Plate bending forceps
 Pinza para doblar placas
 Pince pour plier les plaques
 Pinza piega placche



"Aderer"

13 cm - 5 1/8"

68.76.71

2.0

1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

Plattenbiegezaugen
 Plate bending forceps
 Pinzas para doblar placas
 Pincas pour plier les plaques
 Pinze piega placche



	MANDIBULAR Reco. Locking System	20 cm - 8"	68.95.33	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
	MANDIBULAR Reconstruction System	20 cm - 8"	68.95.39	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4

Plattenbiegezange
 Plate bending forceps
 Pinza para doblar placas
 Pince pour plier les plaques
 Pinza piega placche



		26 cm - 10 1/4"	68.95.45	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	--	-----------------	-----------------	---

Plattenbiegehebel
 Plate bending lever
 Palanca para doblar placas
 Levier pour courber les plaques
 Leva piega placche



		16 cm - 6 1/4"	68.95.34	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	--	----------------	-----------------	---



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



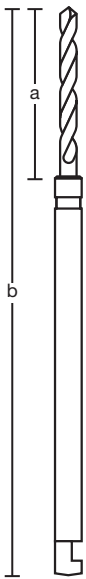
Spiralbohrer
Twist Drills
Brocas espirales
Forets hélicoïdaux
Perforatori elicoidali

STRYKER 

Ø = 0,9 mm	a = 3 mm	b = 45 mm	68.92.94	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 0,9 mm	a = 5 mm	b = 47 mm	68.92.96	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 0,9 mm	a = 8 mm	b = 50 mm	68.92.97	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 0,9 mm	a = 12 mm	b = 42 mm	68.92.92	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

DENTAL 

Ø = 0,9 mm	a = 4 mm	b = 22 mm	68.92.91	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 0,9 mm	a = 4 mm	b = 28 mm	68.92.90	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 0,9 mm	a = 12 mm	b = 30 mm	68.92.87	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



STRYKER 

Ø = 1,2 mm	a = 4 mm	b = 46 mm	68.76.31	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 6 mm	b = 48 mm	68.76.32	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 8 mm	b = 50 mm	68.76.33	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 18 mm	b = 50 mm	68.76.34	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 25 mm	b = 60 mm	68.76.89	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

DENTAL 

Ø = 1,2 mm	a = 14 mm	b = 30 mm	69.01.09	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 18 mm	b = 50 mm	68.76.35	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,2 mm	a = 25 mm	b = 60 mm	69.01.12	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

STRYKER 

Ø = 1,45 mm	a = 4 mm	b = 42 mm	68.78.00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 5 mm	b = 44 mm	68.78.02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 7 mm	b = 44 mm	68.76.64	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 11 mm	b = 44 mm	68.76.73	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 18 mm	b = 50 mm	68.76.88	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 18 mm	b = 70 mm	68.76.63	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 18 mm	b = 105 mm	68.76.20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 20 mm	b = 115 mm	68.76.84	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 25 mm	b = 115 mm	68.76.45	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>



DENTAL 

Ø = 1,45 mm	a = 4 mm	b = 25 mm	68.78.01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 5 mm	b = 34 mm	68.78.03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 6,5 mm	b = 18 mm	68.78.98	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 6,5 mm	b = 34 mm	68.78.99	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
Ø = 1,45 mm	a = 11 mm	b = 44 mm	68.79.89	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>

STRYKER 

Ø = 1,8 mm	a = 25 mm	b = 50 mm	68.95.72	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.4
Ø = 1,8 mm	a = 25 mm	b = 80 mm	68.95.64	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.4
Ø = 1,8 mm	a = 25 mm	b = 105 mm	68.95.69	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.4



Stryker-Ansatz
 Stryker shank end
 Stryker talón
 Stryker embout
 Stryker aggiunto



Dental-Ansatz
 Dental shank end
 Talón dental
 Embout dentaire
 Aggiunto dentale



Chirurgisches Handstück, Schraubendrehergriffe und Schraubendreherklingen
Surgical Hand Piece, Screwdriver Handles and Screwdriver Blades
Pieza de mano quirúrgica, mangos y hojas para atornillador
Pièce à main chirurgicale, manches et lames de tournevis
Manipolo chirurgico, manici e lame per cacciavite



10 cm - 4"

75.23.50

1.2 1.5



Schraubendrehergriffe
 Screwdriver handles
 Mangos para atornillador
 Manches de tournevis
 Manici per cacciavite



10 cm - 4"

75.23.52

1.2 1.5



10 cm - 4"

75.23.78A

1.2 1.5



mit Druckknopf-Spannzange
 with push-button collet
 con cierre de boton
 avec serrage à pression
 con bloccaggio a pulsante



Chirurgisches Handstück
 Surgical hand piece
 Pieza de mano quirúrgica
 Pièce à main chirurgical
 Manipolo chirurgico



9 cm - 3 1/2"

63.45.48

1.2 1.5 2.0

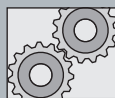


für das Mikromotoren-System
 for micro motor system
 para sistema de micromotor
 pour système de micromoteur
 per sistema micromotore

SERVOTRONIC II EC100












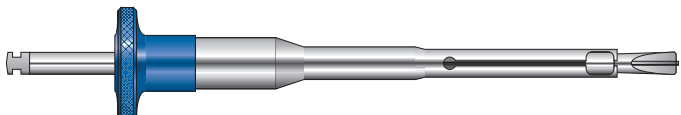
















siehe Seite 147
 see page 147
 véase página 147
 voir page 147
 vedi pagina 147



1.2 1.5 2.0 2.4

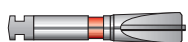






















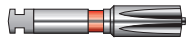




MEDICON implantArt OSTEOSYNTHESIS

Schraubendreherklingen
Screwdriver blades
Hojas de atornillador
Lames de tournevis
Lame per cacciavite

	"EASY GRIP"	5,5 cm - 2 1/8"	68.92.44	1.2				
	"EASY GRIP"	5,5 cm - 2 1/8"	75.23.41	1.5				
	"MASTER GRIP"	7 cm - 2 3/4"	75.23.49	1.5				
	"POWER GRIP"	5,5 cm - 2 1/8"	68.92.49	1.2				
	"POWER GRIP"	5,5 cm - 2 1/8"	75.23.19	1.5				
	"STAR GRIP"	5,5 cm - 2 1/8"	75.23.16	1.5				

mit Greifvorrichtung
with gripping device
con garra
avec préhenseur
con dispositivo da presa

Schraubendreherklingen
Screwdriver blades
Hojas de atornillador
Lames de tournevis
Lame per cacciavite

	"MASTER GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.56	2.0				
	"POWER GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.31	1.2				
	"POWER GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.23	1.5				
	"POWER GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.21	2.0				
	"POWER GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.04	2.4				
	"STAR GRIP"	1,7 cm - 3/4"	75.23.12	2.0				



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
The instruments shown do not represent the actual dimensions.
Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.

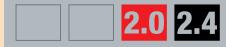


Schraubendrehergriffe und Schraubendreherklingen
Screwdriver Handles and Screwdriver Blades
Mangos y hojas para atornillador
Manches et lames de tournevis
Manici e lame per cacciavite



10 cm - 4"

75.23.55



Schraubendrehergriffe
Screwdriver handles
Mangos para atornillador
Manches de tournevis
Manici per cacciavite



10 cm - 4"

75.23.98A




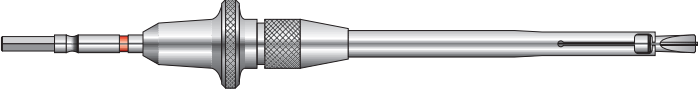
















10 cm - 4"

75.23.99A



Schraubendreherklingen
 Screwdriver blades
 Hojas de atornillador
 Lames de tournevis
 Lame per cacciavite







	"EASY GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.01		
	"MASTER GRIP"	11,5 cm - 4 1/2"	75.23.62		
	"POWER GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.00		
	"POWER GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.05		
	"STAR GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.02		
	"STAR GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.06		



mit Greifvorrichtung
 with gripping device
 con garra
 avec préhenseur
 con dispositivo da presa

Materialentfernungsklingen
 Implant removal blades
 Hojas para remoción de implantes
 Lames pour enlever les implants
 Lame per estrazione di impianti

geeignet für:
 suitable for:
 apto para:
 approprié pour:
 appropriato per:



	7 cm - 2 3/4"	75.23.27	
	7 cm - 2 3/4"	75.23.28	
	7 cm - 2 3/4"	75.23.29	

	1,7 cm - 3/4"	75.23.97	
---	---------------	-----------------	---

für chirurgisches Handstück
 for surgical hand piece
 para pieza de mano quirúrgica
 pour pièce à main chirurgicale
 per manipolo chirurgico

63.45.48

siehe Seite 122
 see page 122
 véase página 122
 voir page 122
 vedi pagina 122



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Transbuccales Bohr- und Schraub-Set
Percutaneous Set for Drilling and Screwing
Juego de perforación y atornillamiento transbucal
Jeu transjugal pour forer et visser
Set percutaneo per perforazione ed avvitemento

Für alle Situationen, in denen die Wange Bohr- und Schraubvorgänge im Unterkieferbereich erschwert, ist dieses Instrumentarium schnell und einfach einsetzbar. Es ist klein und handlich, da alle störenden Griffe abschraubbar sind. Es stört deshalb auch den weiteren Operationsablauf nicht und kann während des gesamten Eingriffes dauerhaft belassen und immer wieder benutzt werden. Ein weiterer Vorteil ist, dass durch die Verschiebbarkeit der Wange in alle Richtungen die Steckhülse frei beweglich ist und weitreichende Bohr- und Schraubvorgänge im seitlichen Unterkieferbereich erlaubt.

In all situations in which drilling and screwing operations in the mandibula are hampered by the cheek, this instrument set is fast and simple to use. It is small and convenient, as all impeding handles can be unscrewed if required. It can be left in place and used repeatedly as surgery progresses, its compact size prevents it from impeding the work of the surgeon. A further advantage is that the cheek remains freely movable in all directions although the plug-in sleeve is applied. This allows an extensive drilling and screwing in the lateral area of the mandibula.

En todas las situaciones, en las que la mejilla obstaculice las operaciones de perforación y atornillamiento en la región del maxilar inferior, se puede emplear con rapidez y facilidad este juego de instrumentos. Su tamaño es pequeño y fácil de manejar, ya que todos los mangos que molestan pueden ser desenroscados. Por este motivo, tampoco perturba el desarrollo de la operación y puede ser dejado permanentemente en su lugar durante toda la intervención y puede ser usado cuando sea necesario. Otra ventaja consiste en el casquillo que, gracias a la movilidad de la mejilla, permite la realización de otras operaciones de perforación y de atornillamiento en la zona lateral del maxilar inferior.

Simple et rapide à mettre en oeuvre, ce jeu d'instruments est destiné à toutes les situations où la joue complique les opérations de forage et le vissage mandibulaire. Ce jeu est très compact et maniable car tous les outils gênants sont démontables. Par conséquent, sa présence ne perturbe pas la poursuite de l'opération, ce qui permet son maintien et son utilisation à tout moment pendant l'ensemble de l'intervention. Un autre avantage repose sur la flexibilité et la maniabilité de la douille qui peut être déplacée dans toutes directions grâce à la mobilité de la joue. Cela permet ainsi un meilleur travail de forage et de vissage dans la région latérale du maxillaire inférieur.

Per tutte le situazioni in cui la guancia rende difficili i lavori di perforazione ed avvitemento nella regione mascellare, questo strumentario può essere impiegato velocemente ed in modo semplice. È piccolo e maneggevole perché tutte le parti di presa che disturbano possono essere svitare. Pertanto non interferisce neanche sull'ulteriore decorso dell'operazione e può essere lasciato in sito e sempre riutilizzato per l'intera durata dell'intervento. Un altro vantaggio è che con l'ausilio del cacciavite inserito a filo nel manicotto può essere mosso liberamente in tutte le direzioni grazie alla mobilità della guancia e consente estesi lavori di perforazione ed avvitemento nella regione laterale della mandibola.

Transbuccales Bohr- und Schraub-Set, komplett
Percutaneous set for drilling and screwing, complete
Juego de perforación y atornillamiento transbucal, completo
Jeu transjugal pour forer et visser, complet
Set percutaneo per perforazione ed avvitemento, completo



68.76.90



1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON
implantArt
 OSTEOSYNTHESIS

Trokar mit Stopp
 Trocar with stop
 Trocar con stop
 Trocart à butée
 Trocar con stop



16,5 cm - 6 1/2"

68.76.91



Halteinstrument
 Holding instrument
 Instrumento de retención
 Instrument de maintien
 Strumento da presa



16 cm - 6 1/4"

68.76.92



Bohr- und Schraubhülse
 Drilling and screwing sleeve
 Casquillo de perforación y de atornillamiento
 Douille de forage et vissage
 Boccola per perforazione ed avvitamento



68.76.93



Fixierring
 Fixation Ring
 Anillo de fijación
 Anneau de fixation
 Anello di fissazione



68.76.94



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Instrumente für den transbukcalen Zugang und Bohrführungshilfen
Instruments for the transbuccal approach and Drill Guides
Instrumentos para el acceso transbucal y guías de perforación
Instrumentes pour l'accès transbuccale et aides guidage pour perforage
Strumenti per l'accesso transbuccale e ausili di perforazione

Griff mit Trokarhülse
 Handle with trocar sleeve
 Mango con casquillo de trocar
 Manche avec douille de trocar
 Manico con camicia di trocar



		16 cm - 6¼"	68.76.16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	2.4
--	--	-------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	------------	------------

Wangenhalter
 Cheek retractor
 Separador para mejillas
 Ecarteur de joues
 Divaricatore per guance



		8 cm - 3⅛"	68.76.19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	2.4
--	--	------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	------------	------------

Trokar
 Trocar
 Trocar
 Trocart
 Trocar



		5,5 cm - 2⅛"	68.76.18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	2.4
--	--	--------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	------------	------------

Bohrbuchse
 Drill guide
 Casquillo de perforar
 Douille de perforage
 Bussola di perforatura



		5,5 cm - 2⅛"	68.76.27	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	2.4
--	--	--------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	------------	------------

Bohrbuchsen mit Gewinde
 Drill guides with thread
 Casquillos de perforar con rosca
 Douilles de perforage avec filetage
 Bussole di perforatura con filetto



	MINI Fracture Locking System	5,5 cm - 2⅛"	68.76.28	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.0	<input type="checkbox"/>
--	---	--------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	------------	--------------------------

	MANDIBULAR Reco. Locking System	5,5 cm - 2⅛"	68.76.26	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.4
--	--	--------------	-----------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	------------

Plattenhalter (auf Trokarhülse 68.76.16)
 Plate holder (on trocar sleeve 68.76.16)
 Adaptador con fijación de placa (en casquillo de trocar 68.76.16)
 Adaptateur pour fixation de plaque (sur la douille de trocar 68.76.16)
 Adattatore per fissazione di placche (sopra camicia di trocar 68.76.16)



68.76.29



Plattenhalter (auf Trokarhülse 68.76.16)
 Plate holder (on trocar sleeve 68.76.16)
 Adaptador con fijación de placa (en casquillo de trocar 68.76.16)
 Adaptateur pour fixation de plaque (sur la douille de trocar 68.76.16)
 Adattatore per fissazione di placche (sopra camicia di trocar 68.76.16)



68.76.30



Bohrbuchsen, doppelendig
 Drill guides, double-ended
 Casquillos de perforar de doble extremo
 Douilles de perforage, deux extrémités
 Bussole di perforatura, doppia estremità



15,5 cm - 6 1/8"

68.76.40



MANDIBULAR
 Reconstruction System

15,5 cm - 6 1/8"

68.95.44



MANDIBULAR
 Reco. **Locking** System

15,5 cm - 6 1/8"

68.95.50



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Kassetten (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
Trays (without Implants, Screws and Tools)
Cajas (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
Cassettes (sans implants, vis et outils)
Cassette (senza impianti, viti e strumentario)

Hinweis	Eine Übersicht der einzelnen Kassetten-Komponenten finden Sie in unserer Ersatzteilliste.
Indication	For an overall view of the individual cassette components please revert to our spare part list.
Indicación	Una visión general de los componentes individuales de los casetes se encuentra en nuestra lista de repuestos.
Indication	Vous trouverez les éléments des différents composants des cassettes dans la liste des pièces détachées.
Indicazione	La vista generale su tutti i componenti delle cassette la troverete nel nostro elenco dei pezzi di ricambio.



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

CMS Cranio Maxillofacial System 1.2	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.00	1.2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
--	------------------	-----------------	---



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MICRO Maxillofacial System 1.5	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.05	<input type="checkbox"/> 1.5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---	------------------	-----------------	---

1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MINI Maxillofacial System 2.0	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.15	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---	------------------	-----------------	--



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MINI Fracture System 2.0	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.20	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
------------------------------------	------------------	-----------------	--



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MINI Fracture Locking System 2.0	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.10	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
--	------------------	-----------------	--



Kassetten (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
Trays (without Implants, Screws and Tools)
Cajas (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
Cassettes (sans implants, vis et outils)
Cassette (senza impianti, viti e strumentario)



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MANDIBULAR Fracture System 2.4	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.30	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	------------------	-----------------	---



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MANDIBULAR Reconstruction System 2.4	23 × 23,5 × 4 cm	69.02.37	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	------------------	-----------------	---



Implantatkassette
 Implant tray
 Caja para implantes
 Cassette pour implants
 Cassetta per impianti

MANDIBULAR Reconstruction Locking System 2.4	23 × 23,5 × 4 cm	69.02.35	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.4
--	------------------	-----------------	---

Universalkassette
 Universal tray
 Caja universal
 Cassette universelle
 Cassetta universale



UNIVERSAL TRAY

23 × 23,5 × 4 cm

69.02.85

1.2 1.5 2.0 2.4

Universalkassette
 Universal tray
 Caja universal
 Cassette universelle
 Cassetta universale



UNIVERSAL TRAY

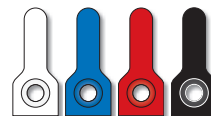
23 × 11,5 × 4 cm

69.02.45

1.2 1.5 2.0 2.4

Optionales Zubehör
 Optional accessories
 Accesorios opcionales
 Accessoires optionnels
 Accessori opzionali

Identifikationspin-Set
 Identification pin set
 Juego de perno de identificación
 Jeu de pièce d'identification
 Set perno d'identificazione



P 

906.90.05

1.2

P 

906.90.06

1.5

P 

906.90.13

2.0

P 

906.90.14

2.4

Set bestehend aus: 4 × Pins + 4 × Schrauben)
 Set consisting of: 4 × pins + 4 × screws)
 Juego compuesto por: 4 × pernos + 4 × tornillos)
 Jeu composé de: 4 × pièces + 4 × vis)
 Set composto da: 4 × perni + 4 × viti)



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Kassetten (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
Trays (without Implants, Screws and Tools)
Cajas (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
Cassettes (sans implants, vis et outils)
Cassette (senza impianti, viti e strumentario)

Hinweis	Für eine individuelle Bestückung sowie zur Lagerung der CMS-Instrumente können die Universalkassetten verwendet werden.
Indication	For an individual equipping as well as the storage of the CMF instruments the universal trays can be used.
Indicación	Tanto para un deposito individual como para el deposito del instrumental CMS se utilizan las cajas universales.
Indication	Les cassettes universelles peuvent être utilisées pour un équipement individuel ainsi que pour le stockage des instruments CMS.
Indicazione	Per una dotazione individuale nonché per lo stoccaggio degli strumenti CMS possono essere usate le cassette universali.



Instrumentenkassette, einteilig
 Instrument tray, one part
 Caja para instrumentos, de una pieza
 Cassette pour instruments, en une partie
 Cassetta per strumenti, da un pezzo

MICRO / MINI	23 × 23,5 × 4 cm	69.02.80	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1.5 <input checked="" type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>
---------------------	------------------	-----------------	---



Instrumentenkassette, zweiteilig
 Instrument tray, two parts
 Caja para instrumentos, de dos partes
 Cassette pour instruments, en deux parties
 Cassetta per strumenti, da due pezzi

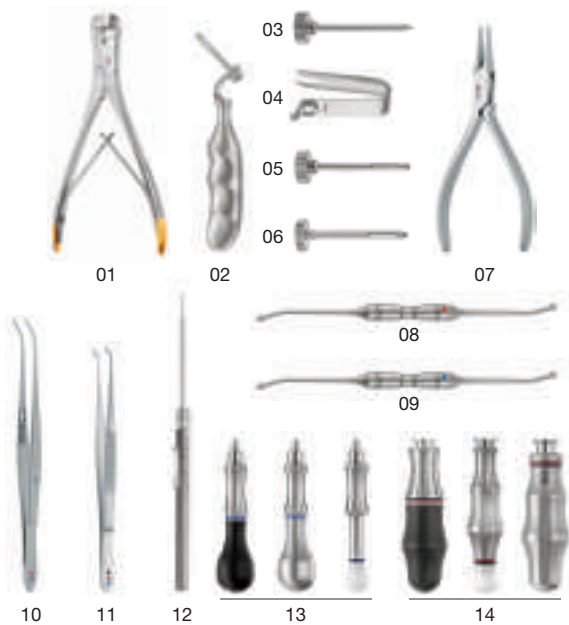
MANDIBULAR	23 × 23,5 × 8 cm	69.02.90	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 2.4
-------------------	------------------	-----------------	--

Empfohlene Bestückung für Instrumentenkassette
 Recommended set for instrument tray
 Recomendación de equipamiento para caja de instrumental
 Recommendation d'équipement pour cassette pour instruments
 Raccomandazione d'assortimento per cassetta di strumentario

1.5

MICRO / MINI
69.02.80

2.0



01	14.30.17	Wire and plate cutting pliers	1x
02	68.76.16	Handle with trocar sleeve	1x
03	68.76.18	Trocar	1x
04	68.76.19	Cheek retractor	1x
05	68.76.27	Drill guide	1x
06	68.76.28	Drill guide for locking system	1x
07	68.76.41	Plate bending forceps	2x
08	68.76.43	Applying instrument for MINI plates	1x
09	68.76.44	Applying instrument for MICRO plates	1x
10	68.76.53	Screw holding forceps	1x
11	68.76.54	Plate holding forceps	1x
12	68.76.56	Depth gauge for drill-holes	1x
13	75.23.50 oder/or/o/ou 75.23.52 oder/or/o/ou 75.23.78A	Screwdriver handle	2x
14	75.23.55 oder/or/o/ou 75.23.98A oder/or/o/ou 75.23.99A	Screwdriver handle	2x

Empfohlene Bestückung für Instrumentenkassette
 Recommended set for instrument tray
 Recomendación de equipamiento para caja de instrumental
 Recommendation d'équipement pour cassette pour instruments
 Raccomandazione d'assortimento per cassetta di strumentario

2.4

MANDIBULAR
69.02.90

2.4



01	63.95.65	Plate deburrer	1x
02	68.25.89	Mandibular reduction clamp	1x
03	68.76.16	Handle with trocar sleeve	1x
04	68.76.18	Trocar	1x
05	68.76.19	Cheek retractor	1x
06	68.76.26	Drill guide for locking system	1x
07	68.76.27	Drill guide	1x
08	68.76.41	Plate bending forceps	2x
09	68.76.54	Plate holding forceps	1x
10	68.76.57	Depth gauge for drill-holes	1x
11	68.95.34	Plate bending lever	2x
12	68.95.37	Plate holding forceps	1x
13	68.95.39	Plate bending forceps	1x
14	68.95.41	Screw holding forceps	1x
15	68.95.45	Plate bending forceps	1x
16	68.95.50	Double-ended drill guide	1x
17	68.95.68	Plate cutting pliers	1x
18	75.23.55 oder/or/o/ou 75.23.98A oder/or/o/ou 75.23.99A	Screwdriver handle	2x



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.



Außen-Tray mit Lagerungsfächern und Zubehör
Outer Tray with Storing Compartments and Accessories
Bandeja exterior con compartimientos y accesorios
Panier extérieur à compartiments et accessoires
Tray esterno con scompartimenti ed accessori



Deckel mit Griffen für Außen-Tray 69.03.00/01
Lid with handles for outer tray 69.03.00/01
Tapa con mangos para bandeja exterior 69.03.00/01
Couvercle à poignée pour panier extérieur 69.03.00/01
Coperchio con manici per tray esterno 69.03.00/01

23 × 25,5 cm

69.03.02

1.2 1.5 2.0 2.4



Außen-Tray mit zwei Lagerungsfächern
Outer tray with two storing compartments
Bandeja exterior con dos compartimentos
Panier extérieur à deux compartiments
Tray esterno con due scompartimenti

23 × 25,5 × 5 cm

69.03.01

1.2 1.5 2.0 2.4



Außen-Tray mit einem Lagerungsfach
Outer tray with one storing compartment
Bandeja exterior con un compartimento
Panier extérieur à un compartiment
Tray esterno con uno scompartimento

23 × 25,5 × 5 cm

69.03.00

1.2 1.5 2.0 2.4

1.2 1.5 2.0 2.4

MEDICON

implantArt

PROSYNTHESIS



Optionales Zubehör
 Optional accessories
 Accesorios opcionales
 Accessoirs optionnels
 Accessori opzionali

Füße für Außentray
 Feet for outer tray
 Zócalos para la bandeja exterior
 Pieds pour panier extérieur
 Piedi per cassetta esterna



906.90.72

1.2 1.5 2.0 2.4

Schraubenset zur Montage
 Screw set for assembling
 Juego de tornillos para el ensamblaje
 Set de vis pour montage
 Set di viti per montaggio



906.90.73

1.2 1.5 2.0 2.4

Schraubenschlüssel zur Montage
 Screw wrench for assembling
 Llave de tuerca para el ensamblaje
 Clé pour montage
 Chiave per montaggio



906.90.74

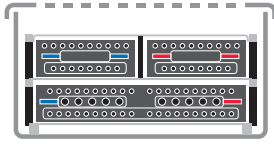
1.2 1.5 2.0 2.4



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
 The instruments shown do not represent the actual dimensions.
 Los instrumentos ilustrados no tienen ninguna relación.
 Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
 Gli strumenti illustrati sono sproporzionati.

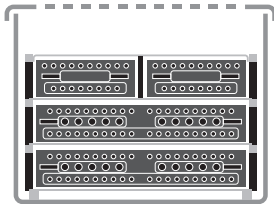


Sterilgut-Container aus Aluminium
Aluminium Containers for Sterilization
Contenedores de aluminio para la esterilización
Containers en aluminium pour la stérilisation
Contenitori in alluminio per sterilizzazione



Silber eloxiert, inkl. Langzeit-Textilfilter
 Silver anodized, incl. longterm textile filter
 Anodizado en plata con filtro de tejido
 Couleur argent anodisé avec filtre textile longue durée
 Color argentato anodizzato con filtri tessili lunga durata

	29 × 29 × 15 cm	49.50.15	1.2 1.5 2.0
	29 × 29 × 15 cm	49.51.15	1.2 1.5 2.0



Silber eloxiert, inkl. Langzeit-Textilfilter
 Silver anodized, incl. longterm textile filter
 Anodizado en plata con filtro de tejido
 Couleur argent anodisé avec filtre textile longue durée
 Color argentato anodizzato con filtri tessili lunga durata

	29 × 29 × 22 cm	49.50.22	2.4
	29 × 29 × 22 cm	49.51.22	2.4



Deckel gelocht / Boden gelocht
 Lid perforated / Bottom perforated
 Tapa perforada / Fondo perforado
 Couvercle perforé / Fond perforé
 Coperchio forato / Fondo forato



Deckel gelocht / Boden ungelocht
 Lid perforated / Bottom non-perforated
 Tapa perforada / Fondo no perforado
 Couvercle perforé / Fond non-perforé
 Coperchio forato / Fondo non forato



MEDICONTAINER SYSTEM

- ▶ Höchst effektive Nachtrocknung im Container-Innenbereich
- ▶ Silikondichtung gewährleistet Langzeit-Sterilität
- ▶ Farbige Deckel und Kennzeichnungsschilder verbessern die Organisation
- ▶ Extremely effective drying phase of the container interior
- ▶ Silicone sealings ensure long-term sterility
- ▶ Coloured lids and identification labels for better organization
- ▶ Secado del interior del contenedor altamente eficaz
- ▶ La junta de silicona asegura una esterilidad de larga duración
- ▶ Tapas en color y etiquetas de identificación para una mejor organización
- ▶ Séchage de l'intérieur du container extrêmement efficace
- ▶ Le joint en silicone garantit une stérilité de longue durée
- ▶ Couvercles en couleurs et étiquettes d'identification pour une meilleure organisation
- ▶ Asciugatura altamente efficace all'interno del contenitore
- ▶ La guarnizione in silicone garantisce una sterilità a lunga durata
- ▶ Coperchi colorati ed etichette d'identificazione per una migliore sistemazione



Ausstattung der Deckel und Böden mit Langzeittextilfiltern
Lids and bottoms are equipped with long-term textile filters
Las tapas y los fondos están equipados con filtros de tejido de larga duración
Couvercles et fonds sont munis de filtres textiles à longue durée
I coperchi ed i fondi sono corredati di filtri tessili a lunga durata



▶ Unser komplettes MEDICONTAINER-Programm (mit optionalem Zubehör) finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete MEDICONTAINER program (with optional accessories) please ask for our special brochure.
Nuestro programa completo de MEDICONTAINER (con accesorios opcionales) se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre programme complet des MEDICONTAINER (avec accessoires optionnels) dans notre prospectus spécial.
Il nostro programma completo di MEDICONTAINER (con accessori opzionali) si trova nel catalogo speciale.

MEDICON

implantArt

OSTEOSYNTHESIS

1.2

1.5

2.0

2.4





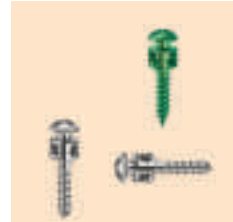
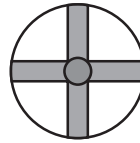
SPECIALITIES

**Intermaxillary Fixation
Micromotor System
Alveolar Bone Graft
Kretschmer Reference Pin
Further Products**



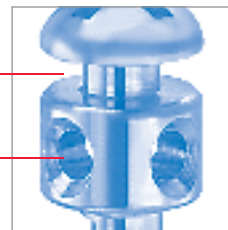
“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite a croce



Verpackungseinheit 5 Schrauben im Magazin (nicht steril)
 Packing unit 5 screws in storage tray (non-sterile)
 Paquete de 5 tornillos en cartucho (no estéril)
 Emballage unitaire de 5 vis en cartouche (non stériles)
 Confezione da 5 viti nella cartuccia (non sterile)

Festziehen des Drahtes über die Taille
 Tightening of the wire over the waist
 Fijación del alambre sobre el cuello
 Serrage du fil au-dessus du cou
 Fissaggio del filo d'acciaio attraverso il collo



Durchführen des Drahtes durch die Bohrungen
 Pulling of the wire through the drillings
 Pasar el alambre por los orificios
 Filetage du fil par les percements
 Passare il filo d'acciaio tramite le perforazioni



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
 In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
 En caso cortical dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos pretaladrar.
 Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
 In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.

INTERMAXILLARY FIXATION

Titan-Schrauben
Titanium screws
Tornillos de titanio
Vis en titane
Viti in titanio



P5	a	Self-drilling	Self-tapping
		Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm
	5,0 mm	68.94.29B	
	8,0 mm	68.94.28B	68.94.30B
	10,0 mm	68.94.26B	68.94.31B
	12,0 mm	68.94.27B	68.94.32B
	14,0 mm		68.94.33B
	16,0 mm		68.94.34B

Schraubendrehergriff
Screwdriver handle
Mango para atornillador
Manche de tournevis
Manico per cacciavite



	10 cm - 4"	75.23.98A	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
--	------------	------------------	---

Schraubendreherklingen
Screwdriver blades
Hojas de atornillador
Lames de tournevis
Lame per cacciavite



"POWER GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.00	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---------------------	---------------	-----------------	--



mit Greifvorrichtung
with gripping device
con garra
avec préhenseur
con dispositivo da presa



"POWER GRIP"	9 cm - 3 1/2"	75.23.40	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---------------------	---------------	-----------------	--



Selbstbohrend
Self-drilling
Autoperforante
Autoperforante
Autoperforante

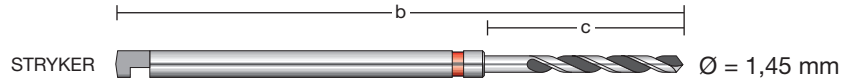




Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante



Intermaxilläre Fixation
Intermaxillary Fixation
Fijación intermaxilar
Fixation intermaxillaire
Fissaggio intermascellare

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali



 5 - 10 mm	a = 11 mm	b = 44 mm	68.76.73	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>
 12 - 16 mm	a = 18 mm	b = 50 mm	68.76.88	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>

Flachzange
 Flat nose pliers
 Alicata plano
 Pince plate
 Tenaglia piatta



		14 cm - 5½"	14.46.14	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>
--	--	-------------	-----------------	---

Drahtschneidezange
 Wire cutting pliers
 Alicata para cortar alambre
 Pince coupe-fils
 Pinza per tagliare fili



		12 cm - 4¾"	14.30.11	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>
--	--	-------------	-----------------	---

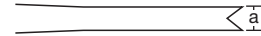
Drahtspannzange
 Wire twisting forceps
 Pinza tensora de alambre
 Pince serre-fils
 Pinza per tendere fili









	Obwegeser	13 cm - 5½"	68.04.73	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2.0 <input type="checkbox"/>
--	------------------	-------------	-----------------	---

INTERMAXILLARY FIXATION

Drahtinstrumente
Wire instruments
Instrumentos para alambre
Instruments pour fils
Strumenti per fili



Luniatschek	 a = 2 mm	 18 cm - 7 1/8"	330.01.86	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Luniatschek	 a = 3 mm	 18 cm - 7 1/8"	330.01.80	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Luniatschek	 a = 3 mm	 18 cm - 7 1/8"	330.01.85	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Drähte
Wires
Alambres
Fils
Fili

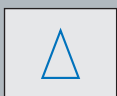


	Ø = 0,3 mm (29 G)	10 m	76.01.03	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Ø = 0,4 mm (27 G)	10 m	76.01.04	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Ø = 0,5 mm (25 G)	10 m	76.01.05	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

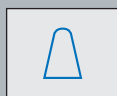
Kassette (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
Tray (without implants, screws and tools)
Caja (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
Cassette (sans implants, vis et outils)
Cassetta (senza impianti, viti e strumentario)



IMF Intermaxillary Fixation	23 × 11,5 × 4 cm	69.02.26	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
--	------------------	-----------------	--



scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente



stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



Intermaxilläre Fixation
Intermaxillary Fixation
Fijación intermaxilar
Fixation intermaxillaire
Fissaggio intermascellare

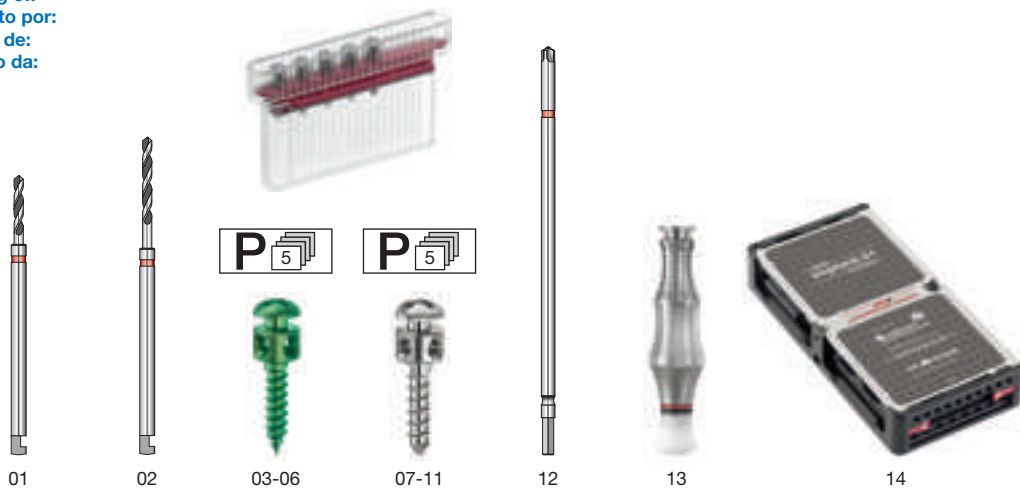


IMF SET

Satz komplett
 Set complete
 Juego completo
 Jeu complet
 Set completo

IMF
Intermaxillary Fixation 23 × 11,5 × 4 cm **68.77.92** **2.0**

Bestehend aus:
 Consisting of:
 Compuesto por:
 Composé de:
 Composto da:



01	68.76.73	Twist drill	1x
02	68.76.88	Twist drill	1x
03	68.94.26B	Screw for IMF, self-drilling, 10 mm, P/5	1x
04	68.94.27B	Screw for IMF, self-drilling, 12 mm, P/5	1x
05	68.94.28B	Screw for IMF, self-drilling, 8 mm, P/5	1x
06	68.94.29B	Screw for IMF, self-drilling, 5 mm, P/5	1x
07	68.94.30B	Screw for IMF, self-tapping, 8 mm, P/5	1x
08	68.94.31B	Screw for IMF, self-tapping, 10 mm, P/5	1x
09	68.94.32B	Screw for IMF, self-tapping, 12 mm, P/5	1x
10	68.94.33B	Screw for IMF, self-tapping, 14 mm, P/5	1x
11	68.94.34B	Screw for IMF, self-tapping, 16 mm, P/5	1x
12	75.23.00	Screwdriver blade	1x
13	75.23.98A	Screwdriver handle	1x
14	69.02.26	Tray (without implants, screws and tools)	1x

P Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi



MICRO MOTOR SYSTEM

SERVOTRONIC II EC100

Steuergerät mit Touchscreen-Bedienelement und Spülpumpe
 Control unit with touchscreen operating element and irrigation pump
 Unidad de control con touch screen y bomba de irrigación
 Unité centrale réglage au moyen d'un écran tactile et pompe d'irrigation
 Unità di controllo con touch-screen e pompa d'irrigazione

Spannung Voltage Voltage Tension Tensione	Pumpenleistung Pumpage Rendimiento de la bomba Puissance de la pompe Potenza della pompa	Gewicht netto Net weight Peso neto Poids net Peso netto	Drehzahl Revolution per minute Número de revoluciones Nombre de tours Numero di giri
100-240 V (50-60 Hz)	120 ml/min	10,1 kg	45.000 U/min (max.)




Servotronic II EC100

36 × 36 × 14 cm

92.11.10

1.2 1.5 2.0 2.4

Satz komplett bestehend aus:
 Set complete consisting of:
 Juego completo compuesto por:
 Jeu complet composé de:
 Set completo composto da:

		
Steuergerät Control unit Unidad de control Unité centrale Unità di comando	Mikromotor Micro motor Micromotor Micromoteur Micromotore	Fußpedal Foot pedal Interruptor a pedal Interrupteur à pédale Interruttore a pedale
92.11.20	92.11.27	92.20.25



451.03.31

Unser komplettes SERVOTRONIC-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
 For our complete SERVOTRONIC program please ask for our special brochure.
 Nuestro programa completo de SERVOTRONIC se encuentra en nuestro folleto especial.
 Vous trouverez notre programme complet des SERVOTRONIC dans notre prospectus spécial.
 Il nostro programma completo di SERVOTRONIC lo troverete nel depliant speciale.



Rekonstruktion des Alveolarkammes
Reconstruction of the Alveolar Ridge
Reconstrucción de la cresta alveolar
Réconstruction du peigne alvéolaire
Ricostruzione della cresta alveolare



Titan-Platten
 Titanium plates
 Placas de titanio
 Plaques en titane
 Placche in titanio

1.2

⑩

68.91.16

0,55 mm

P

1.5

⑫

68.87.12

0,6 mm

P

⑩

68.87.59

0,6 mm

Spiralbohrer
 Twist drills
 Brocas espirales
 Forets hélicoïdaux
 Perforatori elicoidali

DENTAL

Ø = 0,9 mm	a = 12 mm	b = 30 mm	68.92.87	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------	-----------	-----------	-----------------	------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

DENTAL

Ø = 1,2 mm	a = 14 mm	b = 30 mm	69.01.09	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------	-----------	-----------	-----------------	------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

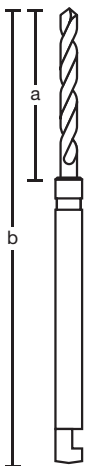
Ø = 1,2 mm	a = 18 mm	b = 50 mm	68.76.35	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------	-----------	-----------	-----------------	------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

DENTAL

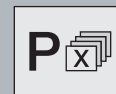
Ø = 1,2 mm	a = 14 mm	b = 30 mm	69.01.09	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------	-----------	-----------	-----------------	------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Ø = 1,6 mm	a = 12 mm	b = 30 mm	69.01.06	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------	-----------	-----------	-----------------	------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

für die Durchgangsbohrung des Augmentationsmaterials
for drilling of the glide hole in the augmentation material
para el orificio de deslizamiento en el material de augmentación
pour le perçage du passage du matériel d'augmentation
per la perforazione di passaggio del materiale di aumento



Plattenstärke
 Thickness of plates
 Grosor de las placas
 Epaisseur des plaques
 Spessore delle placche

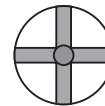


Verpackungseinheit "X" Stück
 Packing unit "X" pieces
 Paquete de "X" unidades
 Emballage de "X" pièces
 Confezione da "X" pezzi

ALVEOLAR BONE GRAFT










“POWER GRIP”




Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
 Screw head with cross slot
 Tornillo de cabeza ranurada en cruz
 Tête de vis avec fente cruciforme
 Testa della vite a croce



						
	Self-tapping	Emergency screw	c	Self-tapping	Emergency screw	
	Ø 1,2 mm	Ø 1,4 mm		Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm	
P 	68.92.01A	68.92.18A	3,0 mm			P 
			3,5 mm	68.85.43A		
	68.92.09A		4,0 mm	68.85.44A	68.85.64A	
	68.92.11A	68.92.19A	5,0 mm	68.85.45A		
	68.92.13A		6,0 mm	68.85.46A	68.85.66A	
	68.92.14A	68.92.20A	7,0 mm	68.85.47A		
	68.92.15A		8,0 mm	68.85.48A		
			9,0 mm	68.85.49A	68.85.69A	
	68.92.16A	68.92.21A	10,0 mm	68.85.50A		
			11,0 mm	68.85.51A		
	68.92.17A		12,0 mm	68.85.52A		
			13,0 mm	68.85.53A	68.85.70A	
			15,0 mm	68.85.55A		
			17,0 mm	68.85.57A		
	1.2	1.2		1.5	1.5	

 Selbstschneidend
Self-tapping
 Autoroscante
 Autotaraudeuse
 Autofilettante

 Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
 Tornillo de emergencia (autoroscante)
 Vis d'urgence (autotaraudeuse)
 Vite d'emergenza (autofilettante)



Rekonstruktion des Alveolarkammes
Reconstruction of the Alveolar Ridge
Reconstrucción de la cresta alveolar
Réconstruction du peigne alvéolaire
Ricostruzione della cresta alveolare

Chirurgisches Handstück (siehe Seite 122)
 Surgical hand piece (see page 122)
 Pieza de mano quirúrgica (véase página 122)
 Pièce à main chirurgical (voir page 122)
 Manipolo chirurgico (vedi pagina 122)



63.45.48

1,7 cm - 3/4"	75.23.31	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1,7 cm - 3/4"	75.23.23	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



für das Mikromotoren-System (siehe Seite 147)
 for micro motor system (see page 147)
 para sistema de micromotor (véase página 147)
 pour système de micromoteur (voir page 147)
 per sistema micromotore (vedi pagina 147)

Schraubendreherklingen
 Screwdriver blades
 Hojas de atornillador
 Lames de tournevis
 Lame per cacciavite



75.23.50



75.23.52



75.23.78A

5,5 cm - 2 1/8"	68.92.49	1.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5,5 cm - 2 1/8"	75.23.19	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Schraubendrehergriffe (siehe Seite 122)
 Screwdriver handles (see page 122)
 Mangos para atornillador (véase página 122)
 Manches de tournevis (voir page 122)
 Manici per cacciavite (vedi pagina 122)

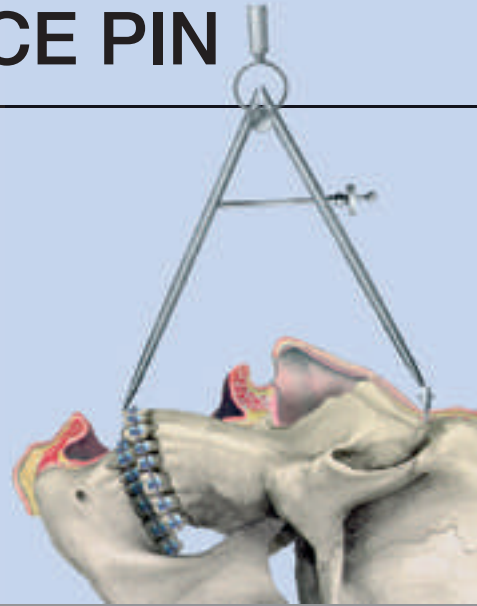
Kassette (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
 Tray (without implants, screws and tools)
 Caja (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
 Cassette (sans implants, vis et outils)
 Cassetta (senza impianti, viti e strumentario)



Alveolar Bone Graft	10,5 × 13,5 × 31,5 cm	69.01.11A	1.2	1.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
----------------------------	-----------------------	------------------	-----	-----	--------------------------	--------------------------

KRETSCHMER REFERENCE PIN

- ▶ Exakte Ermittlung der vertikalen Dimensionen durch festen Referenzpunkt
- ▶ Keine Irritationen des Referenzpunktes während der OP
- ▶ Einfache und exakte Endkontrolle der gewünschten vertikalen Position vor und während der Fixation
- ▶ Precise determination of vertical dimensions by a fixed reference point
- ▶ No irritation of the reference point during surgery
- ▶ Easy and precise final checking of the desired vertical position before and during fixation
- ▶ Determinación precisa de las dimensiones verticales gracias al punto de referencia fijo
- ▶ Ningún tipo de irritación del punto de referencia durante la intervención quirúrgica
- ▶ Sencillez y precisión de los controles finales de la posición vertical deseada, antes y durante la fijación
- ▶ Détermination précise des dimensions verticales grâce au point de référence fixe
- ▶ Aucune irritation du point de référence pendant l'intervention chirurgicale
- ▶ Simplicité et précision des contrôles finaux de la position verticale désirée, avant et pendant la fixation
- ▶ Determinazione precisa delle dimensioni verticali grazie al punto di referenza fisso
- ▶ Nessuna irritazione del punto di referenza durante l'intervento chirurgico
- ▶ Controllo finale semplice e preciso della posizione verticale desiderata, prima e durante la fissazione

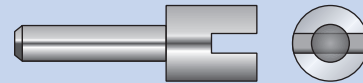


Referenz-Pin für die Le Fort I Osteotomie
 Reference pin for Le Fort I osteotomy
 Perno de referencia para osteotomía de Le Fort I
 Pivot de référence pour ostéotomie de Le Fort I
 Perno di referenza per osteotomia di Le Fort I



	Kretschmer	2,0 cm - 3/4"	68.84.00	1.2 1.5 2.0 2.4
--	-------------------	---------------	-----------------	------------------------

Halterung
 Holder
 Soporte
 Support
 Sostegno



	Kretschmer	1,6 cm - 3/4"	① 68.84.05	1.2 1.5 2.0 2.4
--	-------------------	---------------	-------------------	------------------------

	Kretschmer	6,6 cm - 2 1/2"	② 68.84.06	1.2 1.5 2.0 2.4
--	-------------------	-----------------	-------------------	------------------------

Knochenmesszirkel
 Bone bow spacer
 Compás para hueso
 Compas à os
 Compasso per ossa



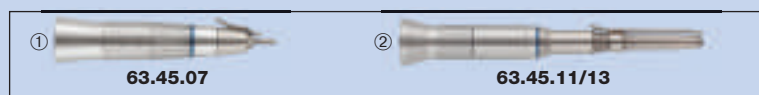
		19,5 cm - 7 3/4"	44.38.40	1.2 1.5 2.0 2.4
--	--	------------------	-----------------	------------------------

Stahllineal (rostfrei)
 Ruler (stainless steel)
 Regla de acero (inoxidable)
 Règle en acier (inoxydable)
 Riga in acciaio (inossidabile)



		20 cm - 8"	44.37.20	1.2 1.5 2.0 2.4
--	--	------------	-----------------	------------------------

Kompatibel mit Chirurgiehandstücke:
 Compatible with surgical hand pieces:
 Compatible con pieza de mano quirúrgica:
 Compatible avec pièce à main chirurgicale:
 Compatibile con manipolo chirurgico:





Weitere Produkte für die Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie
Further Products for Maxillofacial Surgery
Más productos para la cirugía maxilofacial
D'autres produits pour la chirurgie maxillo-faciale
Altri prodotti per la chirurgia maxillo-facciale



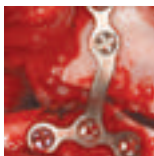
451.09.01



VERONA WAY OF DOING IT



entwickelt in Zusammenarbeit mit:
developed in cooperation with:
desarrollado en cooperación con:
réalisé en collaboration avec:
realizzato in collaborazione con:



Bimaxillary Surgery

OP-Technik und Instrumentarium
Surgical technique and instrumentation
Técnica quirúrgica e instrumentos
Technique opératoire et instruments
Tecnica operatoria e strumentario

Dieser Prospekt zeigt Schritt für Schritt eine bi-maxilläre Operation mit dem in Folge verwendeten Instrumentarium.

This brochure shows "step by step" a bimaxillary surgery as well as the sequence of instruments used.

En el folleto actual presentamos paso por paso una cirugía bimaxilar junto con los instrumentos que se usan en secuencia.

Cette brochure montre pas à pas une opération bimaxillaire et les instruments employés dans l'ordre d'utilisation.

Questo depliant fa vedere passo per passo un'intervento bimascellare e lo strumentario usato.

Prof. Dr. Pier Francesco Nocini
Dr. Massimo Albanese
Prof. Dario Bertossi
Dr.ssa Nadia Toller

University of Verona
Dept. of Dentistry and Maxillo-Facial Surgery
Pol. G.B. Rossi
Piazzale L.A. Scuro 10 - 37134 Verona - Italy
E-Mail: massimo.albanese@univr.it

NEW



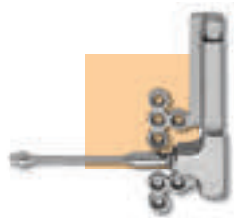
451.08.12

Distraction Devices

Enorale Distraktoren für die Ober- und Unterkiefer
 Intraoral distraction devices for upper and lower jaw
 Distractores intraorales para la mandíbula inferior y superior
 Distracteurs intra-oraux pour mâchoire inférieure et supérieure
 Distrattori intraorali per il mascellare inferiore e superiore



Horizontale Unterkieferdistraktoren
 Horizontal mandibular distraction devices
 Distractores horizontales para la mandíbula inferior
 Distracteurs mandibulaires horizontals
 Distrattori mandibolari orizzontali



Vertikale Unterkieferdistraktoren
 Vertical mandibular distraction devices
 Distractores verticales para la mandíbula inferior
 Distracteurs mandibulaires verticales
 Distrattori mandibolari verticali



Parallele Unterkieferdistraktoren
 Parallel mandibular distraction devices
 Distractores paralelos para la mandíbula inferior
 Distracteurs mandibulaires parallèles
 Distrattori mandibolari paralleli



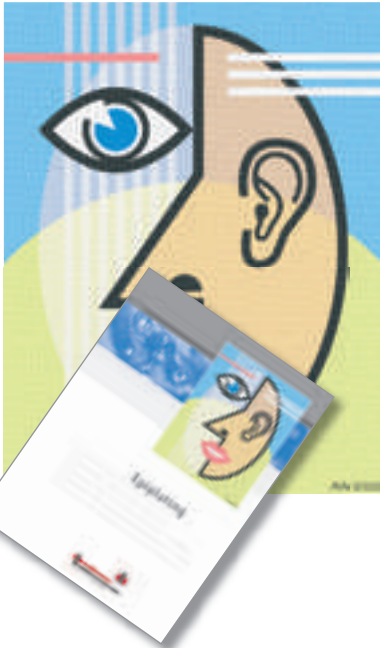
Medianer Unterkieferdistraktor
 Median mandibular distraction device
 Distractor mediano para la mandíbula inferior
 Distracteur mandibulaire médian
 Distrattore mandibolare mediano



Transantrale Oberkieferdistraktoren
 Transcranial maxilla distraction devices
 Distractores transantrales para el maxilar superior
 Distracteurs transantraux pour mâchoire supérieure
 Distrattori transantrali per la mascella superiore



Unterkieferdistraktor für den Alveolarkammaufbau
 Mandibular distraction device for alveolar bone reconstruction
 Distractor mandibular para la reconstrucción de la cresta alveolar
 Distracteur mandibulaire pour la reconstitution de la crête alvéolaire
 Distrattore mandibolare per la ricostruzione della cresta alveolare



451.09.20

Epiplating

Titan Mini-Plattensystem für die Knochenverankerung von Epithesen und Hörgeräten

Titanium miniplate system for osseo-integrated bone anchorage of craniofacial prosthesis and bone conduction hearing systems

Sistema de miniplacas de titanio para la fijación ósea de epítesis y prótesis acústicas contra la sordera

Système de mini-plaques en titane pour l'ancrage ostéointégré de prothèses craniofaciales et d'appareils acoustiques à conduite osseuse

Sistema di miniplacche in titanio per l'ancoraggio osseo di epitesi e apparecchi acustici



451.09.34

Aarhus Mini-Implant

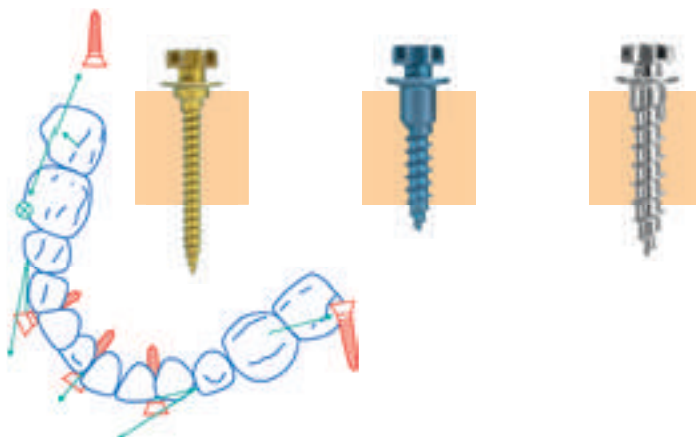
Aarhus-Ankerschrauben, selbstbohrend

Aarhus anchorage screws, self-drilling

Aarhus tornillos de anclaje, autoperforantes

Aarhus vis à ancre, auto-perforantes

Aarhus viti ad ancora, autoperforanti





Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico



14.23.62	115	68.70.50	62	68.72.89	66	68.74.66	65
14.26.72	115	68.70.51	62	68.72.95	66	68.74.68	65
14.28.68	115	68.70.52	62	68.73.02	57	68.74.70	65
14.29.68	115	68.70.53	62	68.73.04	57	68.74.72	65
14.30.11	144	68.70.54	62	68.73.06	57	68.74.75	58
14.30.13	116	68.70.55	62	68.73.08	56	68.74.76	65
14.30.17	116, 135	68.70.56	62	68.73.10	56	68.74.78	65
14.46.14	144	68.70.57	62	68.73.11	57	68.74.80	65
44.37.20	151	68.70.58	62	68.73.14	58	68.74.82	65
44.38.40	151	68.70.60	59	68.73.16	58	68.74.85	58
49.50.15	138	68.70.61	59	68.73.24	58	68.74.86	65
49.50.22	138	68.70.62	59	68.73.30	60	68.74.88	65
49.51.15	138	68.70.64	59	68.73.31	60	68.74.90	65
49.51.22	138	68.70.65	59	68.73.32	60	68.74.92	65
63.45.07	151	68.70.66	59	68.73.33	60	68.75.04A	79
63.45.11	151	68.70.67	59	68.73.34	60	68.75.05A	79
63.45.13	151	68.70.70	59	68.73.35	60	68.75.07A	79
63.45.48	122	68.70.71	59	68.73.36	60	68.75.09A	79
63.95.65	113, 135	68.70.72	59	68.73.37	60	68.75.11A	79
63.95.70	113	68.70.75	56	68.73.38	61	68.75.13A	79
63.96.70	113	68.70.77	63	68.73.39	61	68.75.15A	79
68.04.73	144	68.70.78	63	68.73.46	61	68.75.17A	79
68.25.89	112, 135	68.70.79	63	68.73.50	62	68.75.19A	79
68.70.04	56	68.70.80	63	68.73.51	62	68.75.22A	79
68.70.05	56	68.70.82	62	68.73.52	59	68.75.23A	79
68.70.06	56	68.70.84	58	68.73.60	63	68.75.24A	79
68.70.08	56	68.70.85	58	68.73.61	63	68.75.25A	77
68.70.10	56	68.70.86	58	68.73.62	63	68.75.27A	77
68.70.14	58	68.70.87	58	68.73.63	63	68.75.29A	77
68.70.15	57	68.70.88	58	68.73.85	58	68.75.31A	77
68.70.16	57	68.71.12	56	68.73.86	59	68.75.33A	77
68.70.20	64	68.71.14	57	68.73.88	59	68.75.35A	77
68.70.21	64	68.71.16	57	68.73.89	59	68.75.37A	77
68.70.22	64	68.71.24	65	68.74.04	56	68.75.39A	77
68.70.24	58	68.71.26	65	68.74.06	57	68.75.42A	77
68.70.26	57	68.72.04	63	68.74.14	56	68.75.43A	77
68.70.30	60	68.72.06	63	68.74.16	57	68.75.44A	77
68.70.31	60	68.72.08	63	68.74.24	56	68.75.49A	77
68.70.32	60	68.72.10	63	68.74.25	64	68.75.54A	77
68.70.33	60	68.72.12	63	68.74.26	57	68.75.59A	79
68.70.34	60	68.72.24	65	68.74.30	61	68.75.75A	77
68.70.35	60	68.72.26	63	68.74.31	61	68.75.76A	77
68.70.36	60	68.72.28	63	68.74.32	61	68.75.77A	77
68.70.37	60	68.72.30	63	68.74.33	61	368.75.79A	77
68.70.40	61	68.72.61	66	68.74.34	61	68.76.16	128, 135
68.70.41	61	68.72.62	66	68.74.35	61	68.76.18	128, 135
68.70.42	61	68.72.63	66	68.74.36	57	68.76.19	128, 135
68.70.43	61	68.72.69	66	68.74.44	56	68.76.20	76, 78, 80, 82, 121
68.70.44	61	68.72.75	66	68.74.45	64		
68.70.45	61	68.72.81	66	68.74.54	56	68.76.26	128, 135
68.70.46	61	68.72.82	66	68.74.55	64	68.76.27	128, 135
68.70.49	62	68.72.83	66	68.74.65	64	68.76.28	128, 135



68.76.29	129	68.78.09A	83	68.83.55A	47	68.84.63	73
68.76.30	129	68.78.11A	83	68.83.56A	47	68.85.03A	53
68.76.31	46, 48, 50, 52, 120	68.78.13A	83	68.83.57A	47	68.85.04A	53
68.76.32	46, 48, 50, 52, 120	68.78.15A	83	68.83.58A	47	68.85.05A	53
68.76.33	46, 48, 50, 52, 120	68.78.17A	83	68.83.59A	47	68.85.06A	53
68.76.34	46, 48, 50, 52, 120	68.78.19A	83	68.83.60A	47	68.85.07A	53
68.76.35	120, 148	68.78.22A	83	68.83.61A	47	68.85.08A	53
68.76.40	129	68.78.23A	83	68.83.62A	47	68.85.09A	53
68.76.41	118, 135	68.78.24A	83	68.83.63A	47	68.85.10A	53
68.76.43	113, 135	68.78.25A	83	68.83.65A	47	68.85.11A	53
68.76.44	113, 135	68.78.35A	83	68.83.67A	47	68.85.12A	53
68.76.45	121	68.78.36A	83	68.83.73A	47	68.85.13A	53
68.76.52	118	68.78.37A	83	68.83.74A	47	68.85.24A	53
68.76.53	114, 135	68.78.39A	83	68.83.75A	47	68.85.26A	53
68.76.54	114, 135	68.78.98	76, 78, 80, 82, 121	68.83.76A	47	68.85.29A	53
68.76.56	116, 135	68.78.99	76, 78, 80, 82, 121	68.83.84A	47	68.85.33A	53
68.76.57	116, 135	68.79.89	76, 78, 80, 82, 121	68.83.86A	47	68.85.43A	51, 149
68.76.63	76, 78, 80, 82, 121	68.80.05	67	68.83.89A	47	68.85.44A	51, 149
68.76.64	76, 78, 80, 82, 121	68.80.06	67	68.83.93A	47	68.85.45A	51, 149
68.76.71	118	68.80.07	68	68.84.00	151	68.85.46A	51, 149
68.76.73	76, 78, 80, 82, 121, 144, 146	68.80.08	68	68.84.05	151	68.85.47A	51, 149
68.76.84	76, 78, 80, 82, 121	68.80.17	69	68.84.06	151	68.85.48A	51, 149
68.76.88	76, 78, 80, 82, 121, 144, 146	68.80.18	69	68.84.20	75	68.85.49A	51, 149
68.76.89	120	68.80.19	67	68.84.21	75	68.85.50A	51, 149
68.76.90	126	68.80.21	68	68.84.22	75	68.85.51A	51, 149
68.76.91	127	68.80.22	68	68.84.24	75	68.85.52A	51, 149
68.76.92	127	68.80.23	68	68.84.25	75	68.85.53A	51, 149
68.76.93	127	68.80.24	68	68.84.26	75	68.85.55A	51, 149
68.76.94	127	68.80.25	70	68.84.27	75	68.85.57A	51, 149
68.77.92	146	68.80.26	70	68.84.28	75	68.85.64A	51, 149
68.78.00	76, 78, 80, 82, 121	68.80.27	70	68.84.29	74	68.85.66A	51, 149
68.78.01	76, 78, 80, 82, 121	68.80.28	70	68.84.30	74	68.85.69A	51, 149
68.78.02	76, 80, 82, 121	68.83.03A	49	68.84.31	74	68.85.70A	51, 149
68.78.03	76, 80, 82, 121	68.83.04A	49	68.84.32	74	68.85.73A	53
68.78.04A	83	68.83.05A	49	68.84.34	74	68.85.74A	53
68.78.05A	83	68.83.06A	49	68.84.35	74	68.85.75A	53
68.78.07A	83	68.83.07A	49	68.84.36	74	68.85.76A	53
		68.83.08A	49	68.84.37	74	68.85.80A	53
		68.83.09A	49	68.84.38	74	68.85.83A	51
		68.83.10A	49	68.84.50	72	68.85.84A	51
		68.83.11A	49	68.84.51	72	68.85.85A	51
		68.83.12A	49	68.84.52	73	68.85.86A	51
		68.83.13A	49	68.84.53	73	68.85.90A	51
		68.83.34A	49	68.84.54	73	68.85.91A	51
		68.83.36A	49	68.84.55	73	68.85.95A	51
		68.83.39A	49	68.84.56	73	68.85.96A	51
		68.83.43A	49	68.84.57	72	68.86.02	38
		68.83.53A	47	68.84.58	72	68.86.03	38
		68.83.54A	47	68.84.59	72	68.86.04	38
				68.84.60	72	68.86.06	38
				68.84.61	73	68.86.11	38
				68.84.62	73	68.86.12	38



68.86.13	38	68.87.05	37	68.87.76	37	68.91.34	19
68.86.14	38	68.87.06	30	68.87.77	32	68.91.37	19
68.86.16	38	68.87.07	30	68.87.78	37	68.91.40	19
68.86.17	36	68.87.08	30	68.87.79	33	68.91.41	19
68.86.18	36	68.87.10	32	68.87.80	33	68.91.42	19
68.86.19	36	68.87.11	32	68.87.81	33	68.91.44	18
68.86.23	35	68.87.12	30, 148	68.87.82	33	68.91.45	19
68.86.24	35	68.87.14	31	68.87.83	33	68.91.52	21
68.86.25	35	68.87.16	30	68.87.84	33	68.91.53	21
68.86.26	35	68.87.18	44	68.87.85	33	68.91.54	21
68.86.27	35	68.87.19	44	68.87.86	36	68.91.55	21
68.86.28	35	68.87.20	44	68.87.87	33	68.91.56	20
68.86.29	35	68.87.21	44	68.87.88	33	68.91.57	21
68.86.30	35	68.87.24	31	68.87.89	33	68.91.60	23
68.86.50	37	68.87.26	37	68.87.97	33	68.91.61	23
68.86.51	37	68.87.27	45	68.87.99	33	68.91.70	23
68.86.52	37	68.87.28	45	68.90.14	62	68.91.71	23
68.86.60	35	68.87.29	45	68.90.16	62	68.92.01A	27, 149
68.86.61	35	68.87.30	45	68.90.24	62	68.92.09A	27, 149
68.86.62	35	68.87.34	31	68.90.58	38	68.92.11A	27, 149
68.86.63	35	68.87.35	37	68.90.59	38	68.92.13A	27, 149
68.86.65	32	68.87.40	37	68.90.60	38	68.92.14A	27, 149
68.86.66	32	68.87.41	37	68.90.62	62	68.92.15A	27, 149
68.86.67	59	68.87.44	31	68.90.66	62	68.92.16A	27, 149
68.86.70	34	68.87.45	31	68.91.04	18	68.92.17A	27, 149
68.86.71	34	68.87.46	30	68.91.06	18	68.92.18A	27, 149
68.86.72	34	68.87.47	31	68.91.07	22	68.92.19A	27, 149
68.86.74	34	68.87.48	31	68.91.08	22	68.92.20A	27, 149
68.86.75	34	68.87.49	37	68.91.09	22	68.92.21A	27, 149
68.86.76	34	68.87.50	31	68.91.10	22	68.92.23A	25
68.86.77	34	68.87.51	31	68.91.11	22	68.92.24A	25
68.86.78	34	68.87.52	31	68.91.12	22	68.92.25A	25
68.86.79	34	68.87.53	31	68.91.13	22	68.92.26A	25
68.86.85	39	68.87.54	31	68.91.14	22	68.92.27A	25
68.86.86	40	68.87.55	31	68.91.15	22	68.92.28A	25
68.86.87	39	68.87.56	31	68.91.16	18, 148	68.92.30A	25
68.86.88	39	68.87.57	31	68.91.18	20	68.92.32A	25
68.86.89	39	68.87.58	30	68.91.19	20	68.92.35A	25
68.86.90	39	68.87.59	30, 148	68.91.20	18	68.92.36A	25
68.86.91	41	68.87.60	32	68.91.21	18	68.92.37A	25
68.86.92	41	68.87.62	32	68.91.22	18	68.92.38A	25
68.86.93	41	68.87.64	32	68.91.23	18	68.92.44	25, 123
68.86.94	41	68.87.65	31	68.91.24	18	68.92.48	114
68.86.95	41	68.87.66	32	68.91.25	18	68.92.49	27, 123, 150
68.86.96	41	68.87.67	32	68.91.26	19	68.92.50	114
68.86.97	40	68.87.68	32	68.91.27	21	68.92.55	113
68.86.98	42	68.87.69	32	68.91.28	21	68.92.87	24, 26, 120, 148
68.87.00	43	68.87.70	32	68.91.29	21	68.92.90	24, 26, 120
68.87.01	43	68.87.72	32	68.91.30	19	68.92.91	24, 26, 120
68.87.02	30	68.87.73	32	68.91.31	21	68.92.92	24, 26, 120
68.87.03	30	68.87.74	32	68.91.32	19	68.92.94	24, 26, 120
68.87.04	30	68.87.75	32	68.91.33	19		



68.92.96	24, 26, 120	68.94.84A	107	68.95.81	105	68.98.23A	109
68.92.97	24, 26, 120	68.94.85A	107	68.95.82	105	68.98.24A	109
68.94.00A	81	68.94.86A	107	68.95.83	105	68.98.25A	109
68.94.01A	81	68.94.87A	107	68.95.84	105	68.98.26A	109
68.94.02A	81	68.94.88A	107	68.95.85	105	68.98.27A	109
68.94.03A	81	68.94.90A	81	68.95.86	105	68.98.28A	109
68.94.04A	81	68.94.91A	81	68.95.87	105	68.98.29A	109
68.94.05A	81	68.94.92A	81	68.95.88	105	68.98.31A	109
68.94.06A	81	68.94.93A	81	68.95.89	105	68.98.32A	109
68.94.07A	81	68.94.94A	81	68.96.01	102	68.98.33A	109
68.94.08A	81	68.94.95A	81	68.96.02	102	68.98.34A	109
68.94.09A	81	68.94.96A	81	68.96.03	102	68.98.35A	109
68.94.10A	81	68.95.01	86	68.96.04	102	68.98.36A	109
68.94.11A	81	68.95.02	86	68.96.05	103	68.98.37A	109
68.94.12A	81	68.95.03	87	68.96.06	102	68.98.38A	109
68.94.15A	81	68.95.04	87	68.96.10	103	68.98.39A	109
68.94.15C	81	68.95.05	87	68.96.11	103	68.98.41A	109
68.94.16A	81	68.95.06	87	68.96.12	103	68.98.42A	109
68.94.16C	81	68.95.07	87	68.96.13	103	68.98.43A	109
68.94.17A	81	68.95.10	88	68.96.14	103	68.98.44A	109
68.94.17C	81	68.95.11	89	68.96.15	103	68.98.45A	109
68.94.18C	81	68.95.12	88	68.96.20	104	68.98.46A	109
68.94.19A	81	68.95.13	89	68.96.59	105	68.98.59	95
68.94.19C	81	68.95.14	88	68.96.60	105	68.98.60	95
68.94.26B	143, 146	68.95.15	89	68.96.61	105	68.98.61	95
68.94.27B	143, 146	68.95.16	88	68.96.62	105	68.98.62	95
68.94.28B	143, 146	68.95.17	89	68.96.63	105	68.98.63	95
68.94.29B	143, 146	68.95.18	92	68.96.64	105	68.98.64	96
68.94.30B	143, 146	68.95.19	92	68.96.65	105	68.98.65	96
68.94.31B	143, 146	68.95.33	119	68.96.67	105	68.98.67	97
68.94.32B	143, 146	68.95.34	119, 135	68.96.70	105	68.98.70	99
68.94.33B	143, 146	68.95.35	93	68.96.72	105	68.98.71	98
68.94.34B	143, 146	68.95.37	112, 135	68.96.74	105	68.98.72	97
68.94.50A	107	68.95.39	119, 135	68.96.77	105	68.98.73	96
68.94.51A	107	68.95.41	114, 135	68.96.78	105	68.98.74	97
68.94.52A	107	68.95.44	129	68.96.79	105	68.98.75	96
68.94.53A	107	68.95.45	119, 135	68.96.80	105	68.98.77	100
68.94.54A	107	68.95.46	93	68.96.82	105	68.98.78	100
68.94.55A	107	68.95.47	93	68.96.84	105	68.98.79	100
68.94.56A	107	68.95.48	93	68.96.85	105	68.98.80	99
68.94.57A	107	68.95.49	93	68.98.10	90	68.98.81	98
68.94.58A	107	68.95.50	129, 135	68.98.11	91	68.98.82	99
68.94.60A	107	68.95.61	93	68.98.12	90	68.98.83	98
68.94.61A	107	68.95.64	106, 108, 121	68.98.13	91	68.98.84	101
68.94.62A	107	68.95.67	117	68.98.14	90	68.98.85	101
68.94.63A	107	68.95.68	117, 135	68.98.15	91	68.98.90	94
68.94.64A	107	68.95.69	106, 108, 121	68.98.16	90	68.98.91	94
68.94.65A	107	68.95.72	106, 108, 121	68.98.17	91	69.01.06	148
68.94.80A	107	68.95.77	105	68.98.18	92	69.01.09	46, 48, 50, 52, 120, 148
68.94.81A	107	68.95.78	105	68.98.19	92	69.01.11A	150
68.94.82A	107	68.95.79	105	68.98.21A	109	69.01.12	120
68.94.83A	107	68.95.80	105	68.98.22A	109		



69.02.00	130	75.23.99A	77, 79, 81, 83, 93, 107, 109, 124, 135
69.02.05	130	76.01.03	145
69.02.10	131	76.01.04	145
69.02.15	131	76.01.05	145
69.02.20	131	76.45.92	117
69.02.26	145, 146	92.11.10	147
69.02.30	132	92.11.20	147
69.02.35	132	92.11.27	147
69.02.37	132	92.20.25	147
69.02.45	133	330.01.80	145
69.02.80	134	330.01.85	145
69.02.85	133	330.01.86	145
69.02.90	134	906.90.05	133
69.03.00	136	906.90.06	133
69.03.01	136	906.90.13	133
69.03.02	136	906.90.14	133
75.23.00	81, 125, 143, 146	906.90.72	137
75.23.01	77, 125	906.90.73	137
75.23.02	83, 125	906.90.74	137
75.23.04	123		
75.23.05	107, 125		
75.23.06	109, 125		
75.23.12	123		
75.23.16	53, 123		
75.23.19	51, 123, 150		
75.23.21	123		
75.23.23	123, 150		
75.23.27	125		
75.23.28	125		
75.23.29	125		
75.23.31	123, 150		
75.23.40	143		
75.23.41	47, 123		
75.23.49	49, 123		
75.23.50	25, 27, 47, 49, 51, 53, 122, 135, 150		
75.23.52	25, 27, 47, 49, 51, 53, 122, 135, 150		
75.23.55	77, 79, 81, 83, 93, 107, 109, 124, 135		
75.23.56	123		
75.23.62	79, 125		
75.23.78A	25, 27, 47, 49, 49, 51, 53, 122, 150		
75.23.97	125		
75.23.98A	77, 79, 81, 83, 93, 107, 109, 124, 135, 143, 146		

e-mail: sales@medicon.de

internet: www.medicon.de



Medicon eG

Gänsäcker 15
D-78532 Tuttlingen

P. O. Box 44 55
D-78509 Tuttlingen

Tel.: +49 (0) 74 62 / 20 09-0
Fax: +49 (0) 74 62 / 20 09-50

E-Mail: sales@medicon.de
Internet: www.medicon.de

Germany

made in Germany